1o. de Noviembre 1878 — **EL BIEN PUBLICO** — 1o. de Noviembre 1953

75 AÑOS DE LUCHA EN DEFENSA DE LA VERDAD

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4) — AÑO LXXV — Nº 23.212

MONTEVIDEO, DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1953

Fracaso comunista ante los prisioneros de Guerra

PAN MUN JOM, domingo 18 (UP). — Los comunistas siguen encontrando toda clase de obstáculos en su intento de catequizar a los prisioneros de guerra que se niegan a volver a la jurisdicción roja.

Ayer sábado, las sesiones de persuasión se caracterizaron por una pugna de tres horas por la posesión de uno de los prisioneros, y por una furiosa reyerta llena de imprecaciones y violencia, entre oficiales comunistas y un norteamericano.

El plan comunista de "explicaciones" fué aplazado temporalmente hoy domingo, después de dos días de esfuerzos casi totalmente infructuosos de los comunistas para convencer a los reacios prisioneros de que deben volver a su lado. El viernes, primer día de las sesiones de "explicaciones", los rojos sólo pudieron convencer a 10 de los 500 prisioneros que se habían resistido a la repatriación. El sábado, sólo 9, de 430 entrevistados, decidieron regresar.

Se teme que se reproduzcan los incidentes mañana lunes, al intentar los rojos dar sus "explicaciones" a 1.000 norcoreanos anticomunistas. Se cree que los oficiales políticos rojos pedirán hablar con los norcoreanos que el viernes amenazaron con escaparse por la violencia de los recintos cercados con alambradas de púas de la zona neutral si se intentaba hacerlos presentarse ante los oficiales rojos.

Ayer sábado, un intérprete norteamericano de origen chino perdió la paciencia al ver que un prisionero era interrogado durante más de tres horas, e increpó a un oficial polaco de la Comisión de Repatriación de Naciones Neutrales. En el incidente intervino entonces un oficial comunista chino, que le dió una patada en una pierna. Finalmente, irrumpió en la tienda de campaña el teniente general K. S. Thimayya, presidente de la Comisión de Naciones Neutrales, que aplacó los ánimos gritando: "No puedo permitir que continúe esto".

El general sacó personalmente al prisionero de la tienda, y le metió en su propio automóvil, dando orden de que le llevasen a un recinto segregado. Aunque no se reveló la personalidad del chino, se cree que es uno de los dirigentes de los prisioneros anticomunistas.

Durante el furioso altercado, hubo un momento en que el prisionero, nervioso, se confundió y salió por la puerta marcada para repatriación, y los comunistas insistieron en que esto indicaba que quería volver a China roja y debía serles entregado.

El observador norteamericano, coronel K. K. Hansen, manifestó que las Naciones Unidas protestarán por la dilatada entrevista, por considerarla un castigo "cruel e inusitado".

La mayoría de los prisioneros chinos llevados ante los entrevistadores les demostraron claramente su antagonismo. Uno de ellos, estremecido por la ira, los insultó a voces, con su cara pegada a la de ellos, y al decirle un comunista que debía volver a su patria, exclamó: "¡Al diablo esa patria!" Otro entró en una de las tiendas de "explicaciones", y preguntó a voz en cuello: "¿Cuál es la puerta para Formosa?" Algunos otros intentaron apoderarse de sillas para arrojarlas contra los comunistas, pero los guardias indios, armados de cachiporras, lo impidieron.

El observador norteamericano William Stout fué expulsado de una de las tiendas por los oficiales indios, que dieron como motivo el uso por Stout de lenguaje "insultante". El observador norteamericano había preguntado a los indios: "¿Quiere su comisión ver al prisionero salir por esa puerta (la de repatriación) hacia una muerte segura?" Este incidente demoró media hora las entrevistas en aquella tienda.

Rusia podría lanzar un rápido ataque sobre E. U.

ANCHORAGE, Alaska, 17 (U.P.). — Roger Lewis, Secretario adjunto de la Fuerza Aérea, declaró que la Unión Soviética "puede lanzar un ataque inmediato" sobre la mayoría de los centros industriales de Estados Unidos.

En apoyo de su declaración, Lewis reveló que los soviéticos "están perfeccionando, y posiblemente ya tienen en producción un bombardero pesado a turbina y hélice que se compara con el "B-36" de Estados Unidos, en "radio de vuelo y funcionamiento".

La revelación que hizo Lewis en un discurso pronunciado en la ceremonia de inauguración del Aeropuerto Internacional de Anchorage, hace pensar que Rusia está avanzando en el terreno del bombardeo intercontinental, que hasta aquí había sido dominio de la Fuerza Aérea norteamericana.

Hasta la fecha, se sabía que los soviéticos contaban únicamente con bombarderos semejantes al "B-29" de Estados Unidos, que no son capaces de hacer un viaje de ida y vuelta a Estados Unidos sin que se les abastezca de combustible en vuelo. Pero con aviones del tipo "B-36", los rusos podrían muy bien bombardear Estados Unidos y regresar a sus bases.

El avión "B-36", que es ahora el alma del mando estratégico norteamericano, tiene una autonomía de vuelo de más de 16.000 kilómetros a una velocidad de 700 kilómetros por hora, que logra con 6 motores de tipo corriente y 4 motores a reacción. Estados Unidos, sin embargo, comenzará a producir pronto un tipo más avanzado, el "B-52", de propulsión completamente a reacción. Cada uno de estos bombarderos, según declaró Lewis, costará aproximadamente 3.500.000 dólares.

Noticioso del interior del país

Propaganda peronista fué arrojada sobre Nueva Palmira

NUEVA PALMIRA, 17 (Ani). — Un avión no identificado, evolucionando largo rato, lanzó numerosos volantes propagandísticos en el paraje conocido por Curtiembre Vieja.

En los mismos se hacía referencia a la fecha que hoy se festeja en la Argentina y se invitaba a la población de ese lugar a concurrir a los distintos actos efectuados en Buenos Aires para "testimoniar la lealtad al jefe del gobierno".

*

CHOQUE ENTRE MOTO Y CAmioneta. — Colonia, 17 (Ani). — Un motociclista experimentó la luxación del hombro derecho y su acompañante contusión en la pierna derecha y erosión en el pie, al chocar el vehículo en que viajaban con una camioneta.

El accidente se produjo en la intersección de las calles Salto y Roma de la ciudad de Juan L. Lacaze, entre la camioneta L. 8-774 conducida por Hugo Yarza y la motocicleta L-379 guiada por Antonio Bermúdez, uruguayo, casado, de 39 años, quien llevaba como acompañante a Francisco Bermúdez, de la misma nacionalidad y estado civil, y de 29 años.

*

EL PRECIO DE LA CARNE EN Colonia. — Colonia, 17 (Ani). — La Intendencia Municipal resolvió la adquisición de ganados aptos para el consumo de la población de esta ciudad, cuya carne será entregada para la venta al público a los siguientes precios: lomo $ 1.20 el kilogramo; pulpa, asado y costillas, $ 0.75; carne de puchero, $ 0.46 y huesos, $ 0.25 el kilogramo.

*

FESTIVAL AERONAUTICO EN Mercedes. — Mercedes, 17 (Ani). — El próximo domingo se realizará en el campo de aviación "Ricardo Detomasi", un gran festival aeronáutico, organizado por el Aéro Club Mercedes, dicho festival dará comienzo por la mañana con vuelos de bautismo, para cuyo efecto, se cuenta con la participación de cinco máquinas, entre las que se destaca el "Cessna", recientemente adquirido por la Institución.

Por la tarde se reiniciarán los vuelos de bautismo, para seguir con 16 interesantes números: "El corte de la cinta", "La caza del globo", "Carrera entre una moto, un caballo y un avión", "Aterrizaje con hélice calada". Salto del paracaidista chileno Ostello Cardozo. Doble salto de paracaidista, Sr. Carlos Alejo Rodríguez. Finalizados estos números, se realizará un baile en la pista recientemente construída para este fin, siguiendo y finalizando con vuelos nocturnos, por medio de los cuales, se podrá apreciar desde el aire el espectáculo de la ciudad iluminada.

La Directiva del Aéreo Club "Mercedes", ha destinado 3.000 entradas gratis para los escolares.

*

DECLARAN URGENTE LA OCUpación de las parcelas de Est. Farrapos. — Fray Bentos, 17 (Ani). Por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, se dió a conocer una resolución, por la que se aprueba la resolución del Instituto Nacional de Colonización, por la cual se declara urgente la ocupación de las parcelas que forman parte del inmueble empadronado, en mayor área, con el Nº 93, de la 3ª Sección Judicial de este Departamento, propiedad de Estancias Farrapos, Sociedad Anónima.

*

HERIDO DE UN BALAZO. — Salto, 17 (Ani). — En la Estancia del Sr. Jorge Gambetta, en Valentín, se suscitó una disputa entre Eduardo Ferreira y José Visitación Díaz.

Aquel, exasperado, recurrió, en determinado momento, al revólver que portaba, con el cual hizo varios disparos contra su antagonista, alcanzándolo un balazo en el brazo izquierdo; lo que motivó que fuera traído al Hospital Salto, donde quedó internado, comprobándose que un proyectil lo había causado la fractura del húmero izquierdo y otro, una herida de gravedad en el tórax, lado izquierdo.

*

EL PROXIMO LOCAL LICEAL en F. Bentos. — Fray Bentos, 17, (Ani). — Por parte de la Intendencia Municipal, Comité de Vecinos y Liceo Departamental, se ha invitado al pueblo a concurrir mañana domingo 18, a la hora 10, al acto que tendrá lugar en el predio, donde será levantado el nuevo y moderno edificio liceal, en las proximidades del tanque de las aguas corrientes. — Al mencionado acto asistirá, el Ministro de Obras Públicas Sr. Carlos Fischer, y el Director de Enseñanza Secundaria, Prof. Sr. Clemente Ruggia, pues en el mismo, se procederá a la entrega del terreno, a la empresa constructora encargada de la referida obra.

*

INSTALARAN UNA RADIOemisora en Trinidad. — Trinidad, 17 (Ani). — Han comenzado en ésta ciudad, las gestiones tendientes a la instalación de una radioemisora. La iniciativa está a cargo de núcleo de personas que se proponen lograr el referido propósito.

*

MAL TRANCE PASARON DOS soldados. — Mercedes, 17 Ani). — En las últimas horas de la tarde de ayer en circunstancias que por las aguas del Río Negro (frente al embarcadero de ganado, a una distancia de unos cien metros de la costa) ocupando un bote cargado con arena navegaban los soldados del Batallón de 5º de Infantería, José Salvo, uruguayo, casado de 29 años, Teodoro Rosso, uruguayo soltero de 27 años y Doroteo Alvarez, uruguayo, soltero de 19 años, debido al oleaje que produjo una lancha a motor que guiada por Ignacio Miranietti se deslizaba por el lugar, produjóse el hundimiento del bote, logrando sus ocupantes, luego de grandes esfuerzas llegar a nado hasta la costa. — Concurrió al lugar personal policial, y del procedimiento se hicieron cargo las autoridades aduaneras locales.

30 muertos provocó una explosión en el portaaviones "Leyte"

BOSTON, 16 (UP). — Una pavorosa explosión, seguida de otra, y del estallido de las calderas, causó hoy por lo menos 30 muertos y 40 heridos en el portaaviones "Leyte", que se hallaba en el astillero naval de Boston para aprovisionarse.

El "Leyte" que desplaza 27 mil toneladas, desempeñó un papel importante en la guerra de Corea, y en el momento del siniestro se encontraban a su bordo la mayoría de su tripulación, cambiándose de uniforme para gozar de un fin de semana en tierra. Había también alrededor de cien civiles en las inmediaciones del siniestro, muchos de los cuales perecieron junto con un número de miembros de la tripulación.

La primera explosión fué seguida de otra y luego estallaron también las calderas. En cosa de segundos enormes llamaradas se elevaron por los camarotes de la oficialidad, propagándose luego hacia la proa y los hangares, donde afortunadamente no había aviones. Tampoco había bombas a bordo, lo que evitó que la catástrofe fuera mayor.

Cincuenta ambulancias llegaron al lugar del siniestro al darse la alarma, así como innumerables bombas de incendio y vehículos de la policía y la prensa.

Varios fotógrafos lograron pasar antes de que pudiera montarse una guardia de marina para impedir el paso a los curiosos, pero las películas y placas fotográficas fueron retenidas por las autoridades.

Varios helicópteros contribuyeron a la labor de salvamento, posándose en la cubierta del "Leyte" donde recogían a los muertos y heridos para conducirlos al lado opuesto del puerto o al hospital naval de Chelsea.

Durante tres horas se combatió el fuego, y finalmente los bomberos dieron por terminada su tarea, dejando el campo libre a la tripulación para continuar las labores de salvamento y de recoger los cadáveres de otras posibles víctimas.

JORDANIA ENVIO TROPAS A LA REGION DE JERUSALEM Y SOLICITO AYUDA AL IRAK

JERUSALEN, 17. (UP). — Jordania envió hoy tropas a la región de Jerusalén y pidió ayuda al estado de Irak en el cual creó irritación — lo mismo que en los demás estados árabes —, el informe de que los soldados de Israel dieron muerte a 54 jordanos, creando así el incidente más grave y sangriento que se ha producido en esta región, desde que terminó la guerra de Palestina.

Jordania envió sus tropas a la región de Israel, poco después que el Primer Ministro de Irak, Jama Al Madfai, declaró que la "incursión de Israel constituye un acto de agresión directa contra Iraq".

El Primer Ministro añadió que "todos los países áabes deben tomar medidas activas para hacer frente a la agresión de Israel".

La estación de radio de Aman, capital de Jordania, dijo que la indignación del pueblo jordano es inmensa. Añadió que en el ataque contra el pueblo de Qu'bia participaron 500 soldados de Israel que además de dar muerte a 54 personas y herir a 16 el miércoles por la noche, se llevaron secuestrado a dos más, tras derribar 41 casas.

Ayer 7.000 habitantes de Amán desfilaron desde la Gran Mezquita hasta el edificio del gobierno para protestar contra la "agresión de Israel".

En Bagdad, el jefe del gobierno de Iraq, convocó a los embajadores de Francia Gran Bretaña y Estados Unidos, y les dijo que Israel no se habría atrevido a efectuar el ataque, si hubiera estado segura de que se le aplicarían sanciones de acuerdo con la declaración que hicieron las tres potencias en 1950, en la cual se comprometieron a garantizar las fronteras de Israel y Palestina. El Primer Ministro dijo también a los embajadores que el gobierno de Jordania pidió ayuda al de Iraq de acuerdo con los términos del pacto de seguridad de la Liga Arabe. (Con la esperanza de estabilizar la situación en el Lejano Oriente, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia expresaron en el año 1950 su "inalterable oposición al uso de la fuerza o de la amenaza de la fuerza entre los estados de la región" es decir, los de la Liga Arabe e Israel. Gran Bretaña además, firmó en 1948 con Jordania, un tratado perpetuo de paz y amistad).

JERUSALEM, 17. (UP). — Jor.

IRAK SE SOLIDARIZA CON JORDANIA

JERUSALEM, 17. (UP). — Jordania reforzó hoy con tropas y artillería las fuerzas que tiene destacadas en la parte antigua de Jerusalén, al otro lado de la frontera con Israel, en momentos en que la creciente cólera de las naciones árabes ha sumido al Medio oriente en la peor crisis que se conoce desde la guera de Palestina.

Observadores de las Naciones Unidas informaron oficiosamente que el ejército jordanio había reforzado sus posiciones en Jerusalén con tropas y artillería pesada y liviana.

También se anunció que tropas sirias están construyendo trincheras a lo largo de la frontera sirio israelita, al norte del mar de Galilea.

La crisis comenzó el miércoles por la noche cuando 500 soldados israelinos llevaron un ataque de represalia contra tres aldeas jordanias, situadas al otro lado de la frontera, donde dieron muerte a 54 personas, hirieron a 16 y destruyeron 41 casas.

La operación, fue secuencia de incursiones de tropas jordanias en territorio de Israel, que culminaron con el bombardeo de una aldea israelina y la muerte de una madre y de sus dos hijos.

Irak se solidarizó con Jordania al manifestar que el ataque israelino fui una agresión directa al mismo Irak.

Por su parte el gobierno del Líbano pidió a los embajadores norteamericanos, francés y británico que pregunten a Washington, París y Londres que medidas tomarán, de conformidad con la declaración tripartita de 1950 por la cual se ordenaba la protección de las fronteras de Palestina durante el armisticio. Se cree que otras naciones árabes formularán protestas similares. Jordania ya está en contacto con Irak, según los términos del tratado jordanio-iraqués que estipula la ayuda armada de Irak en el caso de que se encuentren en peligro las fronteras de Jordania.

Las tropas jordanias e israelinas a lo largo de la frontera de 160 kilómetros, están tranquilas aunque alertas. Sin embargo, radio Jordania infomo que sus fuerzas estaban cruzando el puente Allemby, sobre el Río Jordán, en dirección a Israel.

Se ignora si esas fuerzas se desplegarán al norte para penetrar en la zona de Nablus, en la región de Hebron, al sur de Jerusalén.

Informaciones de origen israelino y árabe dicen que el ejército regular de Siria está excavando trincheras al otro lado del puente de Bnot Yaakov, cerca de las obras hidroeléctricas del Lago Hula, sobre la margen septentrional del Río Jordán, entre ese lago y el mar de Galilea. La actividad militar es visible desde la margen israelina del río.

Israel tiene un litigio con Siria sobre las obras hidroeléctricas y de irrigación en esa zona.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores en Jerusalén manifestó que los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, actualmente reunidos en Londres, deberían estudiar "la única causa del intolerable estado de tirantez" a lo largo de la frontera entre Israel y Jordania.

Añadió que esa causa eran "las incursiones nocturnas desde Jordania en Israel por hombres armados que perpetran asesinatos brutales, atacan el tránsito, y han debilitado totalmente la seguridad para las vidas y bienes en esa zona". La Cámara de Diputados de Jordania debe reunirse hoy en la ciudad de Ramallan, cerca de la frontera, para estudiar la situación.

Además el gobierno de Jordania está redactando una nota para Gran Bretaña en la que, al parecer, protestará por el ataque israelino e invocará el tratado de paz y amistad anglo.jordanio de 1938.

Gran Bretaña ya ha protestado ante Israel por el ataque, en una declaración en que expresó su "horror" por la agresión israelina.

PROTESTA DE FRANCIA, GRAN BRETAÑA Y ESTADOS UNIDOS

TEL AVIV, 17, (UP). — Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos protestaron contra Israel por la incursión que efectuaron las tropas de ese país el miércoles por la noche, contra el territorio de Jordania, en la cual dieron muerte según ciertos informes, a 54 hombres, mujeres y niños. Los representantes de las tres potencias occidentales entregaron por separado la nota de protesta al Ministro de Relaciones Exteriores de Israel en Tel Aviv.

Eisenhower abogó por la continuación de un fuerte programa de ayuda al exterior

NUEVA ORLEANS, 17 (UP). — El presidente Eisenhower abogó hoy por la continuación de un fuerte programa de ayuda al exterior, afirmando que el intercambio comercial con ultramar puede significar en la práctica, "la diferencia entre beneficios productivos y pérdidas paralizadoras" para la economía norteamericana.

El jefe del Poder Ejecutivo de la Unión partió en las primeras horas de la mañana de hoy de Kansas City, para asistir en esta ciudad a los actos conmemorativos del sesquicentenario de la compra de la Luisiana. Esta es la primera vez que el presidente Eisenhower está en una ciudad situada tan al sur del país, desde que entrara en la Casa Blanca. En su discurso el primer mandatario se mantuvo alejado de los temas que podrían haber causado controversias en el sur, tal como los derechos civiles o la cuestión del petróleo.

Antes de que el presidente hablara desde la escalinata de la antigua alcaldía española de la ciudad, se realizó un baile y un desfile en las calles de Nueva Orleans. Durante la tarde el presidente Eisenhower proyecta partir en avión a la base aérea militar de Harlingen, en Texas, y pasar el fin de semana en el rancho del gobernador Allan Shivers, situado entre las localidades de Mission y McAllen.

"Por cierto, declaró el presidente— necesitamos amigos en el exterior, tal como ellos nos necesitan a nosotros".

La importancia internacional de la visita del primer mandatario a esta ciudad fué subrayada por la presencia de periodistas y corresponsales de radios de Gran Bretaña y Francia.

Los cancilleres de las potencias occidentales invitan a Rusia a discutir el futuro de Alemania y de Austria

Londres, 17 (United). — Los Ministros de Relaciones Exteriores de las tres grandes potencias occidentales cedieron hoy a las objeciones alemanas y aprobaron una nota ofreciendo la discusión de un pacto de no agresión con Rusia, pero sólo después de haber llegado a un acuerdo sobre el futuro de Alemania y Austria.

El Secretario de Estado de la Unión, John Foster Dulles, el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, y el Canciller francés, George Bidault, habían acordado originalmente negociar los arreglos para la concertación de un pacto de no agresión, sin imponer condiciones como las decididas ahora.

Al reunirse por segunda vez en el sombrío y amplio salón del Ministerio de Relaciones Exteriores británico, crisis tras crisis se sucedieron en el mundo. Jordania pidió a ayuda árabe y envió tropas a la zona de Jerusalén, donde una sangrienta incursión israelí contra una aldea jordana amenaza con quebrar la inquieta tregua de Palestina. El primer ministro italiano, Giuseppe Pella amenazó con renunciar, si los cancilleres de las tres grandes potencias se vuelven atrás en su decisión de entregar a Italia la turbulenta zona de Trieste. El nuevo texto de la nota occidental a Rusia fué enviado a Alemania occidental para el Canciller Konrad Adenahuer, cuyas objecciones a la oferta de discutir arreglos de seguridad con Rusia, obligaron a los tres ministros a redactar una nota menos enérgica. En círculos oficiales se dice que la nueva oferta será entregada en el Kremlin hoy o mañana.

En ella se invita al Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Vyacheslav Molotov, a una nueva reunión de las cuatro grandes potencias en Lugano, Suiza, el nueve de noviembre, para discutir el futuro de Alemania y Austria. En círculos dignos de crédito, se afirma que sólo después de haber llegado a una decisión concreta sobre el tratado para Austria y la unificación de Alemania, el Oeste estaría dispuesto a discutir los arreglos de seguridad.

Naciones Unidas, 17 (UP).—Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia pidieron hoy una pronta reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para estudiar el explosivo incidente fronterizo entre Israel y Jordania, que ha creado un anueva crisis internacional en el Mediano Oriente.

Altos diplomáticos de las tres naciones conferenciaron esta mañana para redactar la solicitud de la reunión, que fué presentada por la tarde a Aldanes William Borberg, presidente del Consejo de Seguridad para este mes. Un portavoz norteamericano sólo accedió a decir que la amenazadora situación del Oriente Central ha sido "objeto de consultas de carácter oficial". Otras fuentes dicen que se pidió la reunión del Consejo para estudiar el asunto a principios de la semana próxima, el lunes, caso de ser posible. En notas idénticas, los tres países solicitaron la reunión "con referencia especial a los recientes actos de violencia" en el Mediano Oriente. Jordania ha hecho la acusación de que fuerzas del ejército regular israelita atacaron una aldea jordana de la frontera y mataron a 54 personas.

Los tres grandes dicen que el mayor general Fagn Benniki, jefe del Estado Mayor de las Naciones Unidas en Palestina debe estar presente en la reunión del Consejo para dar un informe personal sobre la difícil situación. Aunque las notas mencionan en su petición una reunión "urgente", que podría celebrarse en un plazo de 24 horas, parece muy probable que no tenga lugar hasta que Bennike pueda venir a Nueva York para informar.

CRITICA DE A. BEVAN AL GOBIERNO DE CHURCHILL

HORNCHURCH, 17 (U.P.). — El líder del ala izquierda del Partido laborista Aneurin Bevan, declaró esta noche, que no le sorprende la anunciada decisión del Jefe del Gobierno, Sir Winston Churchill, de no solicitar la celebración de elecciones generales este año o el próximo.

Italia no acepta limitaciones para la zona B de Trieste dijo Pella

ROMA, 17 (Ansa). — Concluyendo la discusión en el Senado del presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores, hizo uso de la palabra, en Palazzo Madama, el presidente del Consejo Giuseppe Pella.

Luego de reseñar que de la elevada discusión apareció un denominador común, y este es "el ansia de servir al país" cada uno desde su particular punto de vista, Pella respondió brevemente a varias intervenciones de los senadores durante el debate, refirmando la posición italiana frente a la alianza atlántica en defensa de la paz y manifestando que la Comunidad Defensiva Europea es "una etapa fundamental" para la solución del problema de "nuestra frontera oriental".

Entrando directamente a tratar el problema triestino, el presidente del Consejo recordó la acción desarrollada por el gobierno italiano en el último decenio, es decir a partir de 1944.

Al respecto dijo que el gobierno de Italia protegió los intereses nacionales de la acción yugoeslava y a intervenciones de De Gasperi, impidieron la intención de Tito de llevar sus fronteras más allá del Isonzo, que contaba para ello con el apoyo de la URSS.

La creación del Territorio Libre de Trieste fue necesaria dada la intransigencia mostrada por Moscú, quien siempre se inclinaba a las demandas de Belgrado. Pella recordó también que fué Nenni, cuando era Ministro de Relaciones Exteriores, quien sugirió la idea de tratativas directas con Belgrado, y que este propósito fué frustrado por una maniobra desarrollada paralelamente con Tito por el líder comunista italiano Palmiro Togliatti. La propuesta aliada del 8 de octubre, dijo Pella, vá más allá de la transacción esbozada en aquella ocasión por el diputado comunista. Luego de ilustrar acerca de los sucesos acaecidos hasta marzo de 1948, fecha en la cual los occidentales establecieron la declaración tripartita con el derecho de Italia sobre Trieste, el presidente del Consejo reclamó de la memoria de los presentes, el recuerdo de las diversas actitudes asumidas por Roma y Belgrado.

El orador dió lectura luego a algunas declaraciones de hombres responsables de la política soviética, en respuesta a la declaración tripartita, en las cuales se negaba la urgencia de negociar una revisión del tratado de paz con Italia, y otras recientes, entre ellas la del delegado ruso ante la UN, Malik, en las cuales se rebate el principio soviético enunciado con anterioridad. Pella recordó enseguida los contrastes sufridos en Roma por "elementos calificados" de ambas naciones, de los que da cuenta el conde Sforza en sus Memorias, y que resultaron fallidos por la intransigencia yugoeslava, como así también todas las tentativas posteriores.

En marzo de 1952, Belgrado aceptó la propuesta de realizar un plebiscito pero acompañando esta decisión con un cúmulo de condiciones que lo volvían inoperante. Pella trajo a colación los incidentes del 20 de marzo del 52 y los sucesivos acuerdos de Londres del 9 de mayo, manifestando que en la capital británica fueron tenidos presentes los intereses italianos de la zona "B", en la cual, por otra parte, Yugoeslavia continuaba violando los empeños asumidos. El 30 de octubre el gobierno de Roma se declaraba dispuesto a presentar la cuestión a la Corte de La Haya.

Finalizada la crónica retrospectiva, Giuseppe Pella sintetizó la actual situación triestina en tres puntos: 1º) "La declaración tripartita no ha sido aplicada porque a ella no se ha adherido el gobierno soviético". 2º) "Es posible un acuerdo directo con Belgrado en tanto Yugoeslavia se encuentre en posición ventajosa, tal como sucede en la situación actual". 3º) "La continuación del Statu Quo es perjudicial para los intereses italianos en el territorio libre donde continúa la obra de desnacionalización de parte yugoeslava".

El discurso de San Basso, agregó, demuestra claramente que el tiempo no trabaja para nosotros ni tampoco para la causa de la justicia y de la paz. Belgrado, continuó Pella, ha valorizado erróneamente la situación interna italiana. La oportunidad de las últimas posiciones asumidas por Italia, aparecen hoy sumamente útiles y necesarias.

Belgrado está volviendo a la posición de setiembre de 1945: todo para Yugoeslavia; Trieste desnacionalizada.

En tales circunstancias, el Gobierno italiano presentó la proposición de efectuar un plebiscito, de acuerdo con su antigua posición, y Belgrado la rechazó con los pretextos de siempre. Esa proposición es confirmada hoy formalmente por Italia: plebiscito sobre el problema de Trieste para los nacidos antes del 4 de noviembre de 1918, cualquiera sea el lugar donde se encuentren ahora. El presidente del Consejo recordó a continuación la resolución aliada del 8 de octubre la que —dijo— no implica renuncia alguna de parte italiana; esa decisión fué aceptada renovando la proposición del plebiscito que es confirmada por Italia con carácter de prioridad "Italia sabe que el puerto de Trieste debe ser la salida de sus territorios que están detrás de él y sabe que puede conceder a las minorías yugoeslavas el tratamiento de potencia civil y democrática. Las reacciones de Belgrado bastan por sí solas para disipar las perplejidades sobre el ofrecimiento aliado.

Italia se propone alcanzar sus legítimas aspiraciones; la Italia de 1953 no es ya la de 1944 y no se dejará atemorizar. Si hay una amenaza a la paz, todos pueden ver de dónde procede; las democracias no recurren a las armas. El recurso ante el Consejo de Seguridad de la UN —añadió el señor Pella— es ilusorio y sería más bien susceptible de consecuencias negativas. Realizada la transferencia de la "zona A", podremos también tomar parte en una conferencia internacional, pero después que se haya realizado. En lo que respecta a la reciente solicitud de Moscú a la UN, el Primer Ministro puso de relieve que si Tito no evacuase la "Zona B", el pedido de Moscú resultaría desfavorable a Italia. Nuestro país espera que, salvadas las actuales contingencias, sea posible establecer relaciones cordiales con Belgrado en el marco de una amplia colaboración mediterránea".

Finalmente el señor Pella expresó su anhelo de que la conferencia de Londres tenga fecundos resultados pues espera que en ella será tratada la cuestión de Trieste. Por ello comunicó hace dos días, en la atmósfera de cordialidad de las relaciones recíprocas, dos puntos de vista italianos: "1º), la comunicación del 8 de octubre debe tener rápida ejecución y esperamos que nos sea comunicada sin tardanza la fecha en que se efectuará. A nuestro Gobierno no se le autorizaría a continuar en sus responsabilidades, si esto no se produjera. 2º) Italia no acepta limitaciones para la "zona B" ni habría aceptado declaraciones aliadas en ese sentido. Ella no rehuye presentar al examen internacional sus derechos, pero no admite hacerlo en condiciones de inferioridad. Nosotros esperamos ahora la ejecución de la resolución aliada en los términos en que nos fué comunicada. El Gobierno afirma en esta hora solemne, ante el Parlamento, que quiere andar por los caminos de la paz y de la colaboración Y ha pedido a los Senadores que apoyen al Gobierno con su voto. Nosotros lucharemos por Roma y por Trieste".

En el curso de su exposición, el presidente del Consejo trató también el tema de la admisión de Italia en las Naciones Unidas. Reiteró el deseo del país de entrar a formar parte de la más alta Asamblea mundial.

"Esto —agregó— es un derecho que deriva de nuestro Tratado de Paz. Nosotros presentamos a su debido tiempo nuestro pedido. Italia no desea llegar al punto de que sea necesario retirar la solicitud pero es consciente de que la admisión en la UN no es un regalo que ella solicita sino un derecho que forma parte del cuadro más amplio del interés de los otros países que integran la Organización.

La síntesis telegráfica

● QUINCE AÑOS DE PRIsión a Fidel Castro. — Santiago de Cuba. — (UP). — Fidel Castro, considerado como el máximo dirigente del asalto al Cuartel Militar de Moncada, realizado en el mes de julio, fué condenado a 15 años de prisión. — Otro de los procesados, que faltaba por juzgar, Abelardo Arias Crespo, fué condenado a diez años, y Gerardo Pol Cabrera, fué absuelto.

● DELEGACION DE COmunistas colombianos detenida. — Colombia, (UP). — Las autoridades de Buenaventura, detuvieron a la delegación de comunistas colombianos que regresaba de participar del Congreso Pro Paz, celebrado en Budapest. — El grupo compuesto de cinco hombres y cuatro mujeres, y presidido por Víctor Manuel Collazo Vallejo, traía propaganda comunista que fué incautada por las autoridades.

● JIRA DE BANCARIOS estadounidenses. — Wáshington. — Cuatro miembros del Congreso de Estados Unidos y varios funcionarios importantes del Departamento de Estado y de Instituciones bancarias gubernamentales, saldrán en avión el domingo 18 de octubre en un largo recorrido por los países de la América Latina, que se prolongará hasta principios de diciembre.

● EL HOMBRE SIN PAtria llega a Río. — Río de Janeiro. — Michael O'Brien el hombre sin patria, pasará por cuarta vez por Río de Janero el martes próximo, en el "Bretagne". Su desembarco en esta ciudad dependerá del fallo del Juez Claudino Oliveiracruz, que deberá decidir sobre un escrito de "Habeas Corpus" elevado en su favor. Su abogado en Río de Janeiro, Walter Aquina, tomó la iniciativa de defenderlo "espontáneamente".

● ROJAS PINILLA, LLEgó a Ipiales. — Ipiales, Colombia. — El Presidente de Colombia, Rojas Pinilla, llegó a esta ciudad pocos minutos después de las nueve de la mañana, para entrevistarse con el Primer Mandatario de Ecuador, Velasco Ibarra. — El avión Presidencial aterrizó en el Aeródromo de Ipiales, seguido de cuatro aparatos especiales en los que viajaba el resto de la comitiva.

● DEBERA TRASLADARse Ben Youssef. — Ajaccio, Córcega. — El ex sultán de marruecos Sidi Mohamed Ben Youssef, tendrá que mudarse pronto, con maletas y harem, del suntuoso alojamiento que ocupa, y vivir en un hotel ordinario, según se se informó hoy en círculos autorizados. — No se ha dado razón alguna que explique la mudanza.

● HUELGA DE OBREROS en Chile. — Santiago de Chile. — El Presidente de la Confederación de los Obreros del Cobre, Manuel Ovalle, informó que los 2.236 obreros del mineral de potrerillo de la Andes Copper Mine, se encuentras en huelga desde anteanoche.

● JAGAN SERA RECIBIdo en la India. — Nueva Delhi. — En círculos oficiales, se hizo saber hoy que el Primer Ministro Indio, Jawaharlal Nerhú, informó a Cheddi Jagan, Primer Ministro depuesto de la Guayana Británica, que será bienvenido en la India, por que no podrá presentarse ante el Parlamento.

● IRA A CHILE, EL MInistro de Defensa de Brasil. — Santiago de Chile. — Para el 7 de noviembre próximo, se espera la llegada a Santiago de Chile, del Ministro de Defensa del Brasil, Giro Espirito Santos Cardoso, quién es portador de la insignia de la Orden Cruzeiro Do Sud con que el Gobierno brasileño distingue al Presidente Carlos Ibáñez del Campo.

● VENEZUELA Y EL COloniaje en América. — Caracas. — El Ministro de Relaciones Exteriores, Aurelio Otanez, confirmó hoy específicamente, que Venezuela votará contra el Coloniaje en América, en la décima Conferencia Interamericana convocada para el 7 de marzo de 1954 en Caracas.

● DOCUMENTOS ENCONtrados por la policía. — Georgetown. — Numerosos documentos fueron secuestrados por la policía, luego del allanamiento efectuado en la sede del Partido Popular Progresista, y en los domicilios de los principales dirigentes de dicho grupo político.

● REUNION DE URGENcia en el Consejo de Seguridad, en la cual EN..DO guridad. Naciones Unidas. — Una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad, en la cual se examinaría la crisis fronteriza entre Jordania e Israel, ha sido solicitada oficialmente por Estados Unidos, Francia e Inglaterra. La reunión solicitada, según lo que se comenta en los pasillos de la UN, tendrá lugar el próximo lunes.

● MOVIMIENTO DE TIErra. — Atenas. — En las últimas 24 horas, se registraron nuevos movimientos de tierra, en las islas del mar Egeo. La población pasó la noche en los campos. El observatorio de Atenas informó que los movimientos duraron 25 segundos, señalándose algunos fuertes.

● SOLICITAN ASILO DOS ciudadanos yugoeslavos. — Gorizia. — Dos ciudadanos yugoeslavos solicitaron asilo a las autoridades italianas. Se trata de Stojan Milenkovic, de 38 años y procedente de Leskovac y de Ignacio Savich, de 43 años y de Subatisk, en Eslovenia. Los refugiados manifestaron que no podían soportar el régimen del mariscal Tito.

● VOLVERA A FUNCIOnar el ferrocarril trasandino. — Los Andes, Chile. — Se informó que a fines de este mes, volverá a funcionar el ferrocarril trasandino que desde hace casi dos meses, está paralizado como consecuencia de los destrozos causados en las vías por los fortísimos temporales que azotaron la Cor-

"El proteger a los individuos y a los pueblos contra la injusticia y las violaciones del derecho mediante la elaboración de un derecho penal internacional constituye un objetivo elevado"

Damos a continuación, el texto de la alocución del Santo Padre a los miembros del Congreso Penal Internacional que se realizó el día 3 del corriente en la ciudad de Roma.

ALOCUCION DE SU SANTIDAD EL PAPA PIO XII AL CONGRESO DE DERECHO PENAL INTERNACIONAL

Nos parece que pocas veces se habrá encontrado reunido en la morada del Papa un grupo tan importante y tan escogido de juristas especialistas en la ciencia y en la práctica del Derecho, venidos del mundo entero, como el que vemos hoy reunido en torno a Nos. Por eso es tanto mayor nuestra alegría, Señores, al daros hoy la bienvenida en nuestra casa. Este nuestro saludo se dirige tanto a cada uno de vosotros, como al conjunto de vuestro Sexto Congreso Internacional de derecho penal, que en estos últimos días ha desplegado intensa actividad. Tomamos vivo interes en el desarrollo de vuestro Congreso y no podemos menos de hacer algunas consideraciones a propósito de sus objetivos y su resoluciones. Esperemos responder así a los deseos que Nos han legado desde vuestras filas.

Una vida social pacífica y ordenada, en la comunidad nacional o ...

— II —
DELITOS PUNIBLES POR EL DERECHO PENAL INTERNACIONAL

En segundo lugar, hablaremos de las categorías de los delitos, de los que el derecho penal internacional piensa ocuparse.

Si ya el derecho penal ordinario debe aplicar el principio de que no puede tomar como objeto todos los actos contrarios a la moral, sino únicamente aquellos que amenazan seriamente el orden de la vida comunitaria, eso mismo principio merece una consideración muy especial, cuando se trata de la elaboración de un derecho penal internacional (cfr. Santo Tomás de Aquino, S. Teol. 1ª 2ª p. c. a 2 y 1). Sería una empresa condenada de antemano al fracaso, el querer establecer convenciones internacionales para cualesquier infracciones, aún las de menos monta. No se deben tener presente aquí sino los delitos es- ...

... penas en el derecho penal y su adaptación a los casos particulares debería responder a la gravedad de los delitos

El derecho penal de los diversos Estados se encarga en general de enumerar las sanciones y de precisar las normas que las determinan, o deja este cuidado al juez. Pero habría que procurar obtener, por medio de pactos internacionales un ajuste de estas penas, de tal manera que los delitos citados en los pactos no pudiesen lograr ventaja alguna en ninguna parte, es decir, que no sea menos temible su castigo en un país que en otro, y que no pueda esperarse de un tribunal un juicio más benigno que de otro. No sería posible imponer por ocasión de llegar poco a poco a un acuerdo en lo esencial. No se hallaría obstáculo invencible sino allí ...

... debe ser forzada sino espontánea, no debe ser arrancada por la fuerza, sino voluntaria; en fin, si sucede que después de haber infligido esas penas no descubrís absolutamente nada de aquello de que se acusa al inculpado, ¿no os avergonzaríais siquiera en ese momento y no reconoceríais cuán impío fué vuestro juicio? De la misma manera, si el inculpado, no pudiendo soportar semejantes torturas, confiesa crímenes que no ha cometido, ¿quién, os pregunto, lleva la responsabilidad de tal impiedad, sino el que le forzó a semejante confesión mentirosa? Más aún, es bien sabido, que si alguien profiere con los labios lo que no tiene en su mente, ése tal no confiesa, sino que habla. Renunciad, pues, a semejantes cosas y maldecid del fondo de vuestro corazón lo que ...

... dependa la decisión por mayoría. El juez neutral no ha de considerar entonces como deber suyo el librar al acusado; debe aplicar el derecho con vigor y comportarse según él. Pero la agregación precitada a todos los interesados inmediatos, a las terceras personas interesadas y a la opinión pública mundial una seguridad mayor, de que "el derecho saldrá por sus fueros. Ella constituye sin duda alguna cierta limitación de la soberanía propia, pero esta renuncia se halla más que compensada por el aumento de prestigio, por el acrecentamiento de consideración y confianza respecto a las decisiones judiciales del Estado que obra de esa manera.

Entre las garantías requeridas por el derecho no hay cosa tan importante ni tan difícil de obtener como la determinación de la ...

... beres, sus bienes y su vida, si no obedece, y, si obedece, ha de temer que, acabadas las hostilidades, la parte lesionada —si sale victoriosa— le entregará a la justicia como "criminal de guerra"? Por clara que sea la norma moral en todos estos casos —ninguna autoridad superior se halla facultada para ordenar un acto inmoral; no existe derecho alguno, obligación alguna, ningún permiso de cumplir un acto en sí inmoral, aun cuando sea ordenado, aun cuando el negarse a cumplirlo lleve consigo los mayores quebrantos personales—, esta norma moral no entra de momento en discusión; se trata ahora de poner fin a la contradicción jurídica que hemos señalado, estableciendo por medio de convenciones internacionales reglas jurídicas positivas, bien definidas, obligatorias y reconocidas ...

... na común un fundamento claro, sólido y duradero.

Se sigue de esto que el positivismo jurídico extremo no se puede justificar ante la razón. Representa el principio: "El derecho abarca todo cuanto está establecido como "derecho" por el poder legislativo en la comunidad nacional o internacional, y nada más que eso, por entero independientemente de cualquier exigencia fundamental de la razón o de la naturaleza", si se va a la aplicación de ese principio, nada puede impedir que un contrasentido lógico y moral, la pasión desencadenada, los caprichos y la violencia brutal de un tirano y de un criminal lleguen a constituir "el derecho". La historia, como se sabe, nos proporciona más de un ejemplo de esta posibilidad ... por el contrario ... Allí donde por el contrario el positivismo jurídico se entiende de tal manera que, aún reconociendo plenamente esas exigencias fundamentales de la naturaleza, no se utilice el término "derecho" más que para las leyes elaboradas por el legislador, juzgarán algunos tal ...

4 — Queda por decir una palabra sobre el sentido último de la pena. La mayor parte de las teorías modernas del derecho penal, explican la pena y la justifican en fin de cuentas, como una medida de protección, es decir, de defensa de la comunidad contra las empresas delictuosas, y al mismo tiempo como un intento para traer al culpable a la observancia del derecho. En esas teorías la pena puede incluir también sanciones en forma de disminución de ciertos bienes que el derecho asegura, para enseñar al culpable a vivir honestamente. Por estas teorías se niegan a considerar como función capital de la pena la expiación del delito cometido, al cual sanciona el derecho violado.

Puede permitirse a una teoría, a una escuela jurídica, a una legislación penal nacional o internacional que trate de definir filosóficamente la pena según ellas la entienden de acuerdo con su sistema jurídico, con tal que respeten las consideraciones arriba expuestas sobre la naturaleza del hombre y la esencia de la falta.

Pero bajo un punto de vista di- ...

... casos, el interés del derecho y la confianza que merece la sentencia, pedirán con frecuencia que se agreguen al tribunal jueces neutrales, de tal manera que de éstos ...

... vean dispensados de ejecutarlas, y sean punibles si las acatan? ¿Será posible suprimir con pactos internacionales la contradicción jurídica, por la cual se amenaza a un inferior con la pérdida de sus ha- ...

LA OFICINA CATOLICA DE CINE. OTORGA UN PREMIO AL FILM "EL HOMBRE QUIETO",

QUE DIRIGIERA JOHN FORD, CON JOHN WAYNE, MAUREEN O'HARA, SERA ESTRENADO MAÑANA SIMULTANEAMENTE POR LOS CINES PLAZA Y CENTRAL

Dentro de las magistrales cualidades artísticas que resume en su contenido la extraordinaria película en Tecnicolor "El Hombre Quito" ("The Quiet Man"), brilla con reflejos especiales —al tratar de las costumbres morales y religiosas de Irlanda— el profundo respeto del pueblo a sus creencias y la cordial comprensión y parcialidad de quienes representan la religión cristiana. Ello motivó que la Oficina Católica del Cine le otorgara uno de sus preciados premios, que se suman a los otros diez conseguidos laureando la labor excepcional de su director, John Ford y de los artistas John Wayne, Maureen O'Hara, Victor McLaglen y Barry Fitzgerald. Producida por la Republic, esta novedad artística es presentada por Consorcio Distribuidor Cinematográfico, distribuida por D.U.F. y será estrenada en forma simultánea mañana en los cines Plaza y Central.

... sable ante una autoridad superior

4. — La pena y su aplicación son, en último análisis, funciones necesarias del orden jurídico.

1) — El derecho se halla necesariamente fundado como resorte final sobre el orden ontológico, su estabilidad su inmutabilidad. Donde quiera que los hombres y pueblos se hallan agrupados en comunidades jurídicas, ¿no son acaso precisamente hombres con una naturaleza humana sustancialmente idéntica? Las exigencias que se desprenden de esta naturaleza son las normas últimas del derecho. Por diversa que pueda ser la formulación de estas exigencias en el derecho positivo, según los tiempos y los lugares, según el grado de evolución y cultura, el núcleo central, por basarse en la naturaleza, es siempre el mismo.

Estas exigencias son como el punto muerto de un péndulo. El derecho positivo sobrepasa el punto muerto, unas veces por un lado, otras veces por otro; pero el péndulo vuelve siempre, quiérase o no, al punto muerto fijado por la naturaleza. Que se llame a esas exigencias de la naturaleza "derecho", "normas éticas" o "postulados de la naturaleza", poco importa. Pero hay que reconocer que existen de hecho: que no han sido establecidas por el capricho del hombre; que se hallan radicadas ontológicamente en la naturaleza humana, naturaleza que el hombre no se dió a sí mismo, que por lo tanto se deben hallar en todas partes; que, por consiguiente, todo el derecho público y todo el derecho de gentes hallan en la naturaleza huma- ...

... convicción de la humanidad, los esfuerzos para uniformar el derecho penal tiene una base sólida.

3) — El tercer presupuesto de la justicia penal es el factor FALTA. Esta coloca en último término la frontera entre la justicia en sentido propio y las medidas administrativas de seguridad. Sobre él descansa ... el veto ... del orden jurídico penal ... y las violaciones del derecho; de él se deriva una última motivación y limitación ... en el procedimiento penal.

El derecho penal, en su naturaleza íntima, es una reacción del orden jurídico contra el delincuente presupone la unión causal entre este y aquél. Pero esta unión causal la debe establecer el delincuente culpable.

Es un error del pensamiento jurídico el combatir la necesidad de esta trabazón causal, alegando que la pena se justifica por la dignidad del derecho violado. Esta violación —se afirma— pide una satisfacción que consiste en imponer una pena dolorosa al autor del delito o a otro que se halla sometido al orden jurídico violado.

La importancia de la culpabilidad, de sus presupuestos y de sus efectos en el derecho exigen, y eso sobre todo en el juez, un conocimiento profundo del proceso psicológico y jurídico de su génesis. Sólo con esta condición el juez se librará de la incertidumbre penosa que pesa sobre el médico obligado a tomar una decisión, pero que no puede dar un diagnóstico cierto según los síntomas de la enfermedad, porque no descubre su coherencia interna.

Al momento de cometer el delito el delincuente tiene ante los ojos la defensa establecida por el orden jurídico; es consciente de este orden jurídico y de la obligación que impone; pero, a pesar de esta conciencia, se decide contra ese veto, y para ejecutar esta decisión lleva a cabo el delito externo. He ahí el esquema de una violación culpable del derecho. Por razón de este proceso interno y externo se atribuye la acción a su autor como a su causa; se le imputa como falta, porque la ha cometido en virtud de un decisión consciente; el orden violado y la autoridad del Estado, que es su custodio le piden cuenta de ella; cae bajo el peso de las penas, fijadas por la ley e impuestas por el juez. Las múltiples influencias ejercidas sobre los actos del entendimiento y de la voluntad —por lo tanto sobre los dos factores que representan los elementos constitutivos esenciales de la culpabilidad —no alteran la estructura fundamental de este proceso, por grande que sea su importancia en la apreciación de la gravedad de la falta.

Por estar tomado este esquema así esbozado de la naturaleza del hombre y de la decisión culpable, vale en todas partes. El suministra la posibilidad de una base común para las discusiones internacionales, y puede prestar servicios apreciables cuando se trate de la formulación de las reglas jurídicas, que deban ser incorporadas a una convención internacional.

El conocimiento profundo de estas cuestiones difíciles impide también a la ciencia del derecho penal el caer en una pura casuística; pero, por otra parte, la orienta en el uso de la casuística necesaria en la práctica, y por lo tanto, justificable.

Si por el contrario se rechaza el ... del derecho penal sobre el factor de la culpabilidad como sobre una circunstancia esencial, será difícil el crear un verdadero derecho penal y llegar a un acuerdo ... de discusiones internacionales.

... prender el juicio final del mismo Creador, el cual "da a cada uno según sus obras" como lo repiten a menudo los Testamentos (cfr. sobre todo Mat. 16, cuando se considera la vida ultra terrena. Para la omnipotencia y omnisciencia del Creador siempre es fácil el prevenir todo peligro de un nuevo delito por medio de la conversión moral íntima del delincuente. Pero el Juez supremo en su juicio final aplica únicamente el principio de la retribución. Este debe, pues, poseer ciertamente un valor no despreciable.

Por eso, como lo hemos dicho, déjese a la teoría y a la práctica el cuidado de definir la función de la pena en el sentido moderno más estricto o en el otro más amplio. Tanto en una como en otra hipótesis, es posible una colaboración y puede aspirarse a la creación de un derecho penal internacional. Pero que no se renuncie a tener en cuenta esta última ... de la pena, únicamente porque no aparece apta para producir resultados prácticos inmediatos.

Nuestras explicaciones, Señores, han seguido la línea de contacto entre el derecho y sus bases metafísicas. Nos felicitaremos, si con ello hemos podido contribuir, de alguna manera, a los trabajos de vuestro Congreso en orden a proteger y defender al hombre contra los crímenes y los estragos de la injusticia.

Terminaremos haciendo votos para que vuestros esfuerzos logren construir un derecho penal internacional sano, en provecho de la sociedad, de la Iglesia y de la comunidad de los pueblos. Quiera la bondad y misericordia de Dios todopoderoso daros como premio de ello su bendición.

Efectos del gravámen estadounidense a las lanas

En artículos anteriores nos hemos referido a los argumentos que se han esgrimido en Estados Unidos, para defender la implantación de un arancel aduanero especial a las lanas y las concluyentes refutaciones que a los mismos ha opuesto la Embajada del Uruguay, que en la oportunidad ha actuado con suma eficacia.

Nos referiremos hoy a la segunda nota cursada por el embajador Dr. Mora Otero, al Departamento de Estado, que reitera los conceptos anteriormente vertidos y comenta con detención los efectos económicos, militares y políticos que aparejaría ese injusto gravámen a la principal exportación nacional.

En primer término conviene analizar los resultados nefastos que tendrá sobre el intercambio uruguayo - estadounidense el establecimiento de un arancel aduanero discriminatorio. Para aquilatar toda la entidad del asunto basta con recordar que las exportaciones de lana han representado en el quinquenio 1947-1951, el 83% del total de ventas a Estados Unidos, es decir que si se entorpeciera la entrada del textil uruguayo a los Estados Unidos nos encontraríamos en la obligación de restringir en forma drástica todas las importaciones de ese país; como ya ocurrió en el año 52 en que nuestras compras se redujeron en un 85% como consecuencia de la disminución del precio de la lana y de su dificultad de colocación en el mercado norteamericano. Desde luego que esta limitación del intercambio perjudicará a ambos países, pero las consecuencias serán infinitamente más perjudiciales para nosotros, por razones obvias, hasta tal punto que puede influir decisivamente sobre la estabilidad del ciclo económico.

Si esto ocurriera es evidente que las consecuencias políticas serían graves y seguramente debilitarían la posición de las fuerzas internas que por razones principistas, tratan de alinear al país dentro del concierto de países que se oponen a la expansión del comunismo soviético.

Estados Unidos comprendió en los primeros años que siguieron a la última guerra, que no era posible mantener la estabilidad política de Europa, si no se le facilitaba su recuperación económica. Para ello creó el llamado plan Marshall, que si bien del pun- ...

Si el gobierno estadounidense acogiera las pretensiones del Departamento de Agricultura e impusiera a nuestras lanas un gravámen de ocho centavos de dólar por libra, base limpia, estaríamos frente a una medida injusta, innecesaria y que nos obligaría a pensar que la amistad estadounidense, se manifiesta en los discursos protocolares y en las visitas de confraternidad, pero en cambio se olvida, apenas un mal entendido interés comercial lo exija.

Esperamos que las razones de peso a que hemos hecho referencia, impidan este error, y con la celeridad requerida por la proximidad de la zafra, el Presidente Eisenhower deseche las nubes que hoy oscurecen, el libre intercambio comercial entre los dos países.

Ejemplos que por aquí no se comprenden

Nuestro colega "La Mañana" se refiere al contralor de los Entes Autónomos y a su independencia de la política. Para fundamentar su tesis recurre a procedimientos ingleses. De acuerdo a la opinión que recoge el colega, los ingleses prescinden de la política en la organización de las Corporaciones similares a nuestros Entes Autónomos "porque la política nada tiene que ver en el manejo de los intereses públicos a cargo de tales corporaciones".

Ya que "La Mañana" señala la depurada cultura política de los ingleses, y por ahí encuentra el prestigio del ejemplo, conviene señalar que el mismo, sólo puede servirnos relativamente puesto que entre nosotros se hace todo lo posible para mantener los niveles políticos muy por debajo de un culto similar al inglés.

En pocas cosas se empeñan tanto nuestros hombres dirigentes, como en el de confundir técnica y política, administración y política, Ente Autónomo y Club.

Y puesto este otro precedente, nosotros que compartimos la inquietud del colega y comprendemos acabadamente su ejemplo, tenemos que deplorar muy de veras el que las consideraciones y las experiencia inglesas no tengan ninguna resonancia en quienes tienen la responsabilidad pública en tal ...

Naturalmente que, de todos modos, ...

El tránsito carretero

Hace ya algunos meses el Consejo Nacional de Gobierno prometió estructurar un plan de Obras Públicas. Desde entonces a la fecha no sabemos cuánto se ha adelantado al respecto. Sabemos sí que el plan no se ha aprobado y que entre su aprobación y ejecución pasará mucho tiempo.

Sabemos también que luego de decretos y contradecretos se ha adjudicado la licitación de las obras del puente sobre el río Negro frente a la ciudad de Mercedes. No sabemos cuánto tiempo debemos esperar para la iniciación de las obras y cuándo estas permitirán librar al uso público tan importante obra. Mientras tanto un nuevo accidente ocurrido recientemente ha agregado dos víctimas a la larga lista de muertes producidas en torno a la famosa y ya trágica balsa del río Negro.

Recordamos también que en la carretera a Punta del Este, a la altura de la bifurcación a Salinas, una curva cerrada desembocaba sobre un paso a nivel de la línea del ferrocarril del este. Muchas muertes fueron necesarias para que el Ministerio de Obras Públicas se diera cuenta que debía suprimirse la curva y hacerse un elevado que permitiera el tránsito sin peligros ni entorpecimientos. Lo mismo puede decirse de las dos peligrosas curvas que existían antes de la entrada a Pueblo Soca, y que hoy se han eliminado, para suerte y tranquilidad de los turistas y de todos los que deben transitar por dicha importante vía de tránsito.

Por supuesto que el problema no queda resuelto con la construcción del puente sobre el río Negro y con las modificaciones introducidas en la ruta a Punta del Este; abundan desgraciadamente en nuestras carreteras los lugares donde la más breve distracción del conductor puede ser fatal. Señalamos por ejemplo los innumerables cruces de la vía férrea que tiene la carretera que pasando por Tala, lleva a Casupá, Reboledo y Cerro Colorado, en los cuales además del peligro evidente que significa el cruce frecuente de la vía que corre ya a un lado ya a otro de la ruta, no existen indicadores suficientemente destacados y en algunos lugares por la configuración del terreno, por la existencia de árboles u otros obstáculos sólo es posible la visibilidad a muy poca distancia. Y recordamos también el reciente choque ocurrido en esa ruta entre un ómnibus y un coche motor con un trágico saldo de muertos y heridos.

La seguridad de nuestras carreteras no quedará resuelta de un día para otro. No bastarán las medidas apuntadas, ni medidas aisladas sobre organización de policía caminera y otros decretos más o menos teóricos y más o menos inaplicables como algunos, dictados en época cercana. Requiere sin duda un plan general, racional y consciente, inspirado en medidas prácticas y efectivas que trasunten la convicción de que no habrá economía más mal hecha que la que ponga en peligro la vida o la integridad física de los usuarios y que por el contrario ningún gasto deberá escatimarse para la seguridad del tránsito carretero.

Pensamos que para el país sería mucho más conveniente gastar miles y aún millones de pesos en solucionar estos y otros problemas que entorpecen nuestro progreso, que los que se gastan sin pena y sin gloria para el país, pero con gloria para los favorecidos, en tantas frondosas misiones al exterior cuyos beneficios no se aprecian y en tantos dispendios burocráticos que sólo sirven propósitos electorales.

Dejamos así al pasar, formuladas estas apreciaciones, por si los que tienen a su cargo el estudio del plan de obras públicas consideran que pueden ser de alguna utilidad.

Películas, propagandas y medias tintas

"Marcha" se refiere en términos severos a la propaganda cinematográfica realizada por intermedio de la prensa. Sostiene que a propósito de dos películas recientemente exhibidas las empresas cinematográficas "han reeditado el peor sentido de su grosera propaganda", agregando que "la inferioridad de los anuncios es sin dudas la nota dominante; la pornografía no cuenta al lado de lograr por los medios más tristes y fraudulentos, el picor de lo provocativo".

... compartimos los términos de su nota, agregando que ...

... Frente a ese buen negocio en perjuicio de nuestra juventud era necesaria una reacción adecuada. Era necesario un contralor y alguna reglamentación.

De ahí que nos resulte atinada la preocupación de la Junta.

Cabe esperar que no quede todo en la nebulosa, y que se tome el tema con el interés que merece.

Un detalle

Sobre el feriado del 22 de octubre ya tenemos dos leyes. La primera originada en la Cámara de Diputados declara feriados los días 22, 23 y 24 para el departamento de Lavalleja. La segunda, originada en el Senado, declara feriado el primero de los días citados para todo el país. Ciertamente que una y otra tienen disposiciones distintas en otros sentidos. Por ejemplo la primera declara que deben otorgarse licencia a todos los funcionarios públicos oriundos de Lavalleja en los días que declara feriados y la segunda declara feriado el día en que se conmemora la muerte de Rivera, 13 de enero de 1954.

Pero a tales diferencias entendemos que bien pudo estudiarse el asunto con más detención y más atención y legislar todo en una sola ley. Porque esto de hacer dos leyes en el curso de una semana, sobre una misma materia no es trasunto de mucha congruencia ni de mucho orden.

Tenemos a la vista un ejemplo muy significativo de cómo se hacen algunas cosas por parte de nuestros padres de la patria.

Ser ... aplicación, en el caso, de la vieja teoría de que "lo que abunda...".

Así seguimos

Un viajero amigo mío, recientemente vuelto del Viejo Continente, nos comentaba la carencia absoluta de información que entre los europeos existe acerca de nosotros.

Ni la prensa dice algo, ni nadie sabe nada. Desde nuestro país, por otra parte, son muy escasas las informaciones que se remiten, y una de las que nuestro amigo encontró hacía referencia al doctor Fusco como Ministro de Relaciones... Todo esto ya es harto sabido. Es general la comprobación que hacen nuestros compatriotas en igual sentido. Sobre el hecho no nos sentimos sorprendidos. Hacemos referencia a él como una nueva comprobación, de necesaria difusión, a fin de que se haga conciencia de la pobreza de nuestros servicios en el exterior, de la falta de interés en hacernos conocer, en colocar al Uruguay en el lugar en que debe estar en el exterior.

Pero esto no es cosa que merezca mucha atención y siendo deficiencia harto conocida, poco nos hemos preocupado de rectificar los modos, y, naturalmente, que todo esto redunda en nuestro directo perjuicio.

Sobre estadísticas

En la preparación del material para nuestro número especial del 1º de noviembre, hemos debido recabar información estadística que ...

Las próximas conferencias del P. Vincent

En virtud del feriado del jueves 22, ha sido transferida para el viernes 23 la cuarta conferencia del ciclo sobre la Biblia, que lleva por tema. "El testimonio de las obras; la autoridad misteriosa de Jesús en su predicación y sus milagros".

Para el 27 de octubre y el 3 de noviembre pronunciará también en este Liceo, dos conferencias sobre arte sagrado. La primera versará sobre: "Máscaras y rostros de lo Sagrado". (Cómo a través de las edades, desde los bajorrelieves de Egipto hasta los vitrales de Chartres y de Assy, el rostro humano ha expresado lo sobrehumano). En la segunda, hablará sobre "La casa de Dios" (Manifestación plena de lo Sagrado a través de la estructura y la ornamentación de la Iglesia, bajo las formas cambiantes que han revestido en el curso de los siglos).

El C. del Niño nombró delegados al C. de S. Social

En reciente acuerdo, la Comisión Interventora del Consejo del Niño, tomó, entre otras, las siguientes resoluciones:

Rubro Amas y Cuidadoras—

Sobre este particular se resuelve: 1º) Que la Contaduría del Organismo informe sobre el estado de los rubros que soportan los pagos de Amas y Cuidadoras y sus perspectivas de futuro; 2º) Que las Divisiones del Consejo suspendan hasta nueva orden la entrega de menores a cuidadoras en virtud del estado deficitario de los rubros lo que se comunicará a sus efectos.

Delegados—

Atento a lo solicitado por el Comité Nacional Uruguayo de Servicio Social, se resuelve designar para representar a este Consejo como delegados titulares al Dr. Rito Etchelar y la Srta. María Marcelina Cerviño y en carácter de suplentes a las señoritas Adela Freire Muñoz y María C. Costa Posse.

Pro Escuela Industrial—

La Srta. Presidente informa que estuvieron presentes en su despacho el Asesor Letrado de la Universidad del Trabajo Dr. Héctor Barbé Pérez y el Abogado de este Organismo Dr. Jorge Jiménez de Aréchaga para tratar el acuerdo relacionado con las bases del convenio para la instalación de una Escuela Industrial en la Colonia de Educación Profesional, habiéndose llegado a un feliz entendimiento.

El Dr. W. Gebhard hizo una visita al señor intendente

Se encuentra en Montevideo atendiendo una invitación especial de la Intendencia Municipal de Montevideo, el biólogo norteamericano William H. Gebhard, jefe de la Sección Vacunas de la División Laboratorios del Departamento de Salud Pública de Michigan.

El distinguido técnico es consultor de vacunas de la Oficina Sanitaria Panamericana de la Organización Mundial de la Salud, y en ese carácter está realizando una jira por diversos países de Améri- ...

Concurso literario "América Latina"

Por Walter Kolarz
Crisis de los movimientos juveniles en los países satélites

Las dificultades de los regímenes Comunistas en la mayor parte de los países satélites con la juventud son bastante graves.

En la Liga de la Juventud Checoeslovaca tuvo lugar una depuración en Agosto del año pasado. El presidente de la organización, Zdenek Hejzlar fué expulsado junto con el Secretario del Comité Central Eslovaco de la Liga, Rudolf Lebenhardt. Varios otros miembros del Comité Central o bien fueron echados o dimitieron. Entre estos hubo uno, Josef Grohman que, hasta Marzo de 1952, fué Presidente de la Unión Internacional de Estudiantes.

Purga semejante se realizó en Rumania. Donde tres dirigentes de la Unión de Jóvenes Trabajadores fueron dimitidos; el uno por "decadencia moral y política", otro por supuesto "origen kulak" y el tercero por "ineptitud para el cargo".

También en Hungría existe una situación embarazosa. El Partido Comunista Húngaro trata de resolverla poniendo miembros del Partido en la dirección de las secciones de la Juventud. Durante el primer semestre de 1952 fueron nombrados como secretarios de las organizaciones locales de la Liga Juvenil, o en otros cargos clave, hasta 3 200 miembros del Partido.

Estos hechos muestran claramente que los dirigentes Comunistas no están satisfechos de las condiciones de su organización de la Juventud.

Las razones por su disgusto son múltiples. En Checoeslovaquia los líderes de la Liga Juvenil no habían movilizado todavía totalmente a los jóvenes obreros para la realización del Plan Quinquenal o a los campesinos jóvenes para la colectivización de la agricultura. En Hungría, el líder Comunista Farkas Mihaly (Michael Farkas) en un discurso importante trazó el catálogo de errores y deficiencias de que cree culpable a la juventud húngara. Incluso el chovinismo, cosmopolitismo, la imitación de los bailes y modas occidentales y el pacifismo.

Farkas, Ministro de Defensa, se preocupa, naturalmente, de las tendencias pacíficas. Según él, el pacifismo se halla extendido entre los estudiantes universitarios, que consideran que no se necesita ningún ejército armado para luchar por la Paz. Otra grave falta del movimiento juvenil húngaro es que todavía es en gran parte una organización de la ciudad.

En Rumania, el movimiento juvenil también parece que ha fallado en el extenderlo a los pueblos rurales y ha cometido otros graves delitos, desde el punto de vista del Partido. En efecto, el Comité Central de la Liga Juvenil Rumana confesó en reciente auto-crítica que había demostrado "falta de vigilancia al permitir que elementos ajenos y hostiles penetrasen en sus filas".

La causa principal de las dificultades en los movimientos juveniles de los satélites, no es la de tal o cual error de detalle. Es más fundamental. El movimiento de la juventud en todos los países satélites ha tratado en un momento u otro, de adquirir una individualidad política propia, en tanto que el Partido solo los quería como instrumentos del Gobierno Comunista. En el intento de conservar a la Liga de la Juventud una sombra siquiera de existencia independiente, los jóvenes líderes Comunistas han ligado a menudo su carrera con la oposición interior en el Partido.

En Checoeslovaquia, por ejemplo, parece existieron lazos íntimos entre desviacionistas como Slansky, Svermova y Sling, por una parte, y líderes de la Unión Juvenil tales como Hejzlar por la otra. En Rumania, Vasile Luca y Ana Pauker tenían sus aliados en el Comité Central de la Unión de Jóvenes Trabajadores. Al privar a los desviacionistas de la dirección de las organizaciones de la juventud, los regímenes satélites están tratando de cambiar la esencia de aquellos movimientos y sujetarlos más a la dependencia del Partido. El nuevo Secretario de la Liga de la Juventud Checa, Lis, ha dicho muy intencionadamente que después de haber echado a los "elementos subversivos", la juventud checoeslovaca "aplicaría la experiencia del KOMSOMOL ruso".

Esto significa que la Liga Juvenil Checoeslovaca cesará de ser un organismo político parcialmente independiente. Como el KOMSOMOL no vendrá a ser más que una cadena de transmisión para el Partido, con la tarea específica de catequizar a los jóvenes y la de movilizarlos en el frente de trabajo tanto en la ciudad como en el campo.

Podando a todos los directivos de juventudes que ofrezcan inclinación a pensar por su cuenta, y "re-educando" a los sobrevivientes de las depuraciones, los regímenes satélites tratan de atornillar su presa en la juventud.

La celebración del Día del Profesional Católico cobró ayer inusitado brillo

250 asistentes al almuerzo de confraternidad

Presidió la mesa el Ilmo. Vicario General de la Arquidiócesis, Mons. Luis Baccino, acompañado por los RR. PP. Fagalde, Monsmann Gross y López García.

A los postres se inició la parte oratoria. En primer término hizo uso de la palabra el R. P. Fagalde, quien, evocando la parábola de los talentos, expresó que Dios había dado al profesional el talento, y que éste tenía la misión de legar algo del mismo para el futuro.

Luego hizo uso de la palabra la Dra. Santini, para destacar la obra realizada por la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas; el Dr. José Miranda exhortó a los profesionales a poner su inteligencia al servicio de la prensa católica; el Dr. Evangelista Pérez del Castillo, por su parte, destacó la inquietud que existe en el interior por la instalación de los Colegios Católicos y la necesidad de la cooperación profesional sobre ello; el Dr. José A. Aguirre anunció que el Consorcio de Médicos Católicos ha designado socios de honor a los Dres. Julio García Otero, Mario Artagaveytia, Mario Rius, Roberto Viola, Juan José Touyá, Guillermo Rocca; el doctor Mario Artagaveytia señaló la necesidad de la cooperación profesional en las Obras de apostolado de la causa, y en especial en la A. C.; el Arq. García Pardo insistió en la necesidad de creación de los círculos profesionales, pues es necesario la mesa redonda para plantear y resolver a la luz de la doctrina de la Iglesia los múltiples y complejos problemas que se presentan. Al respecto, el Arq. Jáuregui invitó a los arquitectos allí presentes para una reunión especial que se realizará el viernes próximo, a fin de constituir el Círculo de Arquitectos.

También intervinieron un estudiante de Medicina y el Sr. Julio C. Pondolfo, en nombre de la UNCAS.

Y en medio de un ambiente cordialísimo y promisor para la inmediata acción apostólica y gremial, se dió por finalizada esta celebración, que fuera organizada por la Asociación de Profesionales Católicos y la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas.

Con la inauguración de la exposición histórica, comenzarán el martes las solemnes honras a Lavalleja

Ha programado un acto de homenaje el Instituto Histórico y Geográfico

El martes 20 comenzarán los actos oficiales en homenaje a Lavalleja, con motivo del Centenario de su muerte. He aquí el programa de los mismos, una vez completados algunos detalles finales.

★ DIA 20

Hora 18. Inauguración de la exposición histórica lavallejista organizada por el Museo Histórico Nacional, con palabras del señor Ministro de Instrucción Pública y P. Social, don Justino Zavala Muniz.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el 31 del corriente, desde las 15 a las 22 horas y se exhibirán libros, hojas sueltas y manuscritos relacionados con la actuación pública del Gral. Lavalleja, así como distintos objetos y cuadros que evocan episodios históricos en los que haya intervenido.

★ DIA 21

Hora 18. Entrega, en el atrio de la Catedral, por parte de la Comisión de Homenajes a Lavalleja, de la urna conteniendo sus restos a los Inspectores Generales del Ejército y la Marina, quienes la depositarán en la cureña que la conducirá, siguiendo las calles Ituzaingó, Rincón y Juan Carlos Gómez y con el acompañamiento de las autoridades gubernamentales, pueblo y guardia —a pie— de personal del Regimiento de Blandengues, hasta el túmulo levantado frente al edificio del Cabildo, donde serán depositados. Rendirá honores un Escuadrón del Regimiento de Blandengues.

En este acto rendirán homenaje los alumnos escolares, liceales y de los Institutos Normales y contará con la intervención de la Sinfónica del Sodre, ubicada sobre la calle Sarandí, la que ejecutará música alusiva. En la Junta Departamental: sesión solemne.

★ DIA 22

Hora 11. Sesión especial de la Asamblea General.

Hora 16. Discurso del señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno don Andrés Martínez Trueba.

Homenaje de las fuerzas armadas con participación de las escuelas e institutos del Ejército.

Reintegro de los restos a la Catedral. Conducirán los mismos los Inspectores del Ejército y la Marina, entregándolos a la Comisión de Homenaje para ser colocados en su tumba.

★ EN MINAS

Los actos comenzarán hoy con el siguiente programa:

Mitin de aviación con el aporte de los Aero Clubes de todo el país, Aviación Militar, PLUNA, instituciones extranjeras, etc. Concierto del Conjunto de Cámara del Sodre.

Jueves 22. — Solemnes ceremonias junto al monumento de Lavalleja. Actos de la Asociación Patriótica.

23 y 24: Prosecución de los grandes actos, con programación a determinar.

24: Concierto de la Banda Municipal de Montevideo. Traslado de la Bandera de los Treinta y Tres, con honores militares, desde el Museo hasta la Plaza Libertad, homenaje de estudiantes y obreros de Durazno que encenderán una antorcha en el Cuartel de Rivera, en Durazno y transportarán, a pie, la llama hasta la casa de Lavalleja.

Domingo 25: Desfile militar, con la concurrencia de las escuelas Militar, Naval y de Mecánicos, Batallón Florida, CIOR, tropas seleccionadas, etc. Colocación de la piedra fundamental de la Casa de la Cultura y Parque Auditorio "Eduardo Fabini". Asistencia del Consejo N. de Gobierno y representantes de los demás Poderes del Estado.

Lunes 26: Actuación de la Comedia Nacional, que hará "Tartufo" de Molière.

..Noviembre 7: Inauguración de la Exposición de la Sociedad Agropecuaria.

Noviembre 8: Adhesión de la Comisión Nacional de Educación Física, y colocación de la piedra fundamental del Estadio Municipal.

Noviembre 14: Concierto sinfónico - coral a cargo de la orquesta y coros del Sodre, bajo la dirección de Lamberto Baldi.

★ EL HOMENAJE DEL I. HISTORICO

El Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, en coordinación con la Comisión Nacional de Homenaje, presidida por el Dr. Evangelista Pérez del Castillo, celebrará el viernes 23 a las 18 y 45, en su local de la Av. 18 de Julio 1105, una sesión solemne pública de homenaje, que será presidida por el Sr. Presidente del Consejo Nacional de Gobierno don Andrés Martínez Trueba.

En dicho acto se cumplirá el siguiente programa:

Palabras de apertura, por el Presidente del Instituto, Sr. Ariosto D. González.

Exaltación de Lavalleja, por el Miembro de Honor, Sr. Raúl Montero Bustamante.

Discurso, por el Delegado de la Comisión Nacional de Homenaje, Gral. Alberto Bianchi.

Discurso de clausura, por el Miembro de Número, Sr. Héctor A. Gerona.

Instituto de Estudios Superiores

Clases que anuncia

El Instituto de Estudios Superiores anuncia las siguientes clases:

Lunes 19 de octubre: Shakespeare. Ing. Varela, 19 hs.; Literatura Argentina, Prof. Gestro de Aprea, 18 hs.; Aritmética Trasfinita, Profesor Infantozzi, 15.15 hs.; Constituyente 1711. Vitaminología, Dr. Collazo, 10 hs., Fac. Medicina (aula de Fisiología).

Martes 20 de octubre: Psicoanálisis Existencial, Dr. Cáceres, 18 hs., Const. 1711. Topología General, 15.15 hs., Prof. Infantozzi, Inst. Vázquez Acevedo, salón 15.

Miércoles 21 de octubre: Vitaminología, Dr. Collazo, 10 hs., Fac. Medicina (aula de Fisiología).

Viernes 23 de octubre: Instituciones Suizas, Dr. Bonilla, 19 hs., Const. 1711. Vitaminología, doctor Collazo, 10 hs., Fac. Medicina (aula de Fisiología).

CONFERENCIAS: Martes 22 de octubre: "El Pintor Miguel Pallejá", por el señor Julio Speroni Vener, a las 19 hs.

Martes 27 de octubre: "Introducción a la lectura de Romano Guardini", por la Dra. Esther Cáceres, 19 horas.

Jueves 29 de octubre: "Lavalleja", por el Prof. Eduardo de Salterain Herrera, 19 hs.

Estas conferencias se realizarán en la sede del Instituto, calle Constituyente 1711.

TRABAJAN EN TORNO DEL CONVENIO COLECTIVO DE LA BANCA PRIVADA

Activarán la labor en la próxima semana

Se realizó la segunda reunión de los Delegados designados para el estudio del Convenio Colectivo General para la Banca Privada.

Se intercambiaron ideas sobre los temas principales y posibilidades de solución para los mismos, barajándose los distintos aspectos que presentan los problemas de salario, calificación, índices estadísticos sobre el costo de la vida, licencias, etc.

Se tuvo en cuenta el régimen imperante en la Banca Oficial, especialmente en el Banco de la República, a fin de analizar la posibilidad de adoptar alguno de sus elementos en el Convenio a realizarse.

En principio los delegados estuvieron de acuerdo en la conveniencia de recomendar a sus representados la creación de un sistema que permita la revisión de los salarios automáticamente, toda vez que se produzcan variaciones en los índices del costo de la vida por encima de un porcentaje a determinar.

Al efecto se decidió que las partes designen asesores, que estudien este problema en sus aspectos estadísticos, así como la variación del índice del costo de la vida en los dos últimos años.

Asimismo la delegación del personal se comprometió a enviar a la delegación de los Directores material informativo en su poder sobre sistemas de calificación.

Finalmente teniendo en cuenta lo complejo de las tareas a que se hallan abocadas las dos delegaciones, decidieron que a partir de la próxima semana se efectúen dos reuniones semanales en lugar de una, con el fin de llegar lo antes posible a soluciones positivas.

REALIZANSE HOY LAS ELECCIONES PARA EL C. DE SALARIOS DE LA CONSTRUCCION

COMPRENDE A LOS PERSONALES DE MONTEVIDEO, LAS PIEDRAS Y LA PAZ

El Tribunal de Elecciones de los Consejos de Salarios convo- ...

L. Romanowski, musicólogo y escritor norteño

Interesante figura de la intelectualidad brasileña

... bre el tema: "Evolución de la música, en el tiempo y en la psicología de los pueblos". Esta conferencia será ilustrada por los prestigiosos artistas brasileños Wolf Schaia (barítono), intérprete de gran cultura y expresión ecléctica en el canto, "Roverval", mensajero de la canción francesa a quien se le compara con los más renombrados astros del género, y Felippo Barani (tenor), una de las voces más bellas que han surgido en los últimos tiempos, cuya dulzura es comparable a la de F. Tagliavini.

★ COMO EXPLICAR LA MUSICA

Tuvimos oportunidad de departir con el escritor Romanowski, en ocasión de su visita a nuestra re...



Romanowski dice que, como novelista, es un cazador de almas

... dacción. La música, nos dice, debe sentirse y no explicarse. Pero a veces es necesario esa explicación, porque comprendiéndola, se siente mejor. En su conferencia-concierto del Solís, hará eso: presentará un conjunto de buenos intérpretes y explicará su desarrollo. El espectáculo pretende ser de una interesante variedad.

Este espectáculo es creación del conferenciante. Se refiere a todos los tipos de música, porque todos tienen influencia en la psicología de los pueblos. Presenta su narración en esa forma, porque muchas veces había observado que siempre que se anunciaba una conferencia había en el público una prevención. Y los resultados eran generalmente desastrosos.

Sobre todo, anota en rasgo humorístico, porque en ese género de espectáculos, sólo uno no podía dormir, y era el orador que tenía que decir la conferencia. Si no interesa la conferencia pura y simple, y el público va sólo porque es de buen tono, se debe buscar otro medio de armonizar la docencia con el interés. Romanowski cree haberlo encontrado en la conferencia concierto. Mediante ella se da su verdadero valor al arte musical.

La música tiene más valor, nos dice, cuando se la comprende, y para comprenderla hay que explicarla. En su tipo de conferencia la disertación tiene un triple valor recreativo, artístico y pedagógico.

★ EL ESCRITOR

Como novelista, Romanowski, nos dice que es un cazador de almas. Y esta es una caza muy difícil y muy ingrata, porque a veces necesita millares de almas para crear un personaje. Y en este tipo de espectáculo, en el contacto con la diversidad del público y en las charlas que le suceden o preceden, él re ejercita en esa fantástica cacería.

Romanowski nos dice que se encuentra encantado de su permanencia en Montevideo donde se le ha tratado con la más cariñosa consideración, cosa muy lógica tratándose de un embajador de la cultura brasileña, aquí donde tanto se quiere al Brasil.

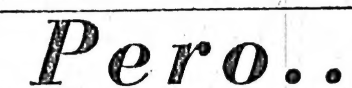
Don Santos Britos

A un año de su muerte

Se cumple hoy el primer año de la muerte de don Santos Britos. A través del tiempo, perdura imborrable la figura noble y serena de este gran servidor de la causa y de sus obras. Dueño de un espíritu ...

¿Quién es el homicida?

..."El que viendo a su hermano en necesidad cierra sus entrañas para no compadecerse de él". (I Juan 3, 17)



Tú qué haces por Cristo cada día?

[illegible]



[illegible]

Pero...

[illegible]

MONS. FULTON J. SHEEN
"El Cuerpo Místico de Cristo"



Cobardía?...

"La mies es grande y pocos son los operarios"; [illegible]

40 años de atraso

En 1938 los protestantes ayudaron a sus misioneros con U$S. 59.677.780.

Recién en 1978 se llegará a la suma anterior si la ayuda de los católicos a sus misioneros continúa en el ritmo creciente que lleva: ¡40 AÑOS DESPUES!

Los protestantes no llevan a Nuestro Señor en el Santísimo Sacramento para acrecentar su amor por sus hermanos paganos, pero nos superan en celo!

Si su corazón vibra en la inquietud misionera envíe su colaboración a Juan C. Pampuro N 1, Director de la Liga Misional, Instrucciones 1115, Montevideo.

Una verdad

¿Existe el deber misionero? —Existe si hay un acreedor y un deudor de las Misiones.

[illegible]

CRUZADA MUNDIAL DEL SELLO MISIONERO

30 MILLONES DE FILATELISTAS ESTAN DISPUESTOS A ADQUIRIR

LA ESTAMPILLA

de la carta que Ud. recibió esta mañana

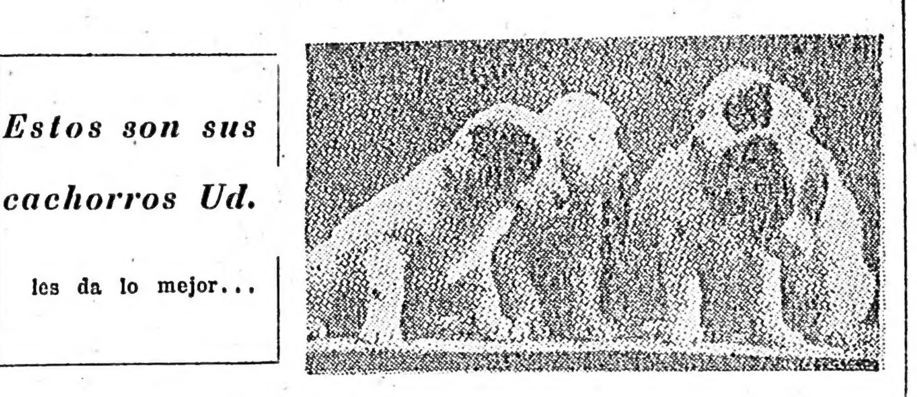
Y SU DINERO

AYUDARA A LAS MISIONES

Entregue sus sellos y los de sus amigos en cualquier Colegio católico o Parroquia

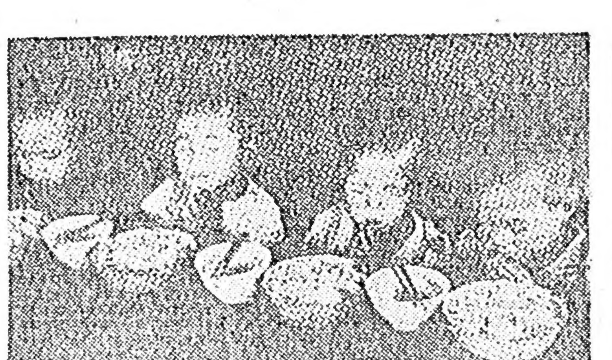
* NO LOS ARRANQUE.
* RECORTELOS CON UN MARGEN DE UN CENTIMETRO.

OFICINA FILATELICA NACIONAL
INSTRUCCIONES 1115 - MONTEVIDEO



Estos son sus cachorros Ud.

les da lo mejor...



Estos son sus hermanos,

puedo su corazón quedar indiferente?





—"Mientras yo voy despacio a la piscina, otro hay que ha bajado antes, y es él el curado y no yo".

Y otra vez, con más fuerza: "¿Queréis ser curados?. Ahí tenéis las aguas que limpiarán toda vuestra podredumbre. Yo las remuevo. No tenéis más que obedecer y echaros en ellas".

..Y otra vez, con ansiedad de padre: "¿Queréis ser curados? ¡Ahí tenéis, ahí tenéis las ... porque no hay un alma que se acerque a ellos.

¿A qué esperas?. ¿A qué se acerquen ellos al sacerdote?. ¿No ves que no se acercarán jamás? ¿No véis que están paralíticos y no pueden moverse?. ¿No sabéis que huyeron de Dios y no se atreven a ponerse ese Nombre en locos que vosotros— Hijos de sí no saben!...

¡Quedaos en vuestras casas jugando a capillitas! Pero siquiera orad por esos hombres que se lanzan al mundo hoy, dejándolo todo, dándolo todo para que los muertos recobren la vida.

Y si tampoco queréis rezar por ellos..., al menos, no los calumniéis. Son como vosotros —más locos que vosotros— Hijo de Dios.

JESUS URTEAGA
(de "Valor divino de lo humano")

Los homenajes a Monseñor Baccino

El próximo domingo será celebrado jubilosamente en esta Basílica el primer acto de homenaje al digno Cura Párroco y Vicario General, Mons. Dr. Luis Baccino, conmemorando sus Bodas de Plata sacerdotales.

El referido acto consistirá en una Misa Solemne de Comunión General, con asistencia Pontifical. Durante la misma que será oficiada a la hora 8, el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Mons. Dr. Antonio María Barbieri, pronunciará una alocución de circunstancias.

Luego del desayuno, que se servirá en los salones parroquiales, se procederá al descubrimiento de una placa conmemorativa, en cuyo acto hará uso de la palabra para destacar las altas virtudes de este prestigioso sacerdote el doctor Guillermo Rocca.

Los demás actos, que se irán cumpliendo según el programa publicado, terminarán con el banquete popular a efectuarse el día 8 del próximo mes de noviembre.

ASAMBLEA DE "JUVENTUS"

Ha sido convocada la Asamblea Anual Ordinaria de Juventus que tendrá lugar el miércoles próximo 28 del corriente a las 19 horas en la Sede Social de la Av. 8 de Octubre 2306.

Integran la Asamblea de la Institución los socios Fundadores, Activos, Protectores y vitalicios que acrediten su identidad y que estén al día con la Tesorería.

Objeto principal de esta Asamblea será la de proceder a la elección del nuevo presidente de la Institución, de tres titulares y seis suplentes y la discusión y aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio cerrado el 31 de julio próximo pasado.

Fray Marcelino cumple 88 años

El martes próximo, cumple 88 años, Fray Marcelino. Nombrarlo, es señalar toda una tradición, y recordarlo es vivir una vez más la claridad serena y humilde, pero inmensamente grande a los ojos de Dios, de este magnífico hijo de San Francisco. Hoy la enfermedad lo tiene postrado, ofreciendo el sacrificio de su dolor, como antes ofreciera el de su actividad y el de su preocupación por los pobres. Pero hasta el lecho de su dolor habrá de acudir numerosa y centuplicada la plegaria y la oración de sus pobres, de sus amigos y de sus admiradores.

Los Cultos Religiosos

PEREGRINACION A PROGRESO

Continuando con la serie de festejos, en honor de San Antonio Mª Claret, hoy, se realizará la Peregrinación a Progreso, al Seminario Claretiano, para honrar al Santo Arzobispo. Los ómnibus partirán en las primeras horas de la mañana desde la Iglesia Parroquial del Corazón de María.

La novena culminará el Día 23 del corriente con Misas a las 6.30, 7.30 horas. La Misa de 8.30, será Cantada.

A las 19 horas, Solemne Función, Rosario, Plegarias, Hora Santa, Prédica por el Padre Manuel O. Plas, Bendición Solemne, y Procesión por el interior del Templo con la Imagen del Santo Fundador. Al final se dará a besar la Reliquia.

Solemne resultó la bendición del nuevo edificio del Colegio, "Juan Zorrilla de San Martín"

De acuerdo a lo anunciado, en la tarde de ayer, fué bendecido e inaugurado el nuevo edificio del Colegio "Juan Zorrilla de San Martín", de los Hermanos Maristas en la calle 21 de Setiembre; colegio que, surgido ante el esfuerzo de los propios Hermanos Maristas de la Parroquia de Punta Carreta y de los católicos de la zona, viene a coronar trece años de labor de aquellos beneméritos educacionistas.

La ceremonia fué presidida por el Excelentísimo Sr. Arzobispo, Monseñor Dr. Antonio María Barbieri, por el Cura Párroco de Punta Carreta, R. P. Livio, y por el Visitador General en el Uruguay de los Hermanos Maristas, R. Hermano Alfonso. Numerosa concurrencia asistió al acto.

Hicieron uso de la palabra, en primer lugar el Sr. Juan Pivel Devoto, Vice-presidente de la Apac del Colegio, quien en hermosos conceptos destacó la significación de la enseñanza y de la educación cristiana en la formación de la juventud.

El Rvdo. Hermano Alfonso, quien agradeció la cooperación de cuantos habían colaborado con su esfuerzo a la realización de la obra: el Hermano Heriberto, y el Hermano Gelacio, impulsores de la obra, el R. P. Agustín, que luchó porque la misma pudiera llegar a cumplirse, los profesionales Esc. Pérez del Castillo, y Arqts. Pérez del Castillo y González Vanrell, quienes desinteresadamente habían prestado su cooperación para los trabajos y realización de la misma, a las Comisiones y a los Padres de los alumnos, que habían permitido, con su comprensión, que la misma pudiera convertirse en realidad.

Seguidamente usó de la palabra el señor Arzobispo, para señalar la importancia de esa obra, y destacando cómo, a las acusaciones de los que tildan a la Iglesia de enemiga de la ciencia y de la cultura, esta replica, no con discursos, sino con realizaciones, como la que en ese momento se inauguraba. Fué leída asimismo una carta del Presidente de la Apac del Colegio Zorrilla, Dr. E. Pérez del Castillo, remitida desde Lima, en donde se encuentra.

Terminados los discursos, el señor Arzobispo procedió a la bendición del nuevo edificio.

Seguidamente los concurrentes visitaron el nuevo Colegio, teniendo justificadas palabras de admirada ponderación por la hermosa y moderna realización del colegio, con sus amplias y bien iluminadas aulas distribuidas en dos plantas. Siendo de advertir que este edificio es sólo una primera etapa de lo que habrá de ser el futuro colegio.

A continuación se desarrolló un interesante y bien preparado festival gimnástico. Por otra parte, el coro del colegio tuvo a su cargo los diversos números de canto.



DOS ASPECTOS DE LA CEREMONIA. — Vemos en la nota superior, al Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, junto al Cura Párroco de Punta Carreta, R. P. Livio Ma. de Montevideo, y Visitador de los Maristas, M. R. Hno. Alfonso. En la nota inferior, el numeroso alumnado del Colegio durante la parte oratoria.





Bodas de Oro Sacerdotales

El 28 del corriente, cumplirá cincuenta años de Sacerdocio, el M. I. Canónigo, Dr. D. David Giordano.

Desde hace tiempo el Padre Giordano se encuentra enfermo, algo mejorado ahora, en el Hogar Sacerdotal.

Ejercicios Espirituales

PARA SRAS. Y SEÑORITAS

Del 26 al 30 del corriente se tendrá en el Secretariado Femenino de Ejercicios Espirituales (calle Maldonado 1087), una tanda para señoras y señoritas. El horario será de 15 a 19 horas y dará las pláticas el Rvdo. P. Isidro Griful S. J. Para asistir a ellos es necesario anotarse previamente por el teléfono 44210 ó en la portería del colegio Sagrado Corazón, Soriano Nº 1572.

Acción Católica

PROXIMA JORNADA MARIANA

Los jóvenes de A. C. de la zona Nº 4, que comprenden las Parroquias de la Asunción y San Carlos; La Merced; Reducto; San Miguel; Ntra. Sra. de la Guardia; Corazón de María y San Antonino, están organizando una Gran Jornada Mariana, en preparación a la Peregrinación Fu'acista del mes de Noviembre a Florida. — Se realizará en la Parroquia de la Asunción y San Carlos, el sábado 24 de Octubre a la hora 19, en la que nos dirigirá su autorizada y entusiasta palabra el Rvdo. Padre Nicolás Rébora, de los Padres de la Divina Providencia (Don Orione) sobre nuestra Excelsa Madre, la Virgen Santísima. — Avisamos a los jóvenes que pertenecen a las citadas parroquias, se dirijan a sus Presidentes, solicitando el ticket, para la cena a servirse luego de esta charla.

Los Presidentes tendrán una reunión en Reducto, mañana lunes 19 a las 19 y 30, a la cual deberán llevar la cantidad exacta de los asistentes.

F.U.E.A.C. FEMENINA

El Consejo Arquidiocesano de la F.U.E.A.C. femenina, cita a las socias oficializadas para la reunión que, previa a las reoficializaciones se realizará el próximo jueves 23 en la Sede de A. C. a las 19 horas. Se pide puntual asistencia.

7ª SEMANA EUCARISTICA ARQUIDIOCESANA QUE COMENZO ANOCHE CON LA HORA SANTA Y MISA DE MEDIA NOCHE

PROGRAMA

CATEDRAL

Día 18 —
A las 9.30: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 18: Predicación y Bendición.

REDUCTO

Día 19 —
A las 7: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 20: Hora Santa y Procesión.

UNION

Día 20 —
A las 8: Misa de Comunión, Exposición durante el día.
A las 19: Hora Santa.

PUNTA CARRETA

Día 21 —
A las 8.30: Misa de Comunión, Exposición durante el día.
A las 19: Hora Santa.

AGUADA

Día 22 —
A las 7.30: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 19: Hora Santa.

INMACULADO CORAZON DE MARIA

Día 23 —
A las 7.30: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 19: Rosario y Hora Santa.

PASO DEL MOLINO

Día 24 —
A las 8.30: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 18: Hora Santa.

SANTUARIO NACIONAL DEL CERRITO

Día 25 — Cristo Rey.
A las 8: Misa de Comunión, Exposición del Ssmo. durante el día.
A las 17: Gran Procesión de Clausura, presidida por el Excelentísimo Señor Arzobispo y Renovación de la Consagración de la Arquidiócesis del Sj Corazón de Jesús.

CATOLICOS: NADIE DEBE DEJAR DE ASISTIR A ESTOS ACTOS!

VENERABLE ORDEN TERCERA DE TIERRA SANTA

SUFRAGIOS POR FRAY BERNARDINO MOMPARLER Y FRAY FRANCISCO VILLAR

En la reunión de hoy, de los Hermanos Terciarios para la misa de Regla, se sufragará especialmente por las almas de estos dos frailes franciscanos que se hicieron inolvidables en la estima y en el afecto de la feligresía en general, y de los terciarios en particular.

Fray Bernardino de Momparler, español valenciano, se había hecho popular de manera especial en la campaña uruguaya, que incontables veces recorrió limosneando, infatigable y con una humildad cautivadora, para el Santo Sepulcro. Así, con su ejemplo que movía a tantas almas, aún no católicas, a la caridad, enseñó en esta patria de Artigas a venerar y amar la patria de Jesús. Su espíritu de pobreza era mucho, pero no impidió que se diera *"el lujo de viajar de tercera"*, en pleno hacinamiento en otra época, y que por la ingenuidad de niño, que le acompañó toda la vida, le esfumaran hasta su ropa interior... Muchas lágrimas acompañaron sus restos. Ahora las oraciones.

Fray Francisco Villar, también español, guipuzcuano, se adaptó como tantos religiosos procedentes de España a esta tierra que los bendice, y de tal suerte, que era un uruguayo más. Actuó largos años de sacristán, en el sentido más elevado, y con toda la superación de cargo, poniendo en su desempeño una inteligencia clara y penetrante, un fervor que edificaba, un celo que a veces conmovía porque en su afán de complacer con la afabilidad franciscana, oía a todos y aunque no faltaran impertinencias, sonreía a todos. Su sonrisa era más que un gesto grato, una virtud, porque le venía del corazón. Además, poseía el don envidiable, de una serenidad y calma que aparentando indiferencia, rendía trabajos muy superiores hasta el sacrificio, y como sin moverse, todo quedaba realizado perfectamente. Esta evocación ha de mover a los terciarios de Tierra Santa, a las más fervientes plegarias por alma tan buena, tan ejemplar, con aroma espiritual de una florecilla.

Fray Cigarra.

Cursillo pre-matrimonial

SIGUE DICTANDOSE

El cursillo Pre-Matrimonial organizado por el Equipo Pre-Nazaret, continúa desarrollándose con gran interés.

Los lunes y viernes se dictan las clases en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros

Homilía Dominical

El perdón difícil

En una parábola nos hace ver Cristo la diferencia que hay entre Dios y los hombres con respecto al perdón, y, por lo tanto, con respecto a la caridad.

Un criado que debía mucho a su señor es perdonado enteramente por éste, nada más que porque le pidió que lo perdonara; pero este mismo criado a quien su señor había perdonado tanto, se encuentra con un compañero suyo que le adeudaba un poco y no quiere perdonarlo y lo hace meter en la cárcel.

Nosotros hemos ofendido a Dios, y esas ofensas son enormes si se considera lo que es Dios, y lo que somos nosotros, si se consideran además las pruebas que nos ha dado el Señor de su infinito amor para con nosotros, amor que determinó hasta la encarnación, pasión y muerte de su Hijo Divino. Nuestros pecados son, pues, un desacato de lo insignificante y nada frente al Todopoderoso e Infinito, y un desagradecimiento que no puede ser mayor para el infinito amor de Dios.

¿Qué son las faltas que puedan nuestros hermanos cometer contra nosotros, comparadas con nuestras ofensas a Dios? Nada. Y sin embargo, Dios nos perdona de inmediato así que nosotros nos arrepentimos, y nosotros no perdonamos a nuestros hermanos, y exigimos venganza y guardamos rencor, y casi nunca volvemos a la antigua amistad y amor. Y sin embargo, Dios nos ama como antes de la falta.

Pero a veces nosotros somos duros con el prójimo fundados en cosas que ni siquiera son ofensas suyas para con nosotros: somos duros con el prójimo porque éste es pobre, porque no tiene cultura, porque es feo y poco simpático. Nadie tiene la culpa de su cuna, nadie se eligió el apellido, la fortuna, y el ambiente que influye en la cultura y en los modales; nadie se eligió las condiciones particulares de salud y hermosura y demás dones con que se nace.

Y sin embargo, éstos son factores fundamentales para la amistad y el trato entre los hombres. Tratamos a los hombres por lo que tienen; en cambio Dios nos trata por lo que no tenemos y necesitamos. Dios nos ama y quiere darnos, nosotros NOS amamos y queremos que los demás nos den. Por eso estimamos al que puede sernos provechoso, al que nos puede dar compañía agradable, bienes, honores, o algo que nos beneficie de alguna forma. Como se comprenderá esto no es amar al prójimo, sino a nosotros mismos.

Por eso, si en lugar de darnos, ese prójimo todavía nos molesta, somos enormemente crueles y no perdonamos.

Pero Cristo nos dice en la parábola que si no perdonamos a nuestros hermanos no seremos perdonados. "ASI DE ESTA MANERA SE PORTARA MI PADRE CELESTIAL CON VOSOTROS, SI CADA UNO NO PERDONARE DE CORAZON A SU HERMANO".

Dios se portará con nosotros en la forma con que nosotros nos conduzcamos con los demás. Y no se trata de una conducta exterior con respecto a los otros, sino de los sentimientos que tengamos para con ellos: "SI CADA UNO NO PERDONARE DE CORAZON A SU HERMANO", dice Cristo.

No se trata, pues, de la buena educación que nos aconseja modales mansos y cultos para nuestros hermanos groseros, no se trata de gestos exteriores para hacer verlo por encima que estamos de quien nos ofende, sino que se trata de un real perdón interior.

Es cierto que esto es difícil como es difícil todo lo que pertenece a la caridad; es tan difícil que su realización será obra de un milagro de la gracia; pero Dios que lo manda está dispuesto a darnos esa gracia, y por lo tanto, a hacernos vivir ese milagro.

Nosotros nos tenemos que convencer de la necesidad absoluta de alcanzar esta perfección para poder ser cristianos de verdad y no de nombre, y también para poder obtener nosotros el perdón de nuestros pecados. En segundo lugar, debemos convencernos de la imposibilidad nuestra para llegar a ese estado de perfección espiritual, y de la que la voluntad de Dios está pronta para ayudarnos, y, por lo tanto, tenemos que pedir continuamente ese espíritu, en la seguridad absoluta de que lo obtendremos del Señor. Sólo así seremos cristianos, y sólo así seremos santos que es la única forma de ser cristianos de verdad. — S.

JORNADAS PARA MATRIMONIOS EN CARMELO

CARMELO, 18 (Especial). — El Centro de Mujeres de A.C., queriendo conmemorar con más amplitud el "Día de la Madre Cristiana", tuvo la satisfacción de ofrecer al público, unas originales charlas que plantearon claras enseñanzas y provechosas conclusiones.

Los conferencistas fueron los distinguidos matrimonios: Dr. José Sánchez Fontans y señora Nancy Abal de Sánchez Fontans y el señor Carlos Alberto Casares y su esposa, Sra. Renée Balparda de Casares.

Generosidad, comprensión, sinceridad hasta en el detalle y economía, fueron los primeros enfoques ágiles y meditados que expusieron como base, para mantener la felicidad matrimonial. Y si estos pilares de la familia que Dios bendijo, tienen y practican la luz de la Fe, la suavidad reguladora de la Caridad y la brújula de la Esperanza, darán hijos que puedan imitar la dulce y apacible vida de Nazaret.

Y extendiendo su influencia en la sociedad, en la Patria y en la Humanidad, sería una vida terrena como Dios la quiere y los hombres la soñamos.

El domingo 11, en el mismo salón del Patronato, después de disertar sobre "La Madre Cristiana", se entabló un luminoso y movido diálogo sobre el Cine. Tema palpitante para moralizar, y que tanto necesita la juventud.

Lo que sintetizamos, habla de la importancia de los actos realizados. — Corresponsal.

Pagos diversos

Caja Nal. de Ahorros de Descuentos

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos efectuará el pago del "Anticipo" correspondiente al mes de Noviembre de 1953 a las Clases Pasivas de la Nación, de acuerdo al siguiente detalle:

Nota Importante: «Los pagos se efectuarán rigurosamente en los días fijados.

Local de Ciudadela 1384

Martes 20: (Horario de 13 a 17): Retirados Jefes y Oficiales del Ejército del Nº 7000 al 7210 y Retirados Jefes y Oficiales de la Marina del Nº 17270 a 17280.

Local de Colonia esq. Ciudadela

Martes 20: (Horario de 13 a 17): Retirados Jefes y Oficiales del Ejército del Nº 7211 al final, Retirados Jefes y Oficiales de la Marina del Nº 17281 al final y Jefes y Oficiales Retirados de los Cuerpos Auxiliares.

Local de Florida 1471

Martes 20: (Horario de 13 a 17): Viudas y Menores de Militares, Pensionistas Militares, Jubilados, Retirados Policiales, Retirados Clases y Tropas del Ejército, Retirados del Cuerpo de Equipaje de la Marina, Código Militar y Cuerpo de Inválidos.

Miércoles 21: (Horario de 13 a 17): Menores y Pensionistas Civiles, Pensionistas Varelianos e Hijas y Nietas de Servidores de la Independencia.

DURANTE LOS DIAS 30 Y 31, NO SE EFECTUARA PAGO ALGUNO

Caja de la Industria y Comercio

JUBILACIONES

Lunes 19: Del 1 al 5.599, de 13 a 14 y 30 horas. Del 5.600 al 9.699, de 14.30 a 16.00 horas. Del 9.700 al 14.699, de 16.30 a 18.00 horas. Del 14.700 al 18.999, de 18.00 a 19.00 horas.

Martes 20: Del 19.000 al 22.499, de 13.00 a 14.30 horas. Del 22.500 al 25.699, de 14.30 a 16.00. Del 25.700 al 28.499, de 16.30 a 18.00. Del 28.500 al 31.299, de 18.00 a 19 horas.

Consejo del Niño

Las Cuidadoras de Menores de Montevideo, cobrarán sus haberes de setiembre ppdo., en la Tesorería Central, en la siguiente forma:

Día 21: Apellidos letras A. B. C. Ch.
Día 22: Apellidos letras D. E. F. G.
Día 23: Apellidos letras H. I. J. K. L. Ll. M. N. Ñ. O. P.
Día 24: Apellidos letras Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z.

Horario de pago: lunes a viernes de 14 a 17 horas; sábados de 8 y 30 a 11 horas.

Las Cuidadoras, que están clasificadas por los apellidos de sus esposos, deberán cobrar personalmente, presentando su libreta de cuidadora, documento de identidad y recibo del mes anterior. Sólo en caso de enfermedad, pero presentando certificado médico podrá cobrar otra persona que no sea interesada.

Los problemas de la diabetes

Sobre este tema hablarán los Dres. R. Enciso y F. Rocca

El próximo martes 20 del corriente, a las 18 y 30 horas, se realizará en el Salón de Conferencias del Ministerio de Salud Pública, Avda. 18 de Julio 1892, esq. Sierra (1er. piso) otro de los actos de divulgación sanitaria de la Diabetes, organizado por la "Asociación de Diabéticos del Uruguay".

En la primera parte de este interesante acto educativo, disertará el doctor Ricardo Enciso, sobre el tema: "El aspecto económico de la Diabetes". A continuación el doctor Francisco F. Rocca se referirá a las gestiones cumplidas en su viaje por Europa y forma de cómo se ha encarado el estudio y lucha contra enfermedad en distintos Servicios especializados del Viejo Continente.



NOVENA DE MISAS PRO VOCACIONES SACERDOTALES

EN EL COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA

El próximo 21 del corriente en la Capilla del Colegio de la Sagrada Familia de la calle Agraciada, se dará comienzo a una especial novena de Misas, que hacen celebrar con esa intención los mismos alumnos para pedir a Nuestro Señor que suscite muchas vocaciones sacerdotales y religiosas. De este modo este prestigioso colegio se adhiere a la campaña expresada en la Consigna de nuestro Prelado Metropolitano: 40 nuevas vocaciones para el año 1954.

Los naturales semilleros de vocaciones son las familias cristianas y los colegios católicos, pues, si bien la vocación no es un premio sino un don gratuito de Dios, sin embargo las mismas Nuestro Señor las suscita en los ambientes, y allí son como un fruto natural, donde hay una inquietud, cual es la llevar el mensaje de Cristo a todas las almas y así brotan espontáneas las vocaciones en las familias cristianas, en los colegios católicos, en la Acción Católica y en general en todas las Instituciones de la Iglesia.

Decreto Arzobispal

XXV Aniversario de la Consagración de la Nación al Sdo. Corazón de Jesús

NOS, el Dr. D. ANTONIO MARIA BARBIERI, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SEDE APOSTOLICA, ARZOBISPO DE MONTEVIDEO.

Al Venerable Cabildo Metropolitano, Sacerdotes de ambos Cleros, Institutos Religiosos, Miembros de Acción Católica, Asociaciones piadosas y Fieles en general, salud y bendición.

Se cumple este año, y precisamente el día de Cristo Rey, el vigésimo quinto aniversario de la Solemne Consagración de la Nación al Sagrado Corazón de Jesús, ceremonia realizada en el entonces incipiente Santuario del Cerrito de la Victoria.

Hoy, a cinco lustros de esa fecha, queremos recordarla con especial fervor; por lo que disponemos que se realice la solemne renovación de la Consagración de la Arquidiócesis al Sagrado Corazón, después de la procesión que Nos honraremos, Dios mediante, de presidir el día de Cristo Rey.

Dado en Montevideo, a los diecisiete días del mes de octubre del año del Señor mil novecientos cincuenta y tres.

† ANTONIO MARIA,
Arzobispo de Montevideo.

Por mandato de Su Excia. Revma.
OMAR MANGADO,
Secretario General.

Concursos en la Facultad de Medicina

CARGOS INTERINOS

Por resolución del Consejo Directivo, de fecha octubre 1 de 1953, LLAMASE A ASPIRANTES, con plazo de 10 días, para la provisión interina del cargo de ADJUNTO DE CLINICA DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.

La inscripción se recibirá en los sellados correspondientes, acompañada de una Lista de Títulos, Méritos y Trabajos (en papel simple y en duplicado) y de todos los comprobantes y certificados respectivos.

Se hará constar: nombre y domicilio, carnté y de identidad, credencial cívica, patente de giro, registro de título y ciudadanía.

Se recibirán en la Sección Concursos de la Facultad de Medicina hasta las 18 horas del día lunes 26 de octubre de 1953.

CLINICA OFTALMOLOGICA

Asimismo se llama a aspirantes, en plazo que vence el 25 del corriente, para la provisión interina de un cargo de adjunto de Clínica Oftalmológica.

El acto de hoy en las Hermanas Dominicas

Conforme lo hemos venido anunciando en el día de hoy las Asociaciones rosarinas de la Capilla de la Virgen del Rosario de las Hermanas Dominicas de la Anunciata, —Larrañaga 4142— celebrarán la fiesta de la Virgen del Rosario.

Con tal motivo, hoy a las 8 y 30 se oficiará una Misa solemne de Comunión General, y por la tarde se realizará una extraordinaria procesión que dará comienzo a las 15 y 30 horas.

A estas ceremonias asistirán todas las asociaciones erigidas en la Capilla, y de un modo especial están invitados los hermanos terciarios.

UNION CIVICA

Charlas sociológicas en la Seccional 8a.

El próximo miércoles 21 del corriente, a las 19 horas, en la Octava Sección, continuando el ciclo de charlas sociológicas, disertará el Quím. Farm. Numa Mangado sobre el tema "Inmortalidad administrativa".

La Junta Directiva exhorta a los correligionarios a concurrir al local del Club, Agraciada 1993 esquina Nicaragua.

Horario de verano en Trinidad

TRINIDAD, 17 (ANI). — Las oficinas y reparticiones municipales comenzarán su horario de verano a partir del día 3 de noviembre próximo.

Desde esta fecha las citadas oficinas y reparticiones funcionarán en horas de la mañana.

LA VIDA SOCIAL

El concierto de mañana a beneficio de la Cirugía Plástica Infantil

A no dudar resultará un importante acontecimiento social y artístico el gran concierto que se realizará mañana a las 18.30 horas en el teatro Solís, a total beneficio de la Sección de Cirugía Plástica Infantil del Hospital Pereira Rossell.

En su programación se ha elegido exclusivamente música de autores sudamericanos interpretada por la aplaudida pianista Olga Pierri y su celebrado conjunto de guitarras, y Nilda Müller con su selecto grupo vocal de cámara.

Con este concierto se inicia una obra social de vastos alcances pues ya se han ido constituyendo Comisiones de Damas en los principales puntos de la República, para secundar en los diferentes problemas sociales de los pequeños pacientes que requieren esa especialidad tan humanitaria; niños que han nacido con deformidades físicas externas o que las han adquirido por enfermedades diversas, heridas, quemaduras, etc.

La Comisión de Montevideo está integrada por las señoras: Sara Shaw de Blanco Acevedo, Esther Garmendia de Vargas, Lina Mayer de Berro, Enriqueta García da Rosa de Forteza, Josefina Requena Cordero de Brum, María Faroppa de Arroyo Torres, Ida Brum de García Capurro, Paz Stewart de Pittaluga, Inés Buprecht de Domínguez Cámpora, Delma Falcioni de Támmaro, Alita Ferreria de Canessa, Margarita Sáez de Barbato, Susana Gómez Folle de Fabini, María Elena Soriano de Espalter, María Grolero de Schauricht, María Conforte de Delgado, Sofía Lussich de Belsso, Mirtha Susviela de López Estévez, Nora Kelly de Miles, Celia Ilarraz de Mezzera, Nelly Arocena de Hughes, Matilde Cash de Musso Fournier, Enriqueta Pareja de Regules, Josefina Aguerre de Guérin, María Mercedes Folle de Rodríguez Tellechea, Eloísa Rodríguez de Oyhenard, María Vargas de Nin Lavalleja, Susana Bofill de Strauch, Matilde Delgado de Vanrell, Elida Avillán de Algorta, Matilde Gómez de Aréchaga de Maly, María Ponce de León de Sánchez Rogé, María Storace de Razetti, Susana Antuña de Real de Azúa, Delia Boado de Muró Salvagnac, Renée Usher de Artagaveytia, Matilde Acevedo de Ott, Aína Arocena de Arocena, Amalia González de Bauzá, Renée Acevedo Terra de Del Castillo, Sylvia Meharu de Rachetti, Rosina Urioste de Strauch, María Esther Hughes de Arias, María O'Brien de Arocena, Carmela Sanguinetti de Stábile, María Elena Rodríguez Larreta de Folle, Paulina Carvallido de De los Santos, María Paullier de Levrero, Ema S. de Badetto, Graciela Castells de Olivera Guani, Susana Rodríguez Pinitos de Berro, Parla Muñoz de Hughes, Sara Piñeyrúa de Rodríguez Larreta, Mercedes Nin Reyes de Ordeig, Ana Ferrando de Abaracón, María Ofelia Ferreiro de Stajano, Elsa Hughes de Palomeque, Eddy Milburn de Supervielle, María Teresa Bosch del Marco de Pascual, María Esther Guillemette de Hughes, Teresa Marexiano de Martino, Susana Fulgraff de Heber, Beatriz Coelho de Olivera, Juanita Martínez de Sosa Díaz, Matilde Terra de Acevedo, Sara Gómez Brown de Artagaveytia, María Vázquez Barriere de Inciarte, Susana Supervielle de Hughes, Lolita García de Piñeyrúa Estrázulas, María Storace de Frugoni, María Mercedes Padé de Pérez Marexiano, Margot Smith de Sommer, Rosalía Martelo de Coelho de Oliveira, Delfina del Campo de Salaverry, María Gloria Vargas, María Teresa P. de Costa, Nydia Murell Carvajal de Belliure, María Isabel Carzollo de Lagos, Paulina S. de Durán, Gladys Dovitis de Steffani, Gladys Padé de López, Benita T. de Silveira, Natalia Macedo de Silveira, Blanca Guillemette de Gurméndez, María Amelia Domínguez de Vargas, María Marta Arocena de Ferrés, Nelly Arocena de Hughes, Clara Mendoza de Lucas Gaffré, Magela Olivera Guani de Berro, Perla Rucker de Sala, Carolina González de Arcelus, Juanita de la Fuente de Castillo, etc.

Las entradas para este extraordinario concierto están en venta desde hoy en las boleterías del teatro Solís.

Asistentes a la conferencia dictada por Mons. Barbieri

Magníficas proporciones alcanzó la conferencia que en la residencia del Arq. Guillermo M. Armas y señora María Angélica Lanza pronunció el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Montevideo Monseñor Antonio María Barbieri. El tema que ofreció el distinguido conferencista versó sobre "La música y su espíritu". Fué ofrecida esta disertación con fines benéficos pro-restauración de la Catedral.

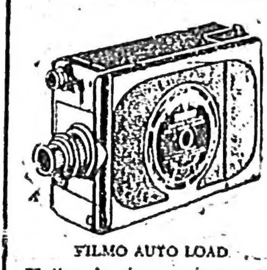
Vimos entre otras a las siguientes señoras y señoritas de: Bidegaray de Alvarez Cina, Requena Cordero de Brum, Serratosa de Benítez, Romano de Barbieri Alzola de Gómez Folle, Serratosa de Vidiella, Alvarez Eastman de Risso, Gómez Cibils de Pastori, Serra de Martínez Trueba, Uriarte de Montero, Mayer de Berro, Cárcano de Mora Sotomayor, Usher Conde de Artagaveytia, Rubio de Lanza, Montaner de García, Mendoza de Oliveira Neves, Comparada de Durán, Rucker de Seré, Cibils de Pérez Butler, Chater de Rodríguez Castro, Muxí Freccero, Lanza de Armas, Alvarez Moullá de Ilarraz, Figari de Ruano, Alvarez Moullá de Calamet, Gutiérrez Amaro, Martínez Serra de Prat, Bergalli Rius de Reyes Lerena, Montero Uriarte de Posadas Belgrano, Risso de Ferber, Ríos Gallardo de Besa Vicuña, Marexiano de Garabelli, Risso Antuña, Ferrando de Birabén, Marexiano de Martino, Ferrando de Iraola, Castells de Inciarte, Salterain Herrera, Escuder Núñez de Areco, Piñeyro Carve de Artagaveytia, Braga de Urioste, Vásquez Varela de Arocena, Cardozo de Gilles de la Tourette, Turenne Puig, Zorrilla de Barreiro, Seré Rucker de Pacheco, Regules de Gache, Sabbia y Oribe de Laserre, Piera Sagastume, Boado de Muró Salvañach, Sala de Pfeiff Guani, Tanco de Da Costa, Repetto Frávega de Vidal, ...



CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

CAMARAS FILMADORAS BELL & HOWELL



FILMO AUTO LOAD



FILMO COMPANION

Gran éxito de la liquidación del Bazar Druillet



Lúcida reunión de ayer en lo de Vierci - Matho

★ Reunión juvenil. — Ayer, festejando los quince años de su hija Olga, el Sr. Claudio Vierci Garabelli y su señora, Olga Mathó Puig ofrecieron una reunión juvenil en su honor. Pasaron a saludarla, además de sus parientes, las siguientes señoritas: Graciela y Mónica Vierci Mathó, Verónica Vierci Piñeyrúa, Serrana Mathó Oneto, Elisa, Amelia e Isabel Sacarello Uriarte, Sofía y María Rosa Castellanos Garabelli, Eloísa Herrán Puig, Gloria Allende Fosa, Teresa Arrillaga Simpson, Zoe Cazés García, Inés Couture Scarlato, Ana María Cetruli Pedroso, Graciela de Lizarga Fuentes, Carolina Galfetti; Teresa Izaguirre, Anne Koolakhs Brito del Pino, Lillsha Lussich Maciel, Roma Musetti, Angela Olivetti, Mara Pérez Torrado, Liliana Rodríguez Doldan, Susana Pérez Michelena, Olga Samano, Virginia Taramasco, Isabel Urrestarazú, Lusiardo, Liliana Real de Azúa Lompini, Stella Maris Verdera, María de los Angeles Vera, Silvia Eastman Sacarello, Doris Weiland, Adela González, Paulina Castro, Emma Martínez Arralde, Teresa Solana, Thelma Puyol Bove Arteaga, Susana Dupont Padé, Mónica Moor Davies García, Cuqui Machado Tajes, Cristina Gómez Gavazo, Silvia Levrero, Rosalba y María Giasanti Mainero, Cristina Vázquez, Elena María Artola Piñeryrúa, Teresa Rodríguez Grolero Magariños, Marta Vázquez, Blanca Alonso, Cuca Vidiella, Gloria Márquez, Matilde Mezzera Brito del Pino, Carmen Percovich, Ana María y Carmen Percovich, Ana María y Susana Alonso y un grupo de caballeros.

★ Festival de Danzas Españolas en el 18 de Julio. — Con todo entusiasmo se realizan los últimos ensayos para el magnífico espectáculo de Danzas Españolas que prepara la profesora señorita Rosarito Peñolver, para presentar a sus numerosas discípulas.

Más de 100 niñas, vestidas con bellísimos trajes regionales, muchos de ellos auténticos, nos darán en la fiesta de mañana una nota de alegría y color.

Este festival será repetido el día 26, a total beneficio de la obra que lleva a cabo la Comisión de Amigos de los Enfermitos del Hospital Pereira Rossell, que preside la señora Blanca Garat de Pravia. Las entradas se agotan con toda rapidez, dado el gran entusiasmo que reina en nuestros ambientes.

Patrocina esta fiesta la Comisión de Honor que presiden las siguientes señoras:

Aída Serra de Martínez Trueba, María Celia Olascoaga de Carrau, Gloria P. de Sanz Las, Lucía N. de Martínez, Mirtha Peluffo de Cajarville, María Inés Peluffo de Pietra, Nora Médici de Peluffo, ...

Actividades en Amigos del Arte

Continuando con la serie de expresiones artísticas que habitualmente se realizan en los elegantes salones de la calle Bacacay, se ha programado para la semana que se inicia, tres actos de gran jerarquía.

Uno lo constituye la conferencia que dictará el martes próximo, el experto coleccionista de antigüedades chinas señor C. K. Bao, sobre objetos de arte de China. Esta disertación clausurará la exposición de obras de arte chinas que actualmente se exhibe en "Amigos del Arte" y será en inglés, comenzando a las 19 horas.

—El jueves 22 será la inauguración de la exposición de pintura con muestras presentadas por nuestra compatriota señorita Amalia Nieto.

—Iniciando un ciclo de conferencias sobre motivos históricos el destacado profesor de historia señor Oscar Secco Ellauri ofrecerá en "Amigos del Arte" una conferencia sobre el tema "Función histórica de Montevideo". Será el viernes 23 de este mes, a las 19 horas.

La prestigiosa sala de referencia congregará en estas oportunidades a figuras destacadas de nuestro ambiente intelectual, artístico y social.

Estrenos cinematográficos

"ADORABLES CRIATURAS" CARECE DE VALORES

Título original: Adorables creaturas. Productor: Wladimir Roitfeld. Director: Christian Jaque. Escenario: Ch. Spaak y J. Companeez. Diálogos: Charles Spaak. Fotografía: Christian Matras. Música: Van Parys. Intérpretes: Daniel Gelin, Danielle Darrieux, Martin Carol, Edwige Feuillère, Antonella Lualdi, France Roche, Marie Glory, Renée Fauré, George Charmarat, Marilyn Buferd, Louis Seigneur, Giovanna Coletti. Calificación moral (4) - Prohíbese ver.

Otra producción francesa, deplorable desde el punto de vista moral es este film que estrena el Cine Censa, y desde el punto de vista artístico el saldo no es más favorable. En un relato artificial e inconsistente, Christian Jaque nos presenta las aventuras galantes de un joven de veintitrés años en sucesivos racontos que nos muestran desde su primer amor juvenil hasta el día en que, por salvar a una amiga que se había hecho raptar, termina casándose con ella. Este argumento presenta sin otro motivo de unión que la figura de Daniel Gelin, una serie de episodios de índole similar aunque de diverso contenido, que van presentando las distintas aventuras del protagonista, comentadas por un relator que hace anotaciones más o menos humorísticas sobre los hechos que ocurren en la pantalla.

De la interpretación, el balance general no pasa de discreto. La mayoría de las figuras, no actúan de acuerdo al prestigio que tienen ganado en films de mayor categoría, como son: Edwige Feuillère, Martin Carol y Danielle Darrieux.

Colega de duelo

Nuestro estimado colega Juan Ilaria, crítico teatral de "El Debate", acaba de experimentar la irreparable pérdida de su señora madre. Al colega amigo le presentamos nuestras cristianas condolencias, elevando nuestras oraciones por el eterno descanso del alma que ha retornado al seno del Creador.

Cine y ballet para niños

Un nuevo programa combinado de cine y ballet de gran interes y poderosa atracción para el público de las matinées infantiles del Sodre, se ofrecerá esta tarde a las 15 y 15 horas en el Estudio Auditorio.

La primera parte del espectáculo estará constituída por la exhibición de tres películas breves: "Cómo crece el pan" de Jan Capaeck, "Kermesse fantástica" film de títeres holandés en color, con música de Georges Auric, y "Allá en el lejano Oeste", película, también de títeres, y en color, realización de Jiri Trnka.

La segunda parte del programa estará a cargo del ballet del Sodre presentándose en primer término el "Pas de deux", "El Cisne Negro", con música de Tschaykowsky y coreografía de Petipa, del que serán intérpretes los primeros bailarines Sunny Lorinczi y Miguel Terekhov, y luego las vigorosas y coloridas danzas polovtzianas de "El Príncipe Igor".

Curso de cine en Juventus

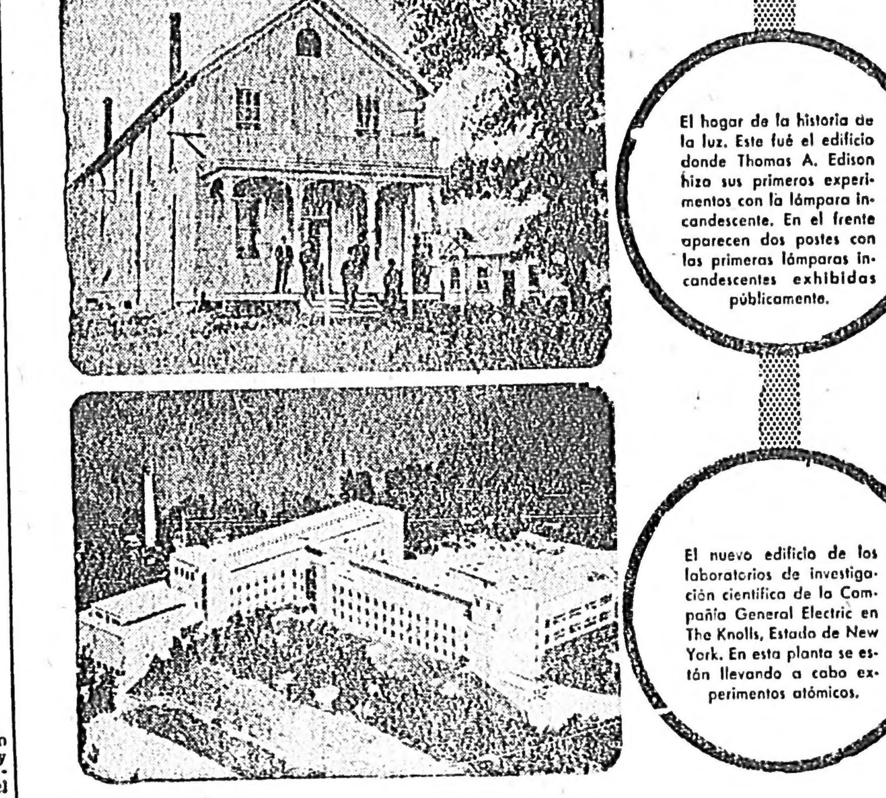
La difusión del cine documental en el Canadá y la personalidad de Norman Mc Laren son los dos temas que se tratarán en la sesión del Curso de Iniciación a la Cultura Cinematográfica a realizarse el martes 20 del corriente, a las 19 30 horas en la sede de "Juventus - Hogar de la Juventud Católica" (Avda 8 de Octubre 2306), organizado por el Cine Club Séptimo Arte.

La disertación será completada con la exhibición de los siguientes films, "Birds of Canada"; "Dots"; "La-haut sur la montagne" y "L'Aviron" cedidos por la Embajada del Canadá, y "Stars and Stripes" de la Cinemateca Uruguaya.

Entrada libre.

Cartelera de cines

(Viene de la 6ª pág.)

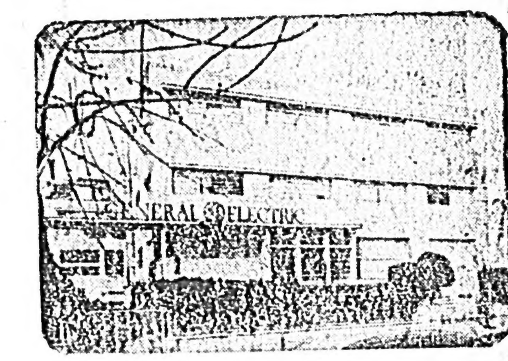


El hogar de la historia de la luz. Este fué el edificio donde Thomas A. Edison hizo sus primeros experimentos con la lámpara incandescente. En el frente aparecen dos postes con las primeras lámparas incandescentes exhibidas públicamente.

El nuevo edificio de los laboratorios de investigación científica de la Compañía General Electric en The Knolls, Estado de New York. En esta planta se están llevando a cabo experimentos atómicos.

Thomas Alva Edison

Thomas A. Edison nació en Ohio, de los Estados Unidos de Norteamérica, el 11 de febrero de 1847. En el año 1854, su familia se trasladó al Estado de Michigan donde en el sótano de la casa que ocuparon, Tomasito instaló su primer laboratorio químico, a la edad de siete años. El 15 de octubre de 1878, organizó la primera de las Compañías que, en 1892, se convirtió en la Compañía GENERAL ELECTRIC



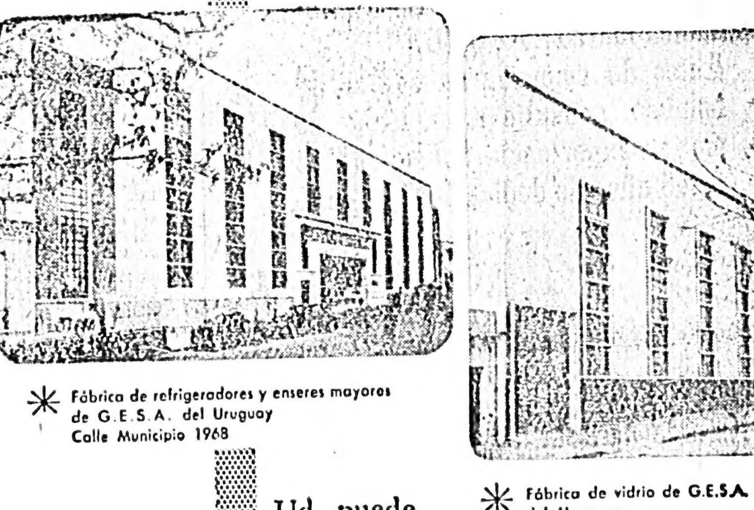
GENERAL ELECTRIC Co. nació un año antes de que Thomas A. Edison precipitara la era de electricidad con su primer éxito de la luz eléctrica incandescente en 1879.

Desde ese entonces la General Electric en los EE. UU. ha llegado a su actual situación preponderante, siendo el fabricante más grande del mundo en electricidad.

Sus 226.000 empleados perciben más de mil millones de dólares de sueldos y jornales por año, y sus ventas en los Estados Unidos llegan a los tres mil millones de dólares por año.

Opera 131 fábricas en 100 ciudades a través de todos los Estados Unidos y extiende sus actividades por todos los países del mundo.

General Electric S. A. en el Uruguay utilizando la experiencia de General Electric en todo el mundo trabaja y se esfuerza para brindar al pueblo uruguayo una vida más cómoda y placentera.



Ud. puede confiar en: GENERAL ELECTRIC S.A.

EXPOSICION Y VENTAS: 18 DE JULIO 1030 - ADMINISTRACION, FABRICAS Y VENTAS POR MAYOR: DEFENSA 1926

EL COMENTARIO

La iniciativa de mejora de pasturas entusiasma en el ambiente rural

Se sigue con entusiasmo en el medio de la producción rural, una corriente optimista en lo que se refiere al mejoramiento de las pasturas nacionales.

Es digno de destacarse que una iniciativa que estaba hasta el presente reservada solo para los hombres progresistas animados de un plausible espíritu realizador, se va infiltrando, con tendencia a generalizarse entre personas que no habían alentado aún, por lo menos en forma práctica y con la necesaria urgencia una verdadera inquietud por problema tan serio, de cuya solución dependerá el futuro de las explotaciones agrarias.

Felizmente bastó que se planteara ese problema por capacitados técnicos y expertos que visitaran nuestro país para investigar el panorama productor rural y para insinuar la oportunidad de posibles mejoras, bastó que se pusiera el dedo sobre la materia, y pronto aparecieron los productores que esperaban solo que se les orientara sobre el camino a seguir.

Esas insinuaciones trajeron también como lógica consecuencia que se fortaleciera la esperanza de una buena comprensión de todos, en quienes desde hace muchos años ya habían enfocado tan interesante asunto y, que individualmente se habían lanzado en sus propios establecimientos a la conquista del mejoramiento de las pasturas para obtener precocidad y adelantar así los procesos de cría, enras para obtener precodida y adelantar así los procesos de cría, engorde y preparación en la explotación pecuaria.

Y trás tan buenas insinuaciones, ya se van señalando otras y vemos que a la creación de una sociedad gremial de fomento de las praderas, se está divulgando en serie de conferencias y charlas, las directivas para llegar al más interesante éxito.

Se aprovechan todas las tribunas de ambiente ruralista; y la gente acude y oye y se prepara para colaborar en esa obra que debe ser de todos si se quiere que rinda frutos de proporciones voluminosas.

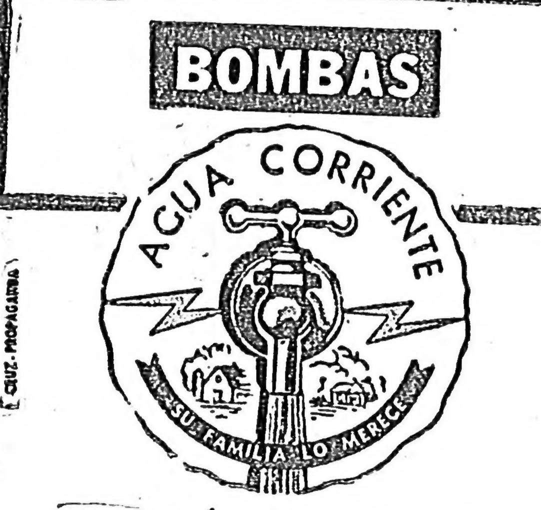
Ayer tuvimos la oportunidad de oír al Ing. Agrónomo señor Teófilo Henry, que ante un público numeroso habló sobre el tema y contestó las preguntas que pidió se le hicieran en lo que se refería a la materia.

Solo se necesitaría, a nuestro juicio, que las autoridades de gobierno del ramo, comprendiendo ese afán realizador presente, contribuya con sus técnicos y con una legislación liberal y generosa, para fomentar esa inquietud de progreso y civilización.

La exportación de reproductores a Brasil será asegurada y auspiciada

En el día de ayer la Sociedad Agropecuaria de Cero Largo, con motivo de la modificación del régimen cambiario en el Brasil inmediatamente inició gestiones ante el señor Embajador del Uruguay, doctor Giordano B. Eccher, tendientes a buscarle solución en cuanto a las posibilidades para la exportación de reproductores al Brasil.

Con esta fecha se ha recibido una comunicación telegráfica del señor Embajador, que textualmente dice así: "Tengo satisfación de comunicarle que nuevo régimen que ha entrado en vigencia no afecta para nada en nuestras exportaciones en reproductores al Brasil. Importación de reproductores tienen privilegio ocupar número uno de la primera categoría y término conseguir se liciten de inmediato dos millones de dólares para compras en el Uruguay, lo que asegura prosecución nuestras ventas."



para agua de todos los tipos y tamaños marca "AGUADA"
Antes de comprar su equipo de bombeo, consulte a la firma de mayor experiencia del país. Más de 45 años de dedicación al ramo.



Productos de granja en el Mercado Agrícola

PRECIOS DE AYER

2º Remate
LOS CERROS DE SAN JUAN
130 TOROS
MAYORIA INMUNIZADOS
30 Hereford pedigree 10 Shorthorn pedigree
55 " porcuza 35 " porcuza
En MELILLA
El martes 27 de Octubre a las 9½

Fué inaugurada la Exposición de los Reproductores Seleccionados de Melo

ULTIMOS VEREDICTOS DICTADOS POR LOS JURADOS

En la tarde de ayer se inauguró en el local del Arroyo Conventos de Melo la 15ª Exposición Nacional y 18ª Departamental de Reproductores Seleccionados organizada por la Sociedad Agropecuaria de Cerro Largo.

En el acto inaugural hablaron el señor Vicente D. Araujo, Presidente de la entidad nombrada y el Dr. Pedro Anastasia, en representación del Poder Ejecutivo.

Damos a continuación el final de los veredictos dictados por los jurados:

RAZA SHORTHORN
EXPOSICION NACIONAL
División A. — Inscriptos en el H.B.U.—
Gran Copa de Honor. Brete Nº 74. Toro Nº 244. Crid. y Expositor: Claudio M. Dambor(i)arena.
Campeoón de Machos. Brete Nº 74. Criad. y Exp.: Claudio M. Damboriarena.
27ª Categoría. — Machos de 2 años
Prime Premio, Brete Nº 74. Criad. y Exp.: Claudio M. Damboriarena.

RAZA HOLANDO URUGUAYA
EXPOSICION NACIONAL
División A. — Inscriptos en el H. B U.
Gran Copa de Honor. Toro Nº 32, Brete Nº 70. Criad. y Exp.: Ignacio Acuña ramos.
Campeon de Machos, Brete Nº 78. Criad. y Exp.: Ignacio Acuña ramos.
Copa "San Ignacio". (A la producción uniforme). Al lote A) Hijos de "Dolly 277 I. Madcap". Toros: "Parish Yamandú 25" y Parish Tabú 32, del Brete Nº 78, y "Guaricha Parish 33", del Brete Nº 82. Criad y Exp.: Ignacio L. Acuña Ramos.
Campeon de Hembras: Brete Nº 82. Criad.: Ignacio L. Acuña Ramos. Exp.: Pacheco, Bruschi y Acuña.
Conjunto de Hembras: Bretes Nos. 80, 81 y 82. Criad. Ignacio L. Acuña Ramos Expositor: Pacheco, Bruschly Acuña.
50ª Categoría. — Machos nacidos desde el 1º de julio de 1951 al 30 de junio de 1952.



Pedro Urioste S.A.
Cuarto Premio: Brete Nº 159. Criad y Exp.: Santos y Alberto Uriarte.
Primera Mención: Brete Nº 161. Criad. y Exp.: Ramón Gambetta e hijos.
Segunda Mención: Brete Nº 160. Criad. y Exp.: Ignacio L. Acuña Ramos.
59ª Categoría. — Hembras de 4 a 5 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 172. Criad y Exp.: José Pedro Turena.
Segundo Premio: Brete Nº 168 Criad. y Exp.: Pablo Scremini e hijos.
CONCURSO DEPARTAMENTAL
Gran Copa de Honod: Carnero Nº 131, Brete Nº 128. Criador y Exp.: Darío R. Bottaro.

Turena.
Segundo Premio: Brete Nº 168 Criad. y Exp.: Francisco Ron.
RAZA ROMNEY MARSH
EXPOSICION NACIONAL
División C. — Inscriptos en el F.B.U.
Gran Copa de Honor: Carnero Nº 7289, Brete Nº 117. Criad. y Exp.: Leonor J. de Villamil.
Campeon de Machos: Brete Nº 117 Criad. y Exp.: Leonor J. de Villamil.
14ª Categoría. — Machos nacidos desde el 1º de marzo de 1952.
Primer Premio: Brete Nº 117. Criad. y Exp.: Leonor J. de Villamil.
División D. — No inscriptos en el F.B.U.
Premio Especial de Machos: Brete Nº 120 Criad. y Exp.: Alfredo Young.
Premio Sdad. de Criadores de Romney Marsh del Uruguay": Brete Nº 120. Criad. y Exp.: Alfredo Young.
49ª Categoría. — Machos hasta 2 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 120. Criad. y Exp.: Alfredo Young.
Segundo Premio: Brete Nº 121. Criad. y Exp.: Alfredo Young.
Premio "M. O." (a un carnero): Brete Nº 120. Criad. y Exp.: Alfredo Yung
RAZA IDEAL
EXPOSICION NACIONAL
División D — No inscriptos en el F.B.U.

57ª Categoría. — Machos hasta 2 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 138. Criad. y Exp.: Darío R. Bottaro.
Segundo Premio: Brete Nº 140. Criad. y Exp.: José Pedro Turena.
Tercer Premio: Brete Nº 135. Criad. y Exp.: Francisco Ron.
59ª Categoría. — Hembras hasta 2 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 172. Criad. y Exp.: Suc. José Pedro

Premio Especial de Machos: al Brete Nº 175. Criad. y Exp.: Iraramide y Cía.
61ª Categoría. — Machos hasta 2 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 175. Criad. y Exp.: Igarabide y Cía.
62ª Categoría. — Machos de 4 a 6 dientes.
Primer Premio: Brete Nº 176. Criad. y Exp.: Igarabide y Cía.

LANA VENDIDA PARA LOS EE. UU. Y OTROS DESTINOS

Publicamos a continuación el detalle de fardos vendidos y denunciados ante el Contralor de Exportaciones, para Estados Unidos y otros:

DEL 1º DE OCTUBRE 953 AL 10 DE OCTUBRE 953

Zafra		Sucia 52/53	Lavada 53/54	Tops	Sucia 52/53	Lavada 53/54	Tops
U. S. A.	(fardos)	—	72	—			—
Otros destinos	"	429	1.014	2.051	429	1.086	2.051

ULTIMA SEMANA DEL 13 AL 17 DE OCTUBRE 953

Zafra		Sucia 52/53	Lavada 53/54	Tops	Sucia 52/53	Lavada 53/54	Tops
U. S. A.	(fardos)	3	—	—			—
Otros destinos	"	226	659	970	229	659	970

Total de fardos hasta el 17 de Octubre 953: Sucia 658, Lavada 1.745, Tops 3.021.

NOTA. — Al 1º de Octubre de este año, existían 1.360 fardos denunciados, correspondientes a la zafra 1953/54.

Panorama alentador depara el mercado internacional de lanas

Ya generalizadas las esquilas en todo el país, y con el arribo de los primeros lotes a plaza, nuevamente la lana ocupa un plano de preferencia en los comentarios y en las inquietudes.



En nuestra última nota sobre el tema —publicada el 10 de setiembre—, afirmamos que existían buenas perspectivas por la colocación de nuestras lanas. Idéntica aseveración podemos formular en la presente.

La gran demanda que sigue absorbiendo casi todo lo que se le ofrece en los mercados australianos y sudafricanos; los valores que muestran decidida tendencia alcista, en los mismos centros laneros; una aceptable estabilización en los mercados a término del mundo son todos serios elementos de juicio, que autorizan describir como seguro el momento por el que atraviesa el textil.

En el memorándum presentado por nuestro Embajador en Estados Unidos a la Comisión Arancelaria, así como en la nota elevada al Secretario de Estado de dicho país, se señalan con exactitud algunas de las condiciones favorables que dan el marco actual a las lanas: síntomas de un fortalecimiento en los precios; las acumulaciones en los países productores han sido liquidadas en forma ordenada; y hay una saludable demanda en todo el mundo.

Si pasáramos revista a los principales acontecimientos de los mercados internacionales, de estos últimos días, se tendría la comprobación de que las observaciones anteriores no son juego de palabras, sino traducción de una realidad incontrastable.

Australia, como aconteció en la temporada anterior, ocupa la primera posición.

Las subastas de Sydney, Adelaida y Albury mostraron tendencia consolidadora, acumulando puntos, sucesivamente, de modo que los niveles para todas las descripciones están por encima de los de la apertura de la temporada, un mes y medio atrás.

La demanda sigue presentándose amplia, estando, generalmente, la mejor iniciativa a cargo de Gran Bretaña, Europa Central y Japón. Aunque debe destacarse, a diferencia de lo que acontecía el año anterior, en esta misma época, la presencia de compradores norteamericanos.

Pero, en materia de demanda, se nos ocurre que la nota saliente la dan Rusia y los países de Europa Oriental, que en algunos casos se constituyen en animadores de importancia.

En temporadas anteriores, los países que están "detrás de la cortina de hierro" no registraron su presencia directa; sin embargo, es un hecho cierto que ellos participaron de las zafras australianas, por intermedio de compradores europeos continentales, e, incluso, se llegó a afirmar que de británicos.

Tal vez, el cese del conflicto de Corea y la menor animosidad que se advierte para con el régimen ruso y sus satélites —aquí en nuestro país se habló en una Comisión de la Cámara de Diputados de venderles lo que quisieran comprar—, permiten una intervención desembozada de sus compradores, sin levantar resistencias políticas.

Si pasamos al análisis de los mercados sudafricanos, nos encontraremos con un panorama similar al australiano, salvando claro está, las diferencias que les son propias. La demanda se da con las mismas dimensiones; y la tendencia con mostrarse también alcista, sin embargo no tiene idéntica profundidad.

En Durban, Port Elizabeth, East London y Ciudad del Cabo, las subastas que se realizan dan la sensación de seguridad para la lana. Alguna oscilación en menos, que se registró en los últimos días de la pasada semana, no tiene entidad como para desmentir la descripción que hemos hecho.

Los mercados a término, lo decíamos líneas arriba, muestran una coincidente tendencia estabilizadora, lo que significa que todavía los operadores actúan con la cautela, que fué característica, en la temporada anterior. Un ejemplo de la estabilidad que señalamos lo dió, la última semana, el novel mercado de Londres, que apenas tuvo en ese período una oscilación de un penique.

En cuanto a nuestra realidad, la nota que domina, en estos instantes, es la expectativa. Se siguen de cerca los acontecimientos del mercado internacional y comienzan los necesarios contactos entre los productores y compradores, luego de un receso bastante prolongado que sufrió el mercado, más que nada por falta de mercadería disponible.

Tal vez, el único factor negativo que se cierne, y debido al señalado paréntesis y al cese de las franquicias para las lanas de exportación, es la diferencia en la idea de precios que sustenta la oferta y la demanda. En algunos casos llega a un 10 o.o.

Pero, como en otras oportunidades, bastará que canalice una corriente de negocios, para que por influjo de los precios concretos que se registren, se acorte la distancia que señalamos.

La semana terminada deparó una novedad de importancia. Luego de cuatro años de venta particular, nuevamente se remató públicamente la producción de los señores Juan Pedro y Alejandro Gallinal Heber. La producción del Dr. Alberto Gallinal Heber fué vendida con anterioridad, en los primeros días de setiembre, particularmente.

La voluminosa oferta —más de tres cientas toneladas, incluyendo vellón, cordero y barriga— sirvió para revelar que llegan órdenes del exterior, pese a que la industria del top se llevó casi todo.

Las conclusiones que se extraen de las subastas realizadas en la barraca de Nicolás Durán y Vidal y Cía. pueden resumirse así: hay demanda interesada. La dureza advertida, cuando se ofreció el primer lote, desapareció posteriormente. Los límites a que llega la explotación no pueden competir con los que pagan las fábricas de tops. En materia de precios, teniendo en cuenta que no rige la desgravación, estos están bastante más arriba que al comienzo de la zafra anterior, y algo por encima de los que rigieron en el último período de mayor actividad.

El precio de $ 21.00 que mereció el lote de lana cordero de la estancia "Santa Clara" es un record en los últimos tiempos; y el de $ 13.00 la barriga, también excepcional, se explica por el alto porcentaje, de la misma, cercano al 16 por ciento, con relación al vellón.

La venta de las lanas Gallinal tiene un sentido de orientación tradicional: se venden al comienzo de la temporada; se trata de una producción Corriedale definida, cruza fina; está cosechada de modo inmejorable; llega clasificada desde las estancias; son un volumen que pesan en el mercado.

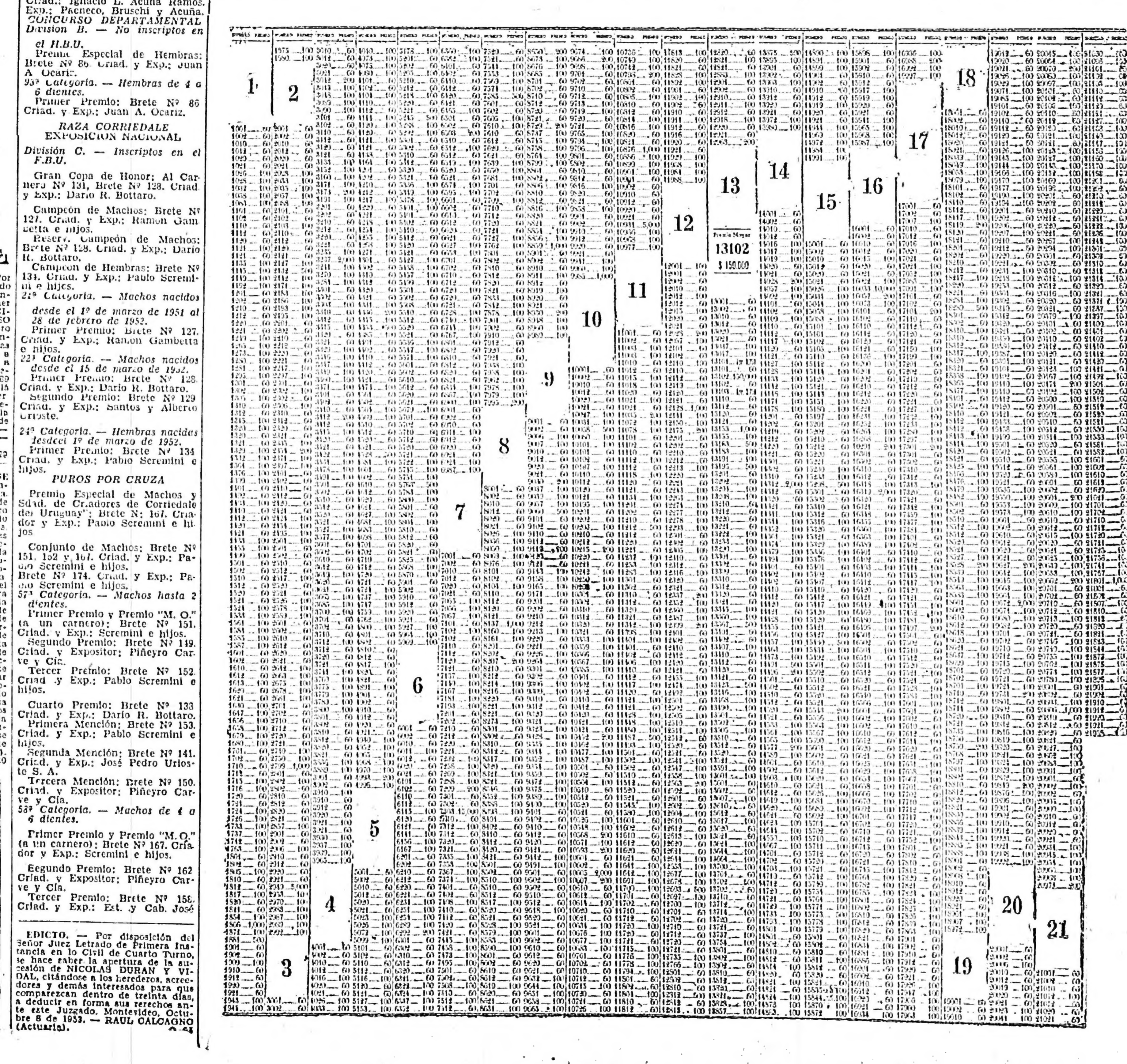
¿Que no se obtendrán precios superiores? De ninguna manera puede sostenerse eso. El mismo día del remate, la misma firma vendedora colocó para la exportación el lote de Estancias Casarino S. A., cruza fina, a $ 25.00 los 10 kilogramos.

El valor de orientación de las lanas Gallinal debe encontrarse en ese conjunto de factores armónicos que hemos señalado.

Lotes individuales de mayor finura, de merino o ideal recibirán mejores precios, lo que no significa neutralizar la fuerza orientadora que tiene la venta de lanas Gallinal.

Eduardo J. Corso

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER



Operaciones Bursátiles de la semana

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado sostenido se operó en esta semana. En las Deudas Nacionales se operó con bastante animación, en cuanto a los precios no acusan variantes de importancia. Las Deudas Municipales con un monto regular de operaciones, sus precios fueron sostenidos. Los Títulos Hipotecarios abrieron con mercado sostenido, cotizándose en ese mismo tono durante la semana.

ACCIONES. — La actividad en este mercado fué de alguna importancia. En cuanto a los precios dentro de un mercado sostenido, las oscilaciones fueron escasas en la mayoría de las sociedades anónimas.

DENOMINACIONES.—	Abrió	Cotiz. Mas baja	Cotiz. Más alta	Cerró
Deuda Int. de Conversión 1937 S. A	90.50	90.50	90.50	90.50
" Int. de Conversión 1937 S. B	92.20	92.20	92.20	92.20
" Int de Conversion 1937 S C	89.50	89.50	89.60	89.60
" Obras Públicas 1944	88.50	88.50	88.50	88.50
" Obras H. Río Negro	92.50	92.50	92.50	92.50
" Interna 1944	88.60	88.60	88.60	88.60
" Int. Consolidac. 1941 Serie 2	87.80	87.60	87.80	87.80
" Interna de Consolidacion 1950	87.40	87.40	87.50	87.50
" Tits. Fomen. Rur. y Coloniza.	86.50	86.50	86.50	86.50
" Bonos Pav. Ciud. del Int.	89.40	89.40	89.40	89.40
" Interna 1942	88.90	88.90	88.90	88.90
Empréstito Frig. Nacional	89.60	89.60	89.60	89.60
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. C	86.—	86.—	86.—	86.—

BUENOS AIRES

NUEVA YORK

Cotizaciones en el mercado de cambios

Farmacias abiertas hasta el 23 de octubre

CUARTO TURNO

CASA SAN VICENTE DE PAUL

Homenaje a la Inmaculada de la Medalla Milagrosa

Como primicia al concierto de alabanzas que el orbe entero tributara a la Madre de Dios, para celebrar la primera centuria de la proclamación del dogma de su ser: su "Inmaculada Concepción"; y en mérito a la augural invocación: "Oh María, sin pecado concebida"... que circunda a la Medalla Milagrosa, clásica imagen bajo la cual el 18 de Julio de 1830, se reveló a la religiosa vicentina, Santa Catalina Labouré se ha programado un homenaje "religioso - artístico - literario", para el cual están invitadas las Hijas de María de todas las Asociaciones, que ostentarán, en dicha circunstancia la insignia propia de su Congregación.

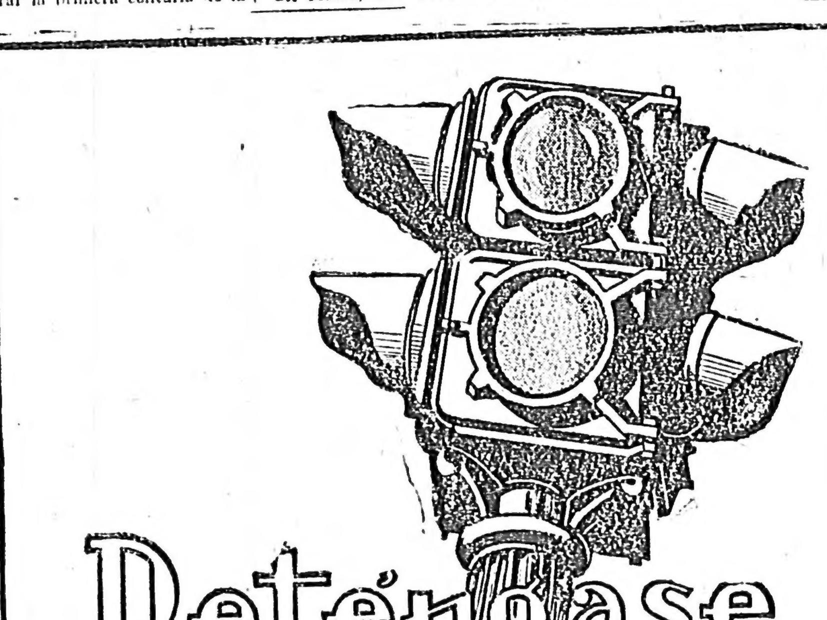
Dicho acto que honrará con su presencia el Excmo. y Rvmo. señor Nuncio Apostólico Mons. doctor don Alfredo Pacini, se efectuará en la "Casa de San Vicente de Paul", sede de la Asociación de Hijas de María de la Medalla Milagrosa, el viernes 23 del cte. a las 18 horas.

Invitan para este homenaje mariano: Pbro. Dr. Miguel Balaguer, Director; Rvda. Hna. María, Directora; Matilde Saint Upery, Presidenta; Sofía Aguerre, Maruja Durán Guani, Ma. Celia Lanzón Urtubey, Aída Stéfani de Vercesi, Margarita Guerra, Margarita Lezama Morrison, Guillermina Fariña de Nin Lavalleja, Francisca Ventura, María Teresa Pastori, Haydée Gil Nicola, Julia Urtasun, Anselma Eguiluz, Vocales; Carmen Castillou, Secretaria.

PROGRAMA

En la Capilla.—

A las 18 horas: Rezo del Santo Rosario...



EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS Hora	Compañía	Procedencia	SALIDAS Hora	Compañía	Destino
10.16	AIR FRANC	Bs. Aires	07.30	PLUNA (3)	Riv.Art.
10.24	PLUNA (2)	Ar.Sal.Pay.	07.50	PLUNA (15)	Salt.Asun.
13.38	PLUNA (4)	Ar.Riv.	11.06	AIR FRANC	Paris
15.15	VARIG	R. Janeiro	11.08	PLUNA (7)	33.Mel.Riv.
15.45	AEROVIAS	R. Janeiro	14.21	PLUNA (1)	Pay.Sal.Ar.
16.14	PAA (202)	Bs. Aires	16.10	AEROVIAS	Miami
16.40	PLUNA (8)	Riv.Mel.33	16.35	VARIG	Bs. Aires
17.30	PLUNA (16)	Asun.Sal.	17.15	PAA (202)	N. York
18.26	PAA (203	N. York	19.06	PAA (203	Bs. Aires

PASAJEROS LLEGADOS — Exterior: Argentina 7, Brasil 28, EE.UU. 1, Paraguay 15. — Total: 51.

PASAJEROS SALIDOS — Exterior: Argentina 2, Brasil 18, EE.UU. 2, Paraguay 12, Europa 4. — Total: 38.

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

LLEGADOS AYER

SALIDOS

LLEGADOS HOY

ESPERADOS HOY

REALIZANSE HOY LAS...

(Viene de 3ª)

El plan de elección es el siguiente: Mesa Nº 1: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras A y B. Mesa Nº 2: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con la letra C. Mesa Nº 3: vota el personal de las casas cuyas firmas empieza con la letra C. Mesa Nº 4: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras D, E y F. Mesa Nº 5: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras G, H e I. Mesa Nº 6: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras K, L y M. Mesa Nº 7: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras N, O y P. Mesa Nº 8: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras Q, R y S. Mesa Nº 9: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras T a la V. Mesa Nº 10: vota el personal de las casas cuyas firmas empiezan con las letras Y al final.

El personal de las canteras y balasteras de Las Piedras y La Paz vota en la localidad de La Paz, el mismo día.

Para votar es necesario probar la identidad con documento de carácter oficial donde luzca la fotografía del sufragante.

CLUB NAUTICO Y PESCA PIRIAPOLIS

Asamblea General

CONVOCATORIA

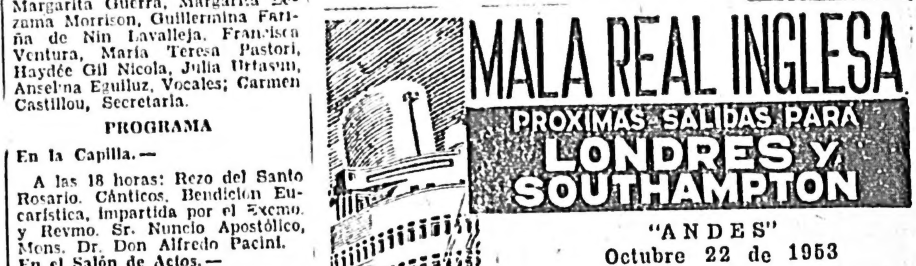
De acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos Sociales se cita a los señores socios para la Asamblea General que tendrá lugar el miércoles, 21 de octubre a las ... horas, en el Montevideo Water Works Club, 25 de Mayo 338, para tratar la siguiente orden del día:

A) Memoria y Balance anual.
B) Renovación total de las autoridades para el período 1953 - 1955.
C) Nombramiento de socios honorarios.
D) Diversos.

Esta asamblea se regirá de acuerdo a lo establecido en los capítulos V y VI de los Estatutos Sociales. — LA COMISION DIRECTIVA.

APARTAMENTOS SE ALQUILAN

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS



El frío conspira contra las esquilas

NACIONAL BATIO EN PORFIA INTENSA A RIVER PLATE: 2 A 0

EL BIEN PUBLICO — DE MONTEVIDEO

75 AÑOS DE LUCHA EN DEFENSA DE LA VERDAD, LA PATRIA Y LA DEMOCRACIA

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de Noviembre de 1878. — AÑO LXXV. — Nº 23.242. — EDICION DE 18 PAGINAS. — EN DOS SECCIONES. — Domingo 18 de Octubre de 1953.

DIRECTOR RESPONSABLE: DOCTOR CESAR LUIS AGUIAR. ADOLFO BERRO N.º 977 — ADMINISTRADOR: Dn RAUL GALIANA

De la Secretaría de la Unión Cívica

Pleno éxito obtuvo la sesión inaugural del Congreso Femenino de la Unión Cívica

Tal cual nosotros anunciamos reiteradas veces en este espacio, ayer de tarde, a la hora 15, se reunió, en la Sala del Círculo Católico de Obreros, el Congreso Femenino de la Unión Cívica.

Más de trescientas personas —llegadas desde la casi totalidad de los departamentos de la República, además de una numerosa concurrencia de delegadas de Montevideo— se dieron cita en el salón del Círculo Católico de Obreros, con el fin de participar activamente en las deliberaciones y escuchar las disertaciones de quienes tenían a su cargo —de acuerdo con el programa que hemos publicado— el desarrollo de los temas.

★ LOS DISCURSOS

Luego que se oyeron los acordes del Himno Nacional —que fué coreado por las asistentes— se dió comienzo al acto oratorio, con las entusiastas palabras de bienvenida pronunciadas por la Sra. Presidenta de la Comisión Nacional Femenina de la Unión Cívica, doña María Eugenia Pizzorno Scarone de Paredes. Luego, la Srta. Cicilia Irigoyen Jara —con verdadero sentido— dió las razones para que la mujer tuviera una presencia activa y permanente en el campo político. Las cívicas del interior se hicieron presentes por los emotivos conceptos de la Sra. Rita Verdaguer de Moner de la delegación de Flores. La Sra. Esther de Cáceres, imposibilitada de asistir personalmente, envió una página llena de pensamientos profundos y bellos, donde destacó la misión de nuestro Partido. A continuación el Q. F. Numa Mangado, se refirió extensamente a la organización y trabajo partidarios, señalando porcentajes con cuadros que fueron repartidos entre los asistentes.

Durante el intervalo se realizó una especie de Mesa redonda, donde las participantes fueron dando cuenta de las dificultades que encuentran en el desarrollo del trabajo partidario. Estas dificultades fueron luego respondidas por el Sr. Mangado.



En la parte superior del grabado, la Sra. M. Eugenia Pizzorno Scarone de Paredes inaugura la brillante reunión. Las notas restantes muestran aspectos de la sala, totalmente ocupada por las Congresistas

Tanto la Dra. Gladys Freire de Addiego, como la Sra. Josefina Rendo de Pandolfo y la Srta. Adela Freire Muñoz que se refirieron, respectivamente a la Obra social, legislativa y política de la Unión Cívica, a la Misión de la mujer en la paz social y a la familia en el orden social, hicieron profundos enfoques que fueron seguidos con el más vivo interés por la asistencia.

La juventud del interior estuvo representada por la bella y entusiasta palabra de la Srta. María Amalia Marichal, de la delegación de Maldonado.

★ ACTOS Y RECUERDOS EMOTIVOS

El hecho que la asamblea estuviera presidida por la bandera que las mujeres de nuestro Partido —reunidas en una Asamblea en el año 1933— regalaron a los Constituyentes de la segunda asamblea nacional Constituyente, cuando iniciaban su labor, fué justamente destacado y largamente aplaudido.

No podemos menos que mencionar el recuerdo emocionado y emocionante que hubo a la gran trabajadora que fué doña María García Lagos de Hughes. Tanto la Srta. Ana María Cayota, que solicitó la palabra para traer este recuerdo, como la Srta. Adela Freire Muñoz, que la evocó al iniciar sus palabras, merecieron los más cálidos apoyados de quienes recuerdan a esta verdadera abanderada de la acción cívica de la mujer. Y no fué esto más que obra de justicia. Además, la asamblea decidió que una delegación de su seno, coloque, en la tumba de la ilustre luchadora muerta, un ramo de flores que haga exteriorización de gratitud y recordación.

★ ESFUERZOS QUE HAN DADO SUS FRUTOS

La Comisión Nacional y la Comisión Departamental Femeninos de la Unión Cívica han trabajado tesoneramente en la preparación celosa y cuidada de este Congreso. El éxito de la sesión inaugural certifica que las exhortaciones e invitaciones cayeron en terreno fecundo. Y que la mujer que trabaja en nuestro Partido entiende su responsabilidad y sabe, incluso, sacrificarse para trabajar en bien de la República.

★ LOS ACTOS DE HOY.

En la mañana de hoy, el Congreso celebrará su sesión de clausura a partir de la hora 9.30 con el siguiente programa, que será cumplido en el mismo local:

1) Tradición y Política, por el Diputado del Partido, Sr. Venancio Flores.

2) Un mensaje y un rumbo..., por la Srta. María Esther Castrillón, de la delegación de Tacuarembó.

3) Homenaje del Consejo Directivo a la mujer cívica en las personas de las Sras. Guillerma Díaz de Amorín, Eufralia B. de D.m y Paula Ramos de De Simone, ilustres ciudadanos del interior y ejemplares trabajadoras desde la iniciación de las actividades femeninas de la causa, por el Dr. Juan Vicente Chiarino, Senador y Presidente del Consejo Directivo.

Además, la Comisión Nacional ha preparado un cocktail que será servido en honor de las delegaciones del interior, en una confitería céntrica.

De los actos del día de hoy, informaremos en edición próxima.

✝ Petra Beraiz de Arrizabalaga

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 17 de Octubre de 1953

Sus hijos: Atilio y Roberto Rodríguez; sus hijas políticas: María Ozehufuwd de Rodríguez y Eloísa Dutra de Rodríguez; su hermano: José Beraiz (ausente); su hermana política: María Beraiz de Beraiz; sus nietos: Atilio M. Rodríguez, Magdalena Rodríguez de Soria, Carlos A. Rodríguez y Eloísa Rodríguez Dutra; sus nietos políticos: Elsa Camora de Rodríguez, Casildo Soria y María G. Bedat de Rodríguez; su bisnieto: Robertito Soria Rodríguez; sobrinos y demás deudos, participan con gran pesar su deceso e invitan a las personas de su relación para el sepelio de dicho finado, que tendrá lugar hoy 18 del corriente a las 9 y 45 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Joaquín Requena 1050 esq. Bulevar España. — Cementerio del Paso del Molino. — Empresa Vicente Rodríguez, Agraciada 2717, teléfono 2.51.80.

✝ Juan Gualberto Robaina (Felipe) —

(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 18 de Setiembre de 1953. — Sus familiares en la imposibilidad de poder agradecer particularmente las innumerables condolencias, tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de tan irreparable pérdida sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas expresando a todos su más profundo agradecimiento y a la vez piden una oración por su alma. — EMPRESA SAYAGO de Luis Moro e Hijos Ltda. — ARIEL 4731 — Teléfonos: 223076 y 224782.

✝ Ing. Manuel C. Norbis —

(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 13 de Setiembre de 1953. — Su esposa, hijas, hermanos y demás deudos, en la imposibilidad de agradecer las múltiples manifestaciones de condolencias, ofrendas florales, telegramas, tarjetas y cartas de pésame recibidas de amistades e instituciones con motivo de tan irreparable pérdida, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo reconocimiento. — Empresa Ignacio Novas.

✝ María Giannetto de Navia —

(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el 16 de Octubre de 1953. — Sus hijos: María Josefina Navia de Torres y Ginard, Luis Torres y Ginard, Graciela Navia Giannetto y Zulma Sienra de Navia; sus nietos: Eduardo, Gonzalo, Graziela Navia de Launnam y Gerd Launnam, Carlos, Marta y Jorge Navia Sienra; su bizniela: Ana María Launnam Navia; sus hermanos: Clara, Orfilia Giannetto de Lamolle, Rosina William de Giannetto, Jaime y Matilde Giannetto; sus sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones este deceso y su sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio del Buceo. Casa de duelo: Calle Guttemberg Nº 6335 (Villa Colón). — Servicio Fúnebre Empresa Rodríguez Hnos., Pablo Zufriategui 983 y Avda. Gral. E. Garzón 1952, teléfonos 22.31.49 y 22.01.37.

Los tricolores debieron extremarse ante el juego conservador del vencido

Nacional batió ayer a River Plate por dos tantos a cero en forma merecida tras luchar en forma intensa por el triunfo que le resultó sumamente trabajoso. Es que River Plate fué ayer al Estadio a realizar juego especialmente conservador, para jugar de contragolpe, pero siempre prestando preferente atención a su defensa en la que se buscó obstaculizar a los ágiles adversarios en todo momento

Suárez se encargó de la vigilancia de Souto, Luz de Ambrois, Sosa, adelantado, controló a Pereyra y Mouriño, recostado a su izquierda, fué celoso vigilante de los movimientos de Rial, mientras que Enrico tuvo en Contardi al encargado de vigilarle. Se ordenó además el retraso de los insiders a efectos de trabajar en el centro de la cancha en ayuda de sus medios y para transportar la pelota a campo adversario y en algunas oportunidades fueron los propios punteros darseneros los que se retrasaron para obstaculizar los avances tricolores.

Esa marcación de River Plate desorientó a la línea de ataque tricolor pues cada integrante se vió siempre seguido por su marcador y uno de los insiders que con ellos colaboraban. Se estableció preferente atención sobre Ambrois y Rial, los verdaderos nervios motores de la ofensiva y muchos avances de Nacional finalizaban al comenzar a raíz de esa permanente vigilancia.

Pero esa marcación, con ventaja para los que la practicaron, dió a su vez ventaja al rival. Es lo que tiene que ver con el alivio que para la defensa tricolor existió al no tener a su frente a una delantera "armada" pues ese continuo trajinar de los componentes de las alas de River en procura de ayuda a su retaguardia trajo aparejado la pérdida de colocación y el "no estar" en el sitio preciso en los momentos oportunos. Los componentes de la línea media de Nacional y de manera especial su eje Carballo no tuvieron entonces muchos apremios si bien, en su afán de "empujar" a sus delanteros hacia el área de Radiche se adelantaron en forma excesiva y algunos contraataques bien organizados les hallaron sin la ubicación debida, por lo que entrañaron peligro para Aníbal Paz.

Sin embargo, no hubo consistencia en la vanguardia darsenera como para poder soportar ese rigor en la lucha y poco a poco fueron dejando campo libre a los medios tricolores para que pudieran controlar ese sector y desde allí proyectar la ofensiva de su elenco.

En el primer período no fué quebrada la resistencia de Radiche, pese a dos situaciones fáciles que se presentaron a los atacantes, pues en la generalidad de los casos siempre hubo controler eficiente de la zona riesgosa darsenera.

En la parte final decayó el trabajo ofensivo de River Plate y ya entonces Nacional fué dominador del medio campo. Se concretó entonces a un repetido martilleo en procura de quebrar la oposición rival y lo logró en dos oportunidades merced a magníficos remates de Pereyra y Rial e incluso pudo haber sido mayor el score si Ambrois y Pereyra ajustan más su puntería en algunos shots que parecían no tener otro destino que la red.

Es justo el triunfo tricolor porque fué un team que trabajó para lograr el triunfo hasta conseguirlo. River Plate destacó la excelencia de su defensa y de su juego conservador, quizá en demasía, pero careció de delanteros que pudieran soportar la doble tarea de defensa y ataque de ese continuo trajinar por toda la cancha. Faltó, además, el jugador penetrante que expritara buenos momentos de la descolocación rival.

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy: estado general inestable, con lluvias aisladas. Cielo semicubierto y cubierto. Vientos del NE. cambiando al SO. suaves y moderados. Temperatura poco cambio.

Pronóstico para la navegación marítima: Río Grande del Sur: vientos del SE. al NE. moderados con lloviznas. Río de la Plata: vientos del E. pasando al SO. moderados y algo fuertes. Costas de la Provincia de Buenos Aires: vientos del S. al O. algo fuertes.

Análisis continental: un frente frío débil se aproxima a nuestro país.

Perspectivas para mañana: Inestable mejorando.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer: claro y algo nuboso. La temperatura estuvo muy inferior a la normal, comprendida entre los 20 grados en Artigas y 6 en Durazno.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo, 17º4 a las 10.40 hs.; a la intemperie, 20º2 a las 10.30 hs. Mínimas: Al abrigo, 6º6 a las 5.40 hs.; a la intemperie, 4º7 a las 5.20 hs.

Estado general de los caminos: Buenos y regulares en todo el país.

Los matchs en la Liga Universitaria

Hoy, continúan los Torneos de Fútbol de la Liga Universitaria, cumpliéndose el siguiente programa:

PRIMERA "A"

Serie por el Descenso

Artigas - C. Económicas, field de La Luz. Juez: P. Etchegoyen.

Atahualpa - Medicina, field de Cabaña Anaya. Juez: A. Peña Rocha.

Argos - Ingeniería, field de Unión Juvenil. Juez: C. Pallas.

PRIMERA "B"

Odontología - Achachay, field "A" de almacén Perrone. Juez: I. Alvarez.

K.L.M. celebra un feliz aniversario

SIETE AÑOS DE SU LINEA SUDATLANTICA

Con 750 vuelos redondos entre Holanda y el Río de la Plata, en los cuales sus magníficos aparatos han superado sin riesgos la incógnita del espacio, acaba de festejar la K.L.M. los siete primeros años de su línea sudatlántica.

La K.L.M —primera empresa en el mundo en explotar la aviación comercial— dispone actualmente de los aviones Douglas DC-6 para servir las rutas que llegan a nuestras latitudes con lo que ha logrado el summun de velocidad y seguridad a que aspiran sus múltiples favorecedores

Deseámosle una vida próspera, como hasta el presente.

PROGRAMA OFICIAL DE FUTBOL DE ESTA TARDE

PRIMERA DIVISION

Campeonato Uruguayo (7a. fecha)

Peñarol - Danubio. Estadio Centenario. (1a.) Juez: Alwyn Bradley. Intérprete: Walter Fajardo. Linesmen: Rodolfo Llanes y Román Vizintin. (2a.) Juez: Pablo Víctor Vaga. Linesmen: Juan A. Baldizoni e Hilario Franco. E. J. Close. Linesmen: Pedro Obregón y Luis Mario Sosa. (2a.) Juez: Walter. — Cerro - Defensor. Parque Saroldi. (1.a) Juez: Sidney Jones. Intérprete: Canfield. Linesmens: Andrés Píriz y Raúl Servetti.

Liverpool v. Rampla Juniors, Cancha de Liverpool (1ª) Juez: Ramón Azón. Linesmen: Jaime Boshc Vaient y Víctor Pesce. (2ª) Juez: José Mª Cojesal. Linesmen: Rubén Robello y Antonio Cirulo.

Central v. Wanderers. Parque Palermo (1ª) Juez: Jorge Deakin. Intérprete: Walter Baqué. Linesmen: Alfredo Boccardo y Ulises Chifflet (2ª) Juez: Oscar Piccardo. Linesmen: Liber García y Sergio Raúl Pereyra.

Estos match comenzarán a la hora 15.50, con diez minutos de tolerancia, enfrentándose dos horas antes los equipos reservistas de los mismos clubes.

Serán locatarios: Peñarol, Cerro, Liverpool y Central, cuyos socios tendrán libre acceso con la tarjeta de octubre y el carnet social

PRIMERA DIVISION B

Campeonato Uruguayo (7ª fecha)

Fénix v. Bella Vista. Cancha de tal. Linesmen: Martín Fierro y Héctor Borra. (2ª) Juez: Mario Diego Blasi. Linesmen: Belgrabé Hermida Gómez y Antonio Dubra.

Miramar v. Cerrito. Cancha de Miramar. Juez: Juan Lorenzo Casaldi. Linesmen: Washington E. Penna y José María Gigena. (2ª) Juez: Fabián Rouaina. Linesmen. Antonio Gimena y Rubén Tapia.

Sud América v. Mar de Fondo. Cancha de Sud América. (1ª) Juez: Alfredo Frezza. Linesmen: Andrés C. Noya y Manuel Doldán.

Progreso v. Rácing. Cancha de Progreso. (1ª) Juez: Esteban Marino, Linesmen: Washington Ferrín y Nelson Bigot. (2ª) Juez: Eduardo A. Porro. Linesmen: Antonio Cetinich y Manuel Domínguez.

Hora: 2ª a las 13.45 y 1ª a las 15.45, con 10 m. de tolerancia.

Serán locatarios Fénix, Miramar, Sud América y Progreso, cuyos socios tendrán libre acceso con la tarjeta de octubre.

DIVISIONAL INTERMEDIA

Colón v. Olivol. Cancha de Colón. Juez: Juan Bautista Guasque. Linesmen: Alberto Ascano y Agustín de Ambrosio. No hay 2º.

Tellier v. Artigas. Cancha de Tellier. Juez Enrique Mamoerto. Linesmen Martín Trejos y Amasbindo Benítez. Juez de 2ª José Gaggero.

Rentistas y Oriental. Cancha de La Luz. Juez: Artigas Fasoil. Linesmen: Américo Amatto y Samuel Benasús. Juez de 2ª M. Alberto Molinari.

J. Imparcial v. La Luz. Cancha de Cerrito. Juez: Evaristo Laneri. Linesmen: Félix Brancatto y Justo Alvarez. Juez de 2ª: Walter Pedemonte.

Canillitas v. U. Montevideo Cancha de Canillitas. Juez: Julio E. Cativa.

Hora: 2ª a las 13.30 y 1ª a las 15.30, con 15 minutos de tolerancia.

Serán locatarios: Colón, Tellier, Rentistas, Juventud Imparcial y Canillitas, cuyos socios tendrán libre acceso con la tarjeta de octubre.

DIVISION EXTRA

Maroñas v. Solferino Juniors. Cancha de Fantasma. Juez: José Luis Rodríguez. Linesmen: Juan J. Blanco e Ignacio Peña Rocha, Juez de reserva: Ignacio Peña Rocha.

Defensa v. San Pedro. Cancha de Marconi. Juez de reserva: Ignacio Peña Rocha.

Defensa v. San Pedro. Cancha de Marconi. Juez: Walter de Souza. Linesmen: Juan Pedro Mancin y Carlos Mª González. No hay segunda.

Villa Española v. Boston River. Cancha ed Villa Española. Juez: Julio Casanello. Linesmen: Angel Díaz y Astur Báez. Juez de 2ª Astur Báez.

M. Olimpia v. Platense. Cancha de San Lorenzo Unión. Juez: José V. Barbalace. Linesmen: José Antonio Rossi y José Mauro. Juez de 2ª José Mauro.

Istrucciones v. Pablo Pérez. Cancha de Instrucciones. Juez: Jesú García. Linesmen: Ricardo A. Carnevale y Jesús Aguilar. Juez de 2ª Jesús Aguilar.

Centella v. Misiones. Cancha de Centella. Juez: Víctor Furts. Linesmen: Víctor Verocay y José M. Martínez. No hay 2ª.

Montevideo venció a Aguada por 64 a 43

La jornada de basketball disputada anoche correspondiente al Certamen Federal de Primera División, arrojó los siguientes resultados:

MONTEVIDEO 64, AGUADA 43
Rectángulo: Aguada
Juez: A. Pérez.
Primer tiempo: Montevideo 28 Aguada 2º.
Scorers —
MONTEVIDEO: Demarco 8, Falchi 11, Paduia 13, Eidrlin 14, Cello 1?, Caimi 2, Longo 2.
AGUADA: Gully 11, Martínez 7, Cienlinskas 2, Badano 5, Pin 5, Rodríguez 5 Verais 9, Cambre.

PEÑAROL 64, LARREBORGES 45
Rectángulo: Peñarol.
Juez: Nicola.
Primer tiempo: Peñarol 21, Larre Borges 19.
PEÑAROL: Morena 2, Matto 8, Pelufo 7, Acosta y Lara 31, García Otero 4, W. Troncoso 2. Abelleira 8, Dolfino 2.
LARRE BORGES: Irigoyen, Forman 2. Goyenola 7, Delodovici 2, Rubianes 4, Rossano 16, Burgueño 9 Prato, Vega 5, Almada.
Reservas: Triunfó Peñarol 59 tantos a 53.

TABARE 52, UNION 50
Rectángulo: Unión.
Juez: P. Amigo.
1er. tiempo: Tabaré 30, Unión 25.
TABARE: Svirsy 14, Peláez 1, Rey 10, Fernández 6, Toscano 18, Costa 3, Gómez.
UNION: Pereyra 27, Placeres 2, Brencs 9, Scarone 4. Criado 7. Riera 1.
En reservas triunfó Tabaré por 46 a 41

NACIONAL: 2 RIVER PLATE: 0

SINTESIS DEL MATCH

Field. Estadio Centenario.
Público: 17.000 personas.
Recaudación: $ 7.721,30.
Jueces: Sres. Jones, O. Fassoli y H. Guiarte.

EQUIPOS —
NACIONAL: Paz; Santamaría y Holdoway; W. González, Carballo y Cruz; Souto, Ambrois, Pereyra, Rial y Enrico.
RIVER PLATE: Radiche; Sosa y Suárez; Contardi, Mouriño y Luz; Fernández, Tesori, Morel, Poletti y Ferreyro.

Resultado del 1er. tiempo:
NACIONAL 0
RIVER PLATE 0
Resultado final:
NACIONAL 2
RIVER PLATE 0
Scorers: Pereyra a los 66' y Rial a los 89'.

EL PRELIMINAR LO GANO NACIONAL

El encuentro preliminar lo ganó ayer Nacional por el score de 3 tantos a 1.

Arbitró el señor A. Panizza, formando los elencos de la siguiente manera:

NACIONAL: Leiva; Blanco y Varela; Leopardi, Ramos y Cajiga. Orellano, Roselló, Zunino, Mesías y Dibot.

RIVER PLATE: Abrahm; Caresoni y Quiroga; Armúa, Macedo y A. Carbello; Esperanza, García Darrosa, Bentancour Harold y L. A. Carballo.

Abrió el score Dibot a los 22' y empató Harold, de shot penal, a los 28'. Zunino logró desequilibrar las cifras a los 33 minutos y Roselló cerró el tanteador a los 38 minutos.

LOS SUCESOS POLICIALES

Mortal accidente sufrió una anciana

En la Avda. Italia e Ignacio Núñez, la camioneta 0558 conducida por Paoul Roberto Jhonson, norteamericano, casado, de 30 años, con domicilio en Av. Arocena Nº 1999, embistió a Martha Villasante Jara, oriental, de 80 años de edad, domiciliada en Gral. Las Heras Nº 2292. La señora mencionada resultó con lesiones de tal gravedad que falleció en forma instantánea.

OTRO ACCIDENTE DE AYER

En Joanicó y Cipriano Miró, la camioneta 90869, conducida por Francisco Collazo Doldán domiciliado en Municipio 2447, ap. 4º, embistió a la ciclista María Luisa Pérez Pereira, oriental, soltera de 21 años, domiciliada en José A. Cabrera 4034, la que sufrió traumatismo craneano-encefálico y hematoma de región frontal. Fué internada en el H. Pasteur.

Peñarol no parece tener problema en su lucha de esta tarde ante Danubio

Peñarol no parece tener esta tarde mayor problema en la lucha que habrá de sostener ante Danubio. El elenco de la Curva ha declinado luego de una brillante actuación en el Certamen Competencia y no ha podido recuperar su buen juego.

En la fecha pasada cayó batido por Cerro tras una lucha que fué favorable siempre al ganador. De manera especial la defensa no ha podido recuperar prestancia y por tal razón señala el elenco de la Curva tantas deficiencias. Sin embargo, como hay buenos valores en sus filas puede ocurrir esta tarde la reacción tan esperada de sus parciales, máxime que siempre ha sido rival de riesgo para Peñarol, ante quien lucha de manera firme.

Los aurinegros están en racha de triunfos. La recuperación de Obdulio Varela ha dado firme consistencia al conjunto y de manera especial la vanguardia resulta fuerza poderosa del team, dentro de la cual resulta Juan A. Schiaffino su máximo exponente por la calidad que expone en cada movimiento. Ante Defensor lució bien la ofensiva de Peñarol tanto por los aciertos técnicos como por el trabajo en materia de efectividad. Es más team que su oponente de hoy y por tal razón decimos que no creemos que Peñarol tenga problema para adjudicarse los dos puntos en juego

CENTRAL - WANDERERS

En encuentro que concitará la atención de todos los aficionados, incluso de aquellos que no sienten atracción para los colores de estas prestigiosas instituciones, Central y Wanderers habrán de porfiar una lucha que tiene mucho que ver con el problema del descenso del año actual

Ambos están colocados en riesgosa situación en la tabla de posiciones, mucho más Central que Wanderers, pues los bohemios triunfaron en la pasada fecha ante Liverpool y con ello aliviaron mucho su situación

Si Wanderers ganara esta tarde habría dado importante y casi fundamental paso para solucionar ese problema, ya que entonces la posición de Central sería verdaderamente crítica. Bien es cierto que aún falta una rueda completa y los encuentros pendientes, pero es bien sabido que cuando los equipos les comienza a inquietar el problema del descenso, la fuerza anímica desaparece y los partidos se complican.

Será, pues, una lucha a todo vapor la que se jugará esta tarde en la cancha de Central, donde Wanderers, por su último triunfo y la recuperación evidenciada en su delantera aparece con pequeña chance a su favor.

CERRO - DEFENSOR

Cerro y Defensor porfiarán los dos puntos de juego en la cancha del Parque Saroldi.

Cerro viene de ganar ante Danubio y está formalizando seriamente su recuperación. Defensor, que en la pasada fecha perdió ante Peñarol posee buen conjunto como para poder aspirar al triunfo.

Son fuerzas parejas y sus chances, por consiguiente aparecen en idéntica proporción. Lo que hará que realicen un partido reñidamente disputado

LIVERPOOL - RAMPLA JUNIORS

Dos perdedores de la fecha anterior, Liverpool y Rampla Juniors, habrán de enfrentarse en la cancha de los negriazules en Belvedere.

Liverpool fué batido por Wanderers luego de un match con un segundo período intenso y emotivo y Rampla Juniors, en su propia cancha se vió superado por River Plate en el resultado más sorpresivo de la fecha.

Hay ansias de superación en estos conjuntos y ello dará ambiente para que la contienda resulte intensa.

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carr.	2ª Carr.	3ª Carr.	4ª Carr.	5ª Carr.	6ª Carr.	7ª Car.	8ª Carr.	9ª Carr.
El B. Público	Curruca	Mayorazgo	C. Pola	Remember	Reembarque	Bache	Veneta	Hudson	Solón
El Plata	Curruca	Quejoso	Laica	Remember	Amadís	Bache	Veneta	Hudson	Vang Gogh
El Disco	Curruca	Mayorazgo	Furca	Monteril	Amadís	Yamal	Veneta	Chumbazo	Solón
El Debate	Curruca	Soliloquio	Laica	Remember	Reembarque	Bache	Veneta	Hudson	Solón
Jornadas	Curruca	Soliloquio	Laica	Remember	Reembarque	Bache	Esrrara	S. Vega	Van Gogh
Acción	Curruca	Quejoso	C. Pola	Remember	Amadís	Caplan	Veneta	Hudson	Van Gogh
La T. Popular	Curruca	Quejoso	Interna	Monteril	Reembarque	Bache	Veneta	Hudson	Solón
El País	Curruca	Chapaleo	C. Pola	Remember	Reembarque	Caplan	Majestad	Hudson	Van Gogh
La Fija	Curruca	Mayorazgo	C. Pola	Remember	Amadís	Yamal	Veneta	Hudson	Solón
La Mañana	Curruca	Mayorazgo	Laica	Remember	Montesco	Bache	Veneta	Brincador	Solón
El D. Español	Curruca	Mayorazgo	C. Pola	Remember	Amadís	Bache	Tacuara	Hudson	Solón

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª Carr. — 1.600 mts. — Pr. RANCHO NOBLE (1946) — A las 14.—

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
7 . . .	1 Borodina	56 E. Claro	1 La sorpresa
2 2 . .	2 Cabra	56 No correrá	2 No correrá
9 2 . .	3 Curruca	56 M. Ligugnana	3 N. candidata
debut	4 Calleja	56 C. Martínez	4 No correrá
4 2 2 2	5 Fascinante	56 E. Perdomo	5 Le enemiga
8 4 . .	6 Isolda	56 E. Gandini	6 Difícil
debut	7 Pituna	56 M. Rodríguez	7 Carrera brava

CANDIDATA: CURRUCA. En el debut, precedida por Apeible en gran final, fracasó después en La Polla. Merece alta opinión y pasa a ser muy inapetente, creemos que en esta compañía ha de imponerse. — ENEMIGA: FASCINANTE. Fracasó en la carrera ganada por Calumba, pero como tiene desempeño de mérito, cabe aguardar su rehabilitación.

2ª Carr. — 1.700 mts. — Premio BORBON (1952) — A las 14.30

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
2 2 7 1	1 Quejoso	53 I. Rey	1 El enemigo
7 4 7 2	2 Lebetto	52 G. Pérez	2 Buena ayuda
3 8 1 1	3 Soliloquio	53 A. Fernández	3 Gran carta
3 1 3 9	4 Mayorazgo	56 E. Sosa	4 N. candidato
2 5 1 6	5 Chapaleo	50 R. Chucarro	5 La sorpresa
7 0 6 1	6 Sen Sen	50 L. Silva	6 Difícil

CANDIDATO: MAYORAZGO. De reprise se impuso en buena forma a Quejoso y Soliloquio, para arribar luego tercero de Amadís y Tatagua. El tiro le viene bien al Zorro Blanco y Mayorga, y ha de vender cara la derrota. — ENEMIGO: QUEJOSO. Segundo de Mayorazgo tuvo luego desempeño deslucido en el Víctor Paullier pudiendo [illegible] largo notoriamente retrasado.

3ª Carr. — 1.500 mts. — Pr. MONTRACHET (1949) — A las 15.—

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
debut	1 Collie Pola	56 And. Batista	1 N. candidata
5 3 3 6	2 La Once	56 H. Castro	2 Indicada
3 7 6 5	3 Jarifa	55 A. Oteguy	3 Puede ganar
0 2 9 9	4 Furca	54 C. Ashfield	4 La sorpresa
2 9 7 5	5 Laica	54 R. Chucarro	5 La enemiga
2 4 7 3	6 Bombita	53 P. Latorre	6 Buena carta
0 8 3 3	7 Omegal	53 A. W. Aguilar	7 No descartar
7 9 8 7	8 Sabandija	53 E. Claro	8 Difícil
6 4 3 5	9 Interna	52 L. Pardiez	9 Indicada
8 8 4 6	10 M. Lauquen	52 G. Pérez	10 Carrera brava

CANDIDATA: COLLIE POLA. Debuta en Maroñas esta importada hija de Blue Train y Geraldine. En Las Piedras se impuso bien en el debut defeccionando luego en carrera ganada por Songe D'Or. Anda como para imponerse máxime ante rivales mediocres. — ENEMIGA: LAICA. La tordilla es ordinaria pero regular por lo que ha de estar entre las primeras sino consigue imponerse en su atropellada final.

4ª Carr. — 1.700 mts. — Pr. BENHADAR (1947) — A las 15.30

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
debut	1 Al Frente	56 E. Madruga	1 Difícil
2 2 . .	2 Balazo	56 A. García	2 Gran carta
6 . . .	3 Beguín	56 O. de los Santos	3 La sorpresa
5 2 5 .	4 Monteril	56 I. Rey	4 Serio rival
2 0 5 .	5 Oportuno	56 G. Pérez	5 No correrá
debut	6 Pechoebronce	56 A. Fernández	6 Difícil
2 5 3 .	7 Remember	56 E. Sosa	7 N. candidato
4 . . .	8 Sombrío	56 E. Claro	8 El enemigo
debut	9 Títere	56 E. Gandini	9 Difícil
4 5 3 4	10 Town Star	56 N. Lalinde	10 Difícil

CANDIDATO: REMEMBER. Viene de ser segundo del Derby Winner Pour Epater en gran tiempo ganándole a Dahir y Ballenato. Vale bastante más que sus antagonistas el Mazarino y según la lógica ha de ser el triunfador. — ENEMIGO: Sombrío. El de Carminatti fué cuarto de Boleo y como progresado debe cumplir buena actuación.

5ª Carr. — 2.500 mts. — Premio M. QUINTELA — A las 16.—

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
1 3 3 1	1 Amadís	58 A. Fernández	1 El enemigo
1 1 1 1	2 Montesco	57 M. Madruga	2 Gran carta
1 1 3 4	3 Foxdale	55 M. de Santis	3 Serio rival
1 3 3 2	4 Reembarque	54 And. Batista	4 N. candidato
2 4 3 5	5 Ouvidor	50 V. Iriarte	5 La sorpresa

REEMBARQUE es a nuestro juicio la carta más seria del Manuel Quintela. El vencedor del Jockey Club del pasado año parece recién encontrarse a sí mismo como lo atestigua su reciente gran triunfo sobre Oceán Blue y Burdeos. Lo creemos caballo bueno y atendido por el competente Bergueiras merece gran confianza. AMADIS reciente vencedor de Tatagua en 2'34" 3/5 es sin duda un enemigo muy temible. FOXDALE que reprisa muy bien puesto ha tenido actuaciones de destaque en distancias de aliento y se insinúa como un serio rival. MONTESCO en una retahila de victorias puede muy bien seguir la serie pues es opinión unánime que vale más el Montijo de lo demostrado hasta ahora. Y la sorpresa será Ouvidor reciente segundo de Congreso ganándole a Lirio en Las Piedras y que cuando está "de buena" ya sabemos de lo que es capaz.

6ª Carr. — 1.200 mts. — Premio INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS — A las 16.35

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
8 8 4 0	1 Pichuco	57 R. Cejas	1 Ojo con ese
debut	2 Destino	56 J. L. Pérez	2 No nos gusta
3 4 2 5	3 El Nueve	56 H. Castro	3 Indicado
debut	4 Pencho	56 A. Oteguy	4 Carrera brava
debut	5 Pichinito	56 E. Rivero	5 No descartar
debut	6 Bache	55 G. Prez	6 N. candidato
2 2 3 .	7 Billete	55 A. D. Falcón	7 La sorpresa
4 4 0 0	8 Capián	55 C. A. Ashfield	8 El enemigo
debut	9 Vengador	55 P. Latorre	9 No lo creemos
3 0 6 .	10 Blackamoosh	54 H. Rivas	10 Peligroso
9 0 2 2	11 Salvaje	54 L. Pardiez	11 No descartar
4 9 4 5	12 Fenelón	53 D. Alvarez	12 No nos gusta
8 4 8 2	13 Yamal	53 L. Silva	13 Gran carta
3 2 2 3	14 Portador	52 O. de los Santos	14 Muy indicado
3 6 0 2	15 Bumerang	51 X. X.	15 Difícil
7 9 0 7	16 Chianti	50 J. Piñeyro	16 Difícil

CANDIDATO: BACHE. Debuta este enclenque hijo de Blackamoosh y Comega al cuidado de Saturno Buenavida. Viene precedido de buenos ensayos y pese a sus dolencias si resiste ha de imponerse. ENEMIGO: CAPIAN. Debutó en Las Piedras con todo éxito para luego entrar segundo de Blandshar. Es veloz y habrá que tener cuidado con él.

7ª Carr. — 1.400 mts. — Premio CHASQUILLO (1945) — A las 17.10

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
1 9 2 3	1 Majestad	58 E. Gandini	1 La sorpresa
3 4 2 2	2 Adriática	57 F. Lancaster	2 Buena ayuda
1 4 5 2	3 Sureña	56 E. Perdomo	3 Gran carta
2 7 1 3	4 Véneta	55 J. Montero	4 N. candidata
2 5 4 2	5 Tacuara	54 G. Pérez	5 La enemiga
7 7 1 6	6 Esrrara	53 A. W. Aguilar	6 No correrá
1 3 0 3	7 Majadera	53 C. Martínez	7 Indicada
4 1 2 4	8 Zigoma	53 M. de Santis	8 Puede arrimar
1 . 0 5	9 Esquela	50 R. Chucarro	9 No nos gusta
6 1 8 0	10 Marara	50 J. Pivotto	10 Difícil
0 7 3 8	11 Mazurca	50 X. X.	11 Carrera brava
9 0 5 5	12 Mojarrilla	50 L. Silva	12 Difícil
0 0 5 0	13 Yocasta	50 V. Iriarte	13 Difícil

CANDIDATA: VENETA. Fué buena segunda de Yessica en gran tiempo y ha continuado muy bien. Tarea difícil tendrá la de este lote que intente precederla. — ENEMIGA: TACUARA. Conducida con apresuramiento fué segunda de Triada al cumplir la rentrée, por lo que es una enemiga a tener en cuenta.

8ª Carr. — 1.300 mts. — Premio PREGONERA (1948) — A las 17.45

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
6 2 3 2	1 Chumbazo	58 M. Ligugnana	1 La sorpresa
3 6 5 2	2 Orondo	50 A. W. Aguilar	2 Con el ant.
2 7 1 1	3 Hudson	57 M. de Santis	3 N. candidato
7 0 1 9	4 Will Shot	51 S. Trasante	4 Va en yunta
7 3 5 6	5 Gran Mogol	56 X. X.	5 No descartar
7 0 1 2	6 Rondelli	56 No correrá	6 No correrá
0 6 1 5	7 Fogoncito	55 A. D. Falcón	7 Puede hacerse
5 8 7 1	8 Musulmán	55 E. Claro	8 Indicado
8 2 1 4	9 Al Gazali	54 V. Iriarte	9 Puede ganar
5 0 6 8	10 Nobel	54 X. X.	10 Difícil
1 3 9 7	11 Jumbo	54 F. Lancaster	11 Gran carta
7 6 3 3	12 Volnay	54 X. X.	12 Peligroso
2 1 1 3	13 Brincador	53 G. Pérez	13 El enemigo
7 1 7 6	14 Birmano	52 A. Oteguy	14 Buena carta
4 3 6 6	15 Ceylán	52 L. Silva	15 No nos gusta
2 7 . 0	16 Irónico	52 H. Claro	16 No descartar
1 0 1 8	17 Jinks	52 J. Velázquez	17 Puede repetir
2 4 4 0	18 Santos Vega	52 D. Vasconcello	18 Gran carta
9 0 6 6	19 Moscón	51 R. Cejas	19 Difícil
0 7 9 0	20 Zorro Viejo	50 X.X.	20 Imposible

CANDIDATO: HUDSON. De reprise fué buen segundo de Jumbo, por lo que es de esperar que mejor preparado se imponga por sus cabales este tordillo de malas manos pero de mucha mayor calidad que sus oponentes. — ENEMIGO: BRINCADOR. Fué segundo de Monterone delante de Vigo y Blackpool, luego de hacer la punta.

9ª Carr. — 1.600 mts. — Premio CAMUNDA (1951) — A las 18.25

4 Ult. P.	COMPETIDORES	JOCKEYS	CHANCES
2 1 6 1	1 Pretor	59 E. Fernández	1 La sorpresa
1 1 5 1	2 Van Gogh	58 G. Pérez	2 El enemigo
3 3 1 3	3 Solon	55 I. Rey	3 N. candidato
2 4 1 6	4 Pick Up	52 E. Claro	4 No nos gusta
2 8 3 1	5 Bar Tupí	50 J. Piñeyro	5 No descartar
2 5 3 2	6 Buen Lío	50 A. W. Aguilar	6 Gran carta
8 2 1 4	7 Provocador	50 No correrá	7 No correrá
4 3 1 2	8 Carmucha	50 No correrá	8 Carera brava
5 3 2 1	9 Esquisto	50 V. Iriarte	9 No lo creemos
5 7 6 1	10 Raúl Pérez	50 L. Silva	10 Imposible

CANDIDATO: SOLON. Viene de ser tercero con tropiezos de Van Gogh y Petulante. El mayor recorrido le conviene a su atropellada final, por lo que lo consideramos candidato al firme para el desquite. — ENEMIGO: VAN GOGH. El hijo de Castigo anda como en sus buenos momentos, por lo que su chance es de temer peso a los kilos que deberá soportar.

La Mutual actúa en Florida

FLORIDA, 17 (ANI). — Mañana domingo jugarán un encuentro amistoso de fútbol en el field del estadio "Campeones Olímpicos", la selección de la Liga Departamental de Florida y un equipo de la Mutual de Jugadores profesionales de Montevideo, cuya probable alineación es la siguiente: J. B. Bezusso; A. Morales y N. del Horno; A de Angelis, E. Galvalisi y M. Albanese: L. Volpi, H. Scarone, A. Ciocca, S. Varela y Villaraide.

EL BIEN PUBLICO

2a. SECCION — PARA LA MUJER

DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1953



ESTA semana nos hemos dedicado a las mellizas. Las niñas María Esperanza y Verena Brugger Ponce de León apoyadas en la verja de su casa aprovechan el precioso sol de la mañana; Marta y María Arocena O'Brien han hecho un paro en su paseo para consultar sus próximas visitas; Cristina y Antonieta Zavaleta Moure están indecisas eligiendo sus próximos modelos.

Lecciones de Cocina — *por Ana María*

¿QUE HACEMOS HOY DE COMIDA?

● ALCAUCILES Y JAMON AL GRATIN

Ingr.: 24 alcauciles, 2 cucharadas de aceite, 12 rebanadas de jamón, 2 tazas de salsa blanca mediana.

Quitar las hojas duras de los alcauciles y cocinarlos en agua y sal. Escurrirlos bien y saltar en el aceite. Retirar y envolver en el jamón. Poner los arrolladitos en una fuente de horno, cubrir con la salsa blanca y poner en horno caliente para que se dore.

● HONGOS A LA TAMARA

Ingr.: 1/2 kilo de hongos, agua, 2 tazas de salsa blanca mediana, 1 yema, 2 cucharadas de leche, 1 cucharita de jugón de limón, 4 tostadas de pan enmantecadas.

Quitar a los hongos su piel fina siempre que no sean chiquitos y con cuchillo de plata. Luego de lavados bien, sumergir en agua fría con 1 cucharada de vinagre. Pone a hervir agua suficiente como para que los hongos queden cubiertos. Cuando el agua hierva, poner los hongos y dejarlos 5 mts. desde el momento que el agua recomienza a hervir. Retirar y escurrir bien. Una vez pronta la salsa blanca añadirle la yema ya mezclada con la leche y el limón y revolver bien. Mezclar los hongos con esta salsa y servir en seguida sobre las tostadas. También se pueden poner en coquillas, espolvorear con pan rallado y dorar al horno.

● ECCALOPES DE POCITOS

Ingr.: 1/2 kilo de pulpa de ternera, 2 cebollas cortadas en rodajas finas, 1 cucharada de aceite, 1 cucharita de mostaza en polvo, 1/4 cucharita de pimienta, 1 cucharada de pomidoro, 1 cucharada de vinagre, 1/2 cucharita de sal, 1/2 taza de crema ácida.

Cortar la carne en tiras finas y dorar sobre fuego fuerte en el aceite. Una vez dorada retirar de la sartén y en el mismo aceite saltar las cebollas. Volver la carne a la sartén y agregar la mostaza, pimienta, pomidoro, vinagre y sal. Cocinar despacio 20 minutos. Antes de servir agrega la crema ácida calentar bien y servir acompañado con budincitos de arroz blanco.

● SANDWICHES DE TRES PISOS

Ingr.: 4 rebanadas de pan, manteca, pollo cocido picado, mayonesa, lechuga, 3 rebanadas de jamón cocido, 2 rodajas de tomates.

Untar una rebanada de pan con manteca y cubrir con el pollo cocido; untar otra rebanada con mayonesa y cubrir con lechuga bien picadita. Untar la otra rebanada con mayonesa poner el jamón y los tomates. Untar la última rebanada con manteca y tapar. Cortar en triángulos o en 4. Sale 1 sandwich grande o 4 chicos.

● BOCADOS DELICIOSOS

Ingr.: 1 taza de dulce de frutillas durazno en almíbar, 1/3 taza de manteca, 1/2 taza de crema batida, 1 clara de huevo, tarteletas de pasta frola.

Se forran unas tarteletas con pasta frola rápida y se hornean, se desmoldan y se dejan enfriar luego se rellenan con la siguiente preparación: Batir a crema la manteca, añadir el dulce, mezclar bien, añadir la clara batida a nieve y batir hasta que quede cremoso. Poner esta preparación en las tarteletas encima medio durazno, luego crema batida y durazno picadito como adorno.

● ALIÑO FRANCES

Ingr.: 3/4 taza de aceite, 1/4 taza de vinagre, 1 cucharita de sal, 1/4 cucharita de pimienta, 1/2 cucharita de azúcar. Batir con tenedor hasta mezclar bien.

● ENSALADA ESPAÑOLA

Ingr.: 1/2 taza de arroz, 6 rebanadas de lomo de cerdo cocidas frías, 4 pimientos morrones en conserva, 4 zanahorias en cuadritos, 6 cucharadas de arvejas cocidas, aliño francés, perejil picado, mostaza.

Cocinar el arroz en agua y sal: una vez frío mezclar con las zanahorias y arvejas. Aliñar abundantemente y con marcado gusto a vinagre (aumentar algo la dosis). Añadir al aliño 1/2 cucharita de mostaza y 2 cucharadas de perejil picado. Acomode esta mezcla alrededor del lomo de cerdo y decore con los pimientos morrones en tiras.

● CASCARA DE FRUTA ABRILLANTADA

Ingr.: Cáscaras de 4 naranjas, agua fría, 2 tazas de azúcar.

Quite las cáscaras de las naranjas en cortes a lo largo, cubra con agua fría, haga hervir y luego a fuego moderado cocine hasta que estén tiernas. Escúrralas pero guarde el agua. Raspe la parte blanca interior con una cucharita y corte las partes amarillas con una tijera. Disuelva el azúcar con 1 taza de agua de las naranjas y deje hervir hasta que el almíbar haga hilos ((232-230°F). Agregue las cáscaras y cocine lentamente por 20 minutos o hasta que casi todo el almíbar ha sido absorbido. Escurra y ponga extendido sobre papel manteca. Deje secar toda la noche y luego haga que queden bien cubiertas. Sacuda de modo que caiga el azúcar de más. Conserve en frascos herméticamente cerrados. Quedarán más suaves si añade 2 cucharadas de glucosa al hacer el almíbar.

Limón. — Hierva las cáscaras en abundante agua 15 minutos. Tire el agua y repita lo mismo 2 veces. La última las deja hasta que estén tiernas. Use agua fresca para el almíbar. Lo demás igual a la naranja.

Pomelo. — Como el limón. Con 2 pomelos tendrá la misma cantidad.

CONSULTORIO

A MALATA. - Haga unas tarteletas bien chiquitas, ponga una ostra en cada una, rocíe con jugo de limón y adorne con mayonesa.

A: . Z. — La torta se le baja al retirarla del horno porque no está bien cocida. No ponga el fuego tan fuerte y así la podrá dejar más rato. Si su cocina es de carbón para enfriar el horno ponga en la parte de arriba una asadera con agua fría.

A JOAQUINA. — Puede rellenar los pancakes con manzanas o duraznos en compota espesa deshechos con un tenedor; luego los arrolla y los baña con una salsa de frutas.

A NENETA. — La mayonesa se considera aliño de ensalada. Se le puede añadir mostaza, salsa Perrins, alcaparras, pickles, aceitunas, etc.

A MARTA. — Sus merengues tienen demasiada azúcar, quite 1/2 taza y póngalos en horno muy suave.

A NELLY. — Otra manera de presentar asado que haya sobrado es la salsa Villeroy. Se cortan pequeños bifes, se sazonan bien y se envuelven en una salsa blanca espesa a la que se le ha añadido 1 yema de huevo, queso rallado y nuez moscada. Se pasan luego por huevo batido, pan rallado y se fríen.

CONSEJOS

Cuando sobra asado se corta en rebanadas finas y se pone en una fuente de horno alternando una rebanada de asado, una de jamón o salchichón. Aparte dorar 1 cucharada de cebolla picada en 1 cucharada de manteca, añadir 1 cucharada de harina y 1 taza de leche. Revolver hasta que espese. Fuera del fuego añadir 2 cucharadas de queso rallado, sal, pimienta, nuez moscada, cubrir con esto el asado y dorar al horno.

★

Huevos duros, espinaca cruda y apio bien picado, aliñados con aceite, vinagre y sal, es un rico relleno para sandwiches.

"VOLCANCITO"

A ESTE... YO LO COCINO!!

por R. Martínez

RAL

EL PRIMER SALON GASTRONOMICO DE PARIS

Los días no alcanzan para conocer todos los "salones" de París: Salón del Automóvil (del Nuevo y del Usado), Salón de la Radio y de la Televisión, Salón del Reloj, del Niño, de las Artes Domésticas, de... todo lo que se puedan imaginar!

Esta reseña sobre el Primer Salón Gastronómico de París sale un poco atrasada, porque el Salón se realizó en julio pasado, pero esa obra de arte que era el Menú de cada uno de las Grandes Comidas de París, organizadas por el Salón, no ha merecido mayor atención de parte de la prensa. Y como nunca es tarde para reparar una injusticia histórica...

El Primer Salón Gastronómico de París quiso poner en evidencia la Cocina de París. Dicen que esta cocina es múltiple y que muchos parisinos, incluso, la ignoran, porque "no es solamente una colección de recetas, sino una serie de tradiciones, de hábitos, de obligaciones y de coincidencias". París tiene su propio repertorio de comidas, como cada una de las provincias francesas, y como "desde el punto de vista demográfico ninguna otra ciudad del mundo tiene tantos restaurants perfectos por centímetro cuadrado", no resulta nada fácil, ni digerible, ni económico, conocer a fondo tantas recetas y tantos prodigios culinarios.

Los expertos del Salón quisieron mostrar en nueve días otros tantos aspectos del París buen tenedor. ¿De cuál de estos París? Un entendido dirá que hay miles de maneras de comer en París: "La costilla del "bistrot" (pequeño restaurant o Bar, de barrio), los "Rognons flambés" del palacio, la choucroute de la cervecería, las fresas del Bosque, la cabeza de ternera a la vinagreta del restaurant modesto, o la "poularde a la crème" de los lugares de alto copete, indican apenas algunos de los tantos estilos gastronómicos de París".

Para dar una idea de esta diversidad y de estas riquezas, los príncipes cocineros prepararon, pues, nueve menús; dividieron la ciudad en barrios o, mejor dicho, tuvieron en cuenta los barrios ya existentes, que forman otras tantas pequeñas provincias gastronómicas dentro de París. Pues, así como conviene hablar a los poetas de Notre Dame y de los muelles del Sena, a una mujer elegante de la Rue de la Paix o de la Avenida Matignon, a un cineasta de los Campos Elíseos, a un economista de la calle del Quatre-Septembre y a un trasnochador de Montmartre, sólo cabe nombrar tres o cuatro regiones para que un gastrónomo desfallezca de esperanza: La Villette, les Halles, les Grands Boulevards, los Campos Elíseos...

Decía cómicamente uno de los secuaces de Curnonsky (Príncipe Electo de los Gastrónomos, como todo el mundo sabe) que si "un cataclismo terminara un día con nuestra civilización y si, no lo quiera Dios!, tuviéramos que terminar nuestros tristes días en alguna tebaida, condenados para siempre a las raíces de árboles y al agua de los pantanos, llevaríamos por toda biblioteca el pequeño opúsculo que contiene los menúes del Salón Gastronómico, nos serviría de abrigo, de alimento y de placer; del alba al crepúsculo, como los anacoretas antiguos, nos recitaríamos la letanía de los goces perdidos: delicias burguiñonas de Lezere, pichones rellenos de Oliver, conejo en gelatina de Pierre, souflé de barbado de Lasserre...".

Otro francés decía, en cambio, hablando de la pésima cocina de los ingleses, que él "sentía una especie de estima por los pueblos que tienen el tremendo coraje de comer mal. El tono religioso que los gourmets en Francia para hablaros de un civet de liebre, de un jamón a la crema, o de un chambertin 34, resulta a menudo bastante exasperante". Jean Fayard, quien así habla, no deja de tener un poco de razón... Pero ya sabemos todos que, sin tono religioso ni unción, nuestro exasperado comentarista no deja de conocer las delicias de la cocina francesa y de comentar con mesurada tristeza el arsenal de salsas picantes que los ingleses utilizan para disimular el desabrimiento de la comida...

Pasemos, pues, a la lista de menúes del Salón Gastronómico. Tal vez ayuden a alguna dueña de casa aterrada ante una cena de aparato, o reconforten a algún gastrónomo nostálgico, o enseñen a las nuevas generaciones de qué manera se revela, a la hora de comer, la inteligencia, la sensibilidad, el sentido estético, la gracia y el refinamiento de la civilización francesa.

PRIMER MENU DEL SALON. — Soirée rose, realizada por "Lucas Carton": Charentais glacé, Madrilène en tasse, Paillettes d'or, Timbale de filets de sole a l'Armoricaine, Rouennais Montmorency, Coeur de Romaine, Quesos, Peras "Lucas Carton", Croc en bouche a la rose. Vinos: Coquetel Rosé, Champagne Rosé, Cognac Edouard VII, Grand Marnier.

SEGUNDO MENU. — Cena del Palacio Real, realizada por "Le Grand Vefour": Langosta Directorio, Pigeons a la Montansier, Salade de Josefina de Beauharnais, Quesos, Crêpes Grand Vefour, Fraises au Bois muscadin, Macarons des "incroyables". Vinos: Pineau et Sauternes, Champagne Bollinger, Champagne Krug, Armagnac "Ma Vieille Reserve", Suc de Mombazillac.

TERCER MENU. — Cena de la Villette, realizada por "Le Cochon d'Or": Terrine maison, Saucisson de Saulieu, Matelote d'Anguille, Grillade de la Villette, Pommes soufflées, Fromages, Fraises Melba. Vinos: Vermouth Cinzano - Cassis, Muscadet Thebaut, Beaune Clos des Mouches Blanc 1950, Beau Clos des Mouches Rouges, 1949, Champagne, Cognac Gauthier, Liqueur d'Armorique.

CUARTO MENU. — Comida de Los Campos Elíseos, realizada por "Lasserre": Melon au Porto, Soufflé de Barbue, Noisette d'agneau aux primeurs, Chaud froid de poularde, Fromages, Timbale Elysée. Vinos: Coquetel Sec, Vin Jaune du Chateau d'Arly. Champagne Mumm, Champagne Lanson, Cognac Hennessy, Grand Marnier.

QUINTO MENU. — Comida de las Halles, realizada por La Grille: Consomme froid de volaille, Pieds de Mouton poulette, Poule au pot de la grille, Terrine, Fromage, Fraises a la crème. Vinos: Byrrh et Vin Blanc Gommé, Sancerre de la Grille, Beaujolais de la Grille, Arbois Rouge, Champagne, Calvados Muet des Cloches de Corneville, Liqueur d'Armonique.

SEXTO MENU. — Comida de la Bourgogne a París, realizado por "Aux Ducs de Bourgogne": Fromage de cochon persillé, Délices de Bourgogne, Quenelles des Ducs aux queues d'Ecrevisses, Porcelets en gelée, Fromages de l'Abbaye de Citeaux et d'Epoisses, Peches bourguignonnes au cassis. Vinos: Vin blanc Cassis, Marsonnay de la Cote, Mersault Perrieres Blanc 1950, Beaune Cent Vignes 1949, Bourgogne Mousseux, Marc de Bourgogne, Prunelle de Bourgogne.

SEPTIMO MENU. — Comida de París, Puerto de Mar, realizada por "Prunier": Caviar fresco, Loup de la Mediterranée, Grille sauce fenouil ou bearnaise, Homard de concarneau au champagne, Riz creole, Salade des gastronomes, Les fruits rouges creme chantilly. Vinos: Ratafia de Champagne, Porto Vascorcellos, Champagne Moet e Chandon Brut Imperial 1947, Champagne Dom Perignon 1943, Marc de Champagne, Grand Marnier.

OCTAVO MENU. — Comida de la Unión Francesa realizada por "Martin-Alma": Potage aux pousses de bambou, Crabe a la Martiniquaise, Mechoui de Ghardaje, Pastilla Marocaine, Fromage des Hauts-Plateaux Panache d'ananas congolais, Café Maure. Vinos: Muscat d l'Archeveché de Carthage, Raki, Imperial Kebir, Koudiat rose de Kharghet el hadj, Vins du Domaine de la Trappe de Staoueli, Champagne Charbaut, Blanc de Blanc 1947, Cognac Brugerolle Liqueurs Monin.

NOVENO MENU. — Comida de Montmartre 1900, realizada por "Le Petit Fantasio": Les Coquetels de Pierrette, avec leurs feuillettes, Grenouilles de l'abreuvoir, Poulet Pere Lathuile, Lapin en gelée, Fromages, Fraises a la crème. Vinos: Alsace, Anjou, Vouvray, Cornas 1947 Clos des Capitans 1947, Chateauneuf du Pape, Champagne Perrier Jouet 1947, Cognac Edouard VII, Liqueurs.

Estas principescas combinaciones costaban relativamente poco, en comparación con algunos restaurants para turistas distraídos: 3.900 francos casi todos, y 4.500 francos las comidas de Lucas Carton, Le Grand Vefour y Lasserre...

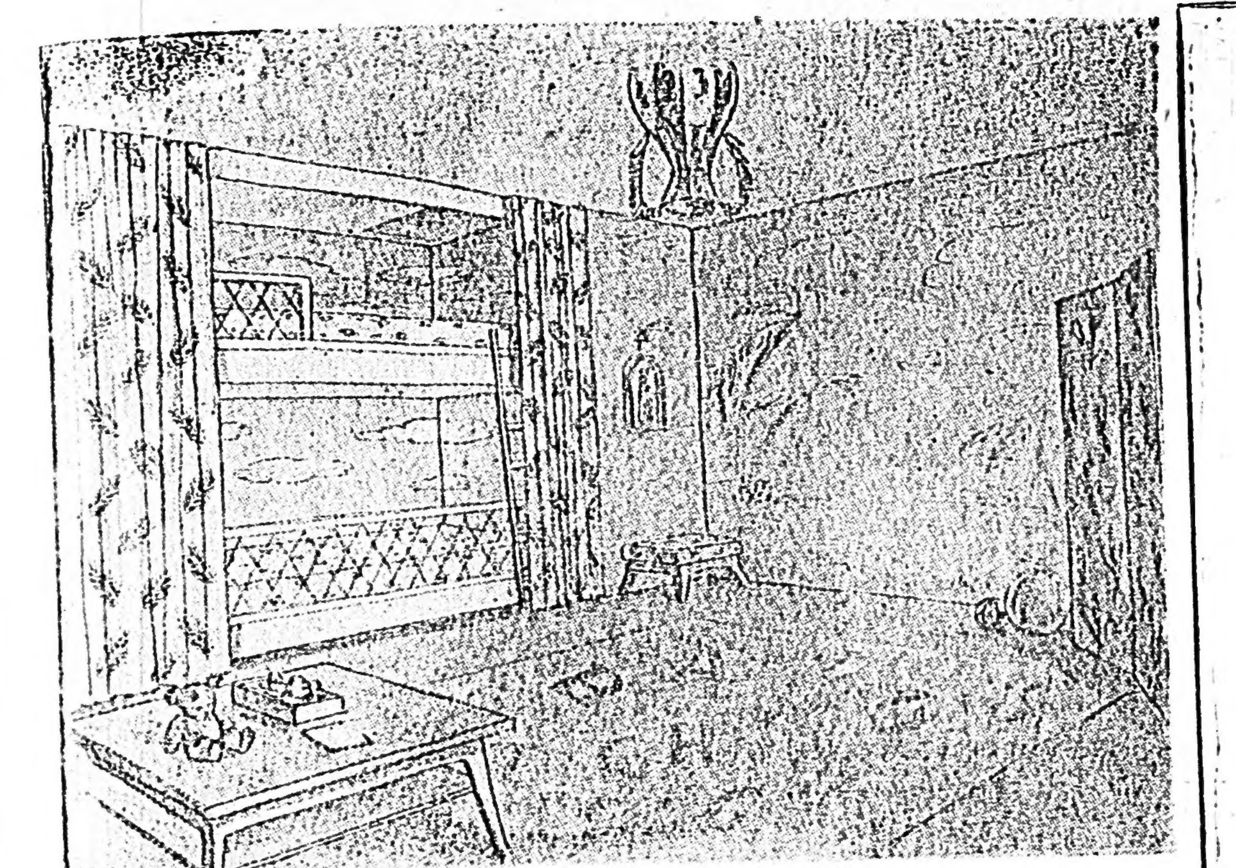
MARIA MAUA.

Desde esta sección estamos a disposición de las lectoras que quieran consultarnos sobre preparación de platos, arreglos de la mesa o cualquier tópico relacionado con la cocina. La correspondencia deberá ser dirigida a ANA MARIA, Redacción de EL BIEN PUBLICO, Ciudadela 1469.

CUARTOS DE NIÑOS

Bien puede decirse que el mundo de los niños constituye una órbita distinta del de los mayores. El niño vive con el espíritu abierto a lo que le rodea con una desmesurada apetencia por lo fantástico y milagroso que encuentra en cada nuevo objeto. Precisamente por ese deseo de adquirir el conocimiento y la experiencia de las cosas, son extremadamente importantes para la sensibilidad de los pequeños los ambientes en que se han de desarrollar sus primeros juegos y sus primeros trabajos.

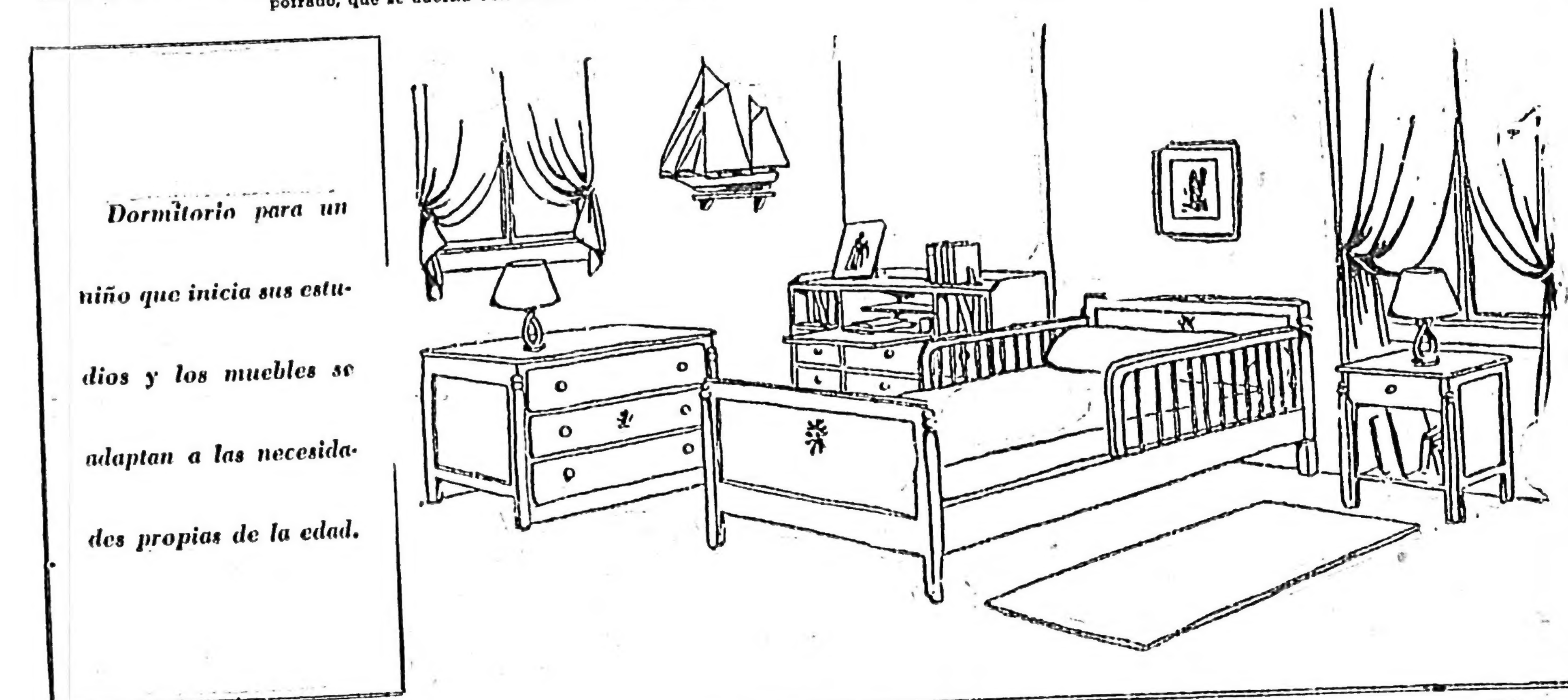
No puede admitirse en nuestro tiempo que el niño se inicie al panorama de la vida en una trastera sucia y destartalada, ni tampoco en la cocina, como era corriente hace medio siglo. El cuarto de los niños tiene que ser alegre, higiénico y moderno, con un mobiliario sencillo y sin profusión de esquinas, mientras el suelo debe cubrirse con una materia abrigada y limpia. Toda la habitación debe poseer un cromatismo exaltado y vibrante, capaz de inundar de optimismo el alma de los pequeños.



Las literas no son excesivamente recomendables, pero constituyen una solución casi imprescindible en muchos casos. Este cuarto infantil para dos hermanos deja espacio libre para jugar, gracias al procedimiento de superposición de literas. El fondo de la estancia aparece decorado con un gran paisaje imaginativo. La alfombra de letras es también original. A la izquierda, un modelo de mesa silla para las comidas del niño



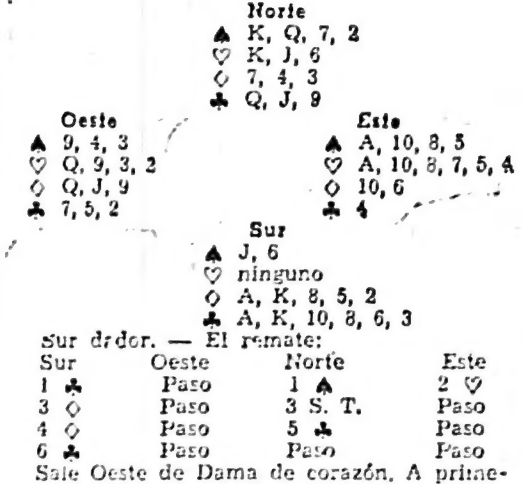
Este cuarto, para una niña, se atiene a un gusto barroco de recargada intención. Sin embargo, resulta indudable la alegría de su ambiente y su castizo sabor. Para facilitar el estudio, se ha dispuesto un gracioso pupitre escolar, lo mismo que el encerado. La mesilla de noche aparece revestida, dentro de la atmósfera de concentrada feminidad de todo el dormitorio. Al fondo, un armario empotrado, que se adorna con instrumentos musicales



Dormitorio para un niño que inicia sus estudios y los muebles se adaptan a las necesidades propias de la edad.

DIRECTIVAS SOBRE *BRIDGE* PARA JUGADORES NOVELES

● **OCTAVA MANO INTERESANTE**



Sur dador. — El remate:

Sur	Oeste	Norte	Este
1 ♣	Paso	1 ♠	2 ♡
3 ◇	Paso	3 S. T.	Paso
4 ◇	Paso	5 ♣	Paso
6 ♣	Paso	Paso	Paso

Sale Oeste de Dama de corazón. A primera vista, hay que perder una baza por el As de pique, y un diamante. Para tratar de hacer en el muerto bazas para descartar sus diamantes perdedores, Sur no cubre la Dama de corazón con el Rey, y corta en su mano con el As de trébol, guardando sus tréboles chicos para entrar al muerto Juega el 10 de trébol, toma con la Dama en la mesa y juega un pique chico a su mano. Si Este pone el As, le queda en su mano el Jack, y tiene en el muerto dos descartes en Pique y una en el corazón que afirma. Pero Este naturalmente no lo pone. Sur hace su Jack, entra al muerto con triunfo, juega el Rey de corazón, que Este cubre con el As y Sur corta con su Rey de trébol, vuelve al muerto con triunfo, y en el Jack de corazón descarta el pique perdedor; juega entonces diamante de As y Rey, entrega un diamante, y cumple seis tréboles.

Si Este hubiera, contra todas las reglas, tomado el primer pique de As, Sur habría tenido descarte para sus tres diamantes perdedores, en los dos piques y un corazón afirmado del muerto, de manera que igual hubiera cumplido el contrato, y más fácilmente.

● **RESPUESTAS A LAS APERTURAS**

Cuando nuestro compañero abre, y el jugador que le sigue pasa, debemos tratar dentro de lo posible de mantener el remate abierto. Es natural que si nuestra mano es nula, lo mejor es pasar, pero hay marcas que son de por sí indicios de debilidad, que no pueden ilusionar al compañero, pero mantienen el remate abierto, y permiten al abridor marcar nuevamente, y dar la fuerza de su mano. Es sabido que el abridor al abrir de uno de un palo, puede hacerlo con una apertura mínima, 12 o 13 puntos, o con una mano fuerte, 20 o 21 puntos, y es en esa segunda declaración cuando demuestra su fuerza. El compañero del que abre demuestra debilidad: 1º) si sube en un punto el palo del abridor, 1 pique, dos piques; 2º) Si contesta 1 Sin Triunfo, o si marca uno sobre uno. 1 diamante, 1 corazón. Si sobre estos cantos, el abridor marca un palo nuevo, no tiene obligación de hablar nuevamente, y sólo en el caso de que tenga mayor ayuda en el primer palo, puede dar **preferencia de palo:** por ejemplo:

Norte	Sur
1 ♣	1 ◇
1 ♡	paso, salvo en el caso

de que su palo de trébol sea largo y tenga sólo uno o dos corazones. Si norte, sobre la marca de un diamante de Sur, hubiera hecho un salto y contado dos corazones, Sur está forzado a hablar, pues Norte le indica que quiere llegar a game. La contestación más desalentadora es dos Sin triunfos Sobre ésta, el abridor debe tomar una decisión final. El que tiene mano fuerte, debe saber que su compañero posee una mano débil con esas declaraciones, y ver si él solo puede ir al game.

Si después de una apertura, el contrario hace una declaración, el compañero del abridor no está obligado a hablar, pues el remate continúa abierto; cualquier marca que haga en esas circunstancias, es una marca voluntaria, e indica fuerza. De esa manera, la subida en uno, del palo del compañero, no indica pobreza, sino posibilidad de game. Lo mismo la declaración de un Sin triunfo, si se hace sobre una marca del contrario, es indicación de fuerza.

Al hacer una declaración voluntaria o canto libre, debemos tener presente, que si nuestro palo es de mayor categoría que el del compañero, podemos obligarlo, u obligarnos nosotros, a destacar a la altura de tres, por ejemplo:

Sur	Oeste	Norte
1 ♣	1 ♠	2 ♡, esta declaración

obliga a Sur a marcar de nuevo. Si Sur no tiene piques, no puede contestar dos Sin triunfos, y se verá obligado, aún si su apertura fué mínima a marcar tres de un palo. Por lo tanto, Norte no debe hacer esa declaración, a no ser que su juego sea fuerte.

● **NOVENA MANO INTERESANTE**

Norte
♠ Q, 7, 2
♡ A, Q, 5
◇ 9, 7, 5
♣ A, 7, 5, 2

Oeste
♠ J, 8, 6, 4, 3
♡ 10, 8, 6, 5, 3
◇ ninguno
♣ K, J, 8

Este
♠ K, A, 5
♡ K 9, 7, 4, 2
◇ A, 4, 2
♣ 10. 9

Sur
♠ A, 10
♡ ninguno
◇ K, Q, J, 10, 8, 6, 3
♣ Q, 6, 4, 3

Sur es el declarante a cinco diamantes. (La solución en el próximo número)

LA PIEL GRASOSA

Cuando una chica ostenta una nariz como un farol, que desafía el poder de todos los polvos; cuando le brilla la frente y el mentón parece embadurnado con manteca, su aflicción habrá llegado al máximo: estará segura de no parecer elegante. Y tendrá razón, porque la piel seca puede ser una preocupación, pero nunca tan grave como la de una piel en extremo grasosa. Esas chicas son las víctimas del mal funcionamiento de sus glándulas sebáceas; pero, lo que no siempre se sabe, es que esos pequeños órganos cumplen una serie de funciones, como son las de eliminar tóxicos del organismo, mantener suave la superficie de la piel, proteger el cutis de los estragos del aire y el frío, del agua y el sol. Por otra parte, juntamente con las glándulas sudoríparas, las sebáceas mantienen constante la temperatura del cuerpo.

Las glándulas sebáceas elaboran el sebo que segregan extrayéndolo de la corriente sanguínea. Ese sebo, bueno es también saberlo, es particularmente importante para el mantenimiento del cabello y para la conservación de su hermosura.

Es en la época de la adolescencia que las glándulas son particularmente activas, y, como los microbios viven mejor en un cutis graso que en uno seco, se explica así la aparición del acné juvenil, que tanto molesta y preocupa a los muchachos y muchachas.

Las personas de cutis graso pueden usar jabón con toda libertad, especialmente al lavarse la cara antes de ir a la cama, con la condición de quitar todo vestigio con agua fresca.

Un excelente consejo es el siguiente: después de lavar la cara, aplicar con algodón fomentos de agua fresca bicarbonatada. Al día siguiente, después del lavado matinal, convendrá el masaje con cubitos de hielo y una leve fricción con leche de almendras. Está demás decir que los cosméticos de base oleosa no se usarán más que lo indispensable.

Muy importante es la dieta, donde se prescindirá de todo alimento graso, se ingerirá mucho líquido y se preferirán las frutas, sus jugos y las verduras a toda otra alimentación.

Helen Jameson.

LA TIMIDEZ

Cuando se piensa un poco en la vida que actualmente hacen las niñas, las muchachas jóvenes o las señoritas, se tendría la impresión de que la timidez tiene que haber desaparecido de la faz de la tierra o por lo menos del sector femenino de la humanidad. Sin embargo, ella sigue existiendo más o menos en la misma proporción que en tiempos de nuestras abuelas y casi diríamos por las mismas razones y siguiendo un proceso idéntico. Pero no hay que alarmarse por ello: el hombre de negocios todopoderoso, al que nada parecería arredrar, también se puso nervioso alguna vez cuando le tocó pronunciar un discurso en público o decir algunas palabras delante de un inocente inofensivo micrófono...

La timidez de las chicas de hoy es un temor social, un temor de no hacer las cosas tal como es debido o de decir lo que debió callarse, usar la ropa inadecuada o desconocer alguna convención aceptada tácitamente por los entendidos. Muchas chicas se creen y se sienten "diferentes" a las demás y, por mucho que esa idea exista solamente en la imaginación de cada una, no deja de ser molesta y aún dolorosa.

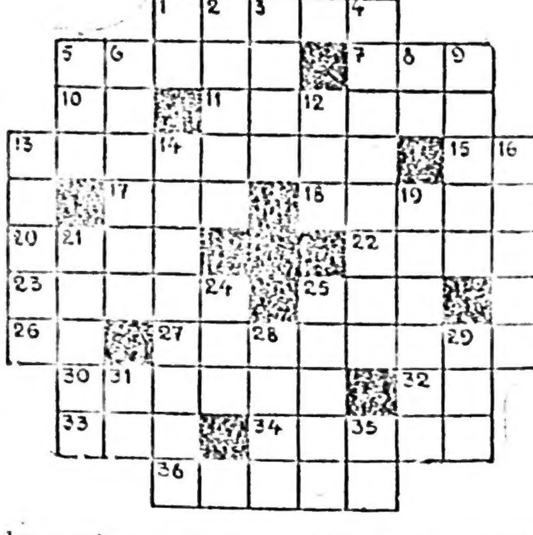
Mucha culpa de ello tiene la madre, que descuidó educar a su hija en la idea de que en nada se diferencia del resto de las jovencitas de su misma edad. Con ello se infunde confianza y se evita para siempre la aparición de la timidez.

También es importante no hablar del asunto nunca, o si se hace, para restarle importancia. No ridiculizar a quienes padecen timidez, sino convencer de que no hay razón para tenerla. El ridículo, la comparación perjudicosa con otras personas, es casi criminal cuando se trata de niños. Al contrario, muchachos así deben ser ayudados, principalmente desde el punto de vista moral, buscarles amistades cuando ellos no sepan hacerlo espontáneamente y dejar que despierte en sus espíritus el placer de vivir en sociedad, de sentirse formando parte de un grupo, ni superior ni inferior a nadie, sino simplemente como todos.

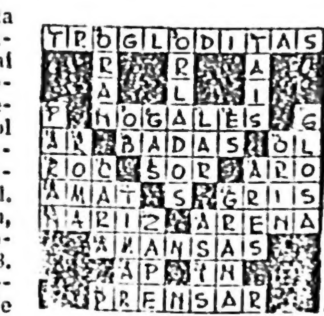
Helen Jameson.

PALABRAS CRUZADAS

Horizontales - 1. Superficie lateral. 5. Trozo de genero - 7. Punto de partida de cada cronología particular. - 10. Tuneración de la piel, plural.- 13. Dícese de lo que provoca las enfermedades - 15. Iniciales de América Central. - 17. Paso de los Andes cerca de Arequipa.- 18. Instrumento agrícola. - 20. Sufijo que significa mitad. - 21. Arbol leguminoso de Venezuela, plural. - 23. Piedra preciosa. - 25. Composición poética dividida en estrofas iguales. - 26. Adverbio de afirmación. - 27. Especie de tijera que se usa para arreglar las uñas. - 30. Parte dura de un cuerpo. - 32 Moneda de cobre que usaban los antiguos romanos. - 33. Círculo rígido de metal o madera. - 34. Agarraré - 36. Nombre de cada uno de los cuerpos reproductores de los helechos, plural.



Verticales. — 1. Sílaba que repetida usan los niños para llamar a sus padres. - 2. Cariño, simpatía. - 3. Cal rodando. - 4. Atrasada. - 5. Resina encendida. - 6. Planta leguminosa de pequeñas flores amarillas. - 8 El sol entre los egipcios. - 9. Alimento expuesto al fuego. - 12. Nombre de mujer. - 13. Fruto seco de la vid, plural. 19. Cumplir órdenes. - 21. Protección, defensa. - 24. Nombre de una consonante. - 25. Puesta de un astro. - 28. Subir una bandera. - 29. Adjetivo demostrativo. - 31. Antigua ciudad de Caldea. - 35. Isis.



(Solución del núm. anterior)

CONSEJOS CASEROS

Las piezas de vajilla, especialmente cuando no son muy finas, pueden rajarse fácilmente al lavarse. Para evitarlo conviene sumergirlas en agua fría, dejar que hiervan y sacarlas después que hayan vuelto a enfriarse.

★

Las verduras deben consumirse con la menor cocción posible para que sean más nutritivas. Cuando es indispensable la cocción, entonces debe realizarse la operación con muy poco cantidad de agua.

★

Para limpiar muebles es excelente una emulsión a base de aceite comestible, agua y alcohol de quemar por partes iguales, bien agitada. Se pasa con paño suave, frotando ligeramente.

★

Cuando haya que guardar piezas de plata, lo primero es limpiar prolijamente pieza por pieza. Después se frotarán suavemente con aceite comestible y se envolverán separadamente en papel fino (de seda o celofán) y, si el tiempo es prolongado, en trozos de género.

★

Los peines se limpian a la perfección con agua amoniacada. Una cucharadita de amoníaco en un tazón de agua basta y el peine se deja en su interior todo el tiempo que sea necesario.

★

Media cucharadita de bórax agregada al almidón, resulta excelente para dar brillo a la ropa que se desea presentar así.

★

Nunca debe agregarse nafta para ablandar la cera. Tampoco hay que acercarla al fuego para lo mismo, sino que en caso de no ablandarse al aire, se introducirá dentro de un baño de agua caliente, siempre lejos del fuego.

★

Las manchas que dejan las verduras en manos y cubiertos, desaparecen cuando se frotan con sal en polvo.

★

Cuando se desea dorar papas al horno y hacer la tarea en poco tiempo, lo más indicado es darles previamente un ligero hervor.

★

Toda la espuma oscura que se forma cuando el caldo empieza a cocerse, debe quitarse porque está formada por una serie de albúminas coaguladas, cuyo valor nutritivo es mínimo y resultan muy indigestas.

★

Hay mucha más harina en una taza que se llenó directamente del recipiente y otra que se colmó cucharada a cucharada. El detalle es importante para observar cuidadosamente las recetas.

★

Los fondos de botellones o damajuanas se lavan perfectamente con vinagre y té cargado por partes iguales. Después de agitarlos con energía se enjuagarán hasta quitarles todo resto de esa mezcla.

INTERESANTE EXPOSICION DE ARTE CHINO



Es ésta una de las últimas fotos de la Reina Madre de Inglaterra, tomada el día del baile dado después de su regreso de Australia, es este modelo rosa, bordado en guías de paillete filada y anacarado.

Asistimos a la inauguración y luego a la conferencia que en "Amigos del Arte" tuvo lugar, de la Exposición de Arte Chino, con documentación Sino - Internacional y parte del inapreciable tesoro de la famosa Biblioteca China, que luego de haber estado en Suiza se encuentra en custodia en nuestra Biblioteca Nacional. Sólo se expone el contenido de un cajón, de los 500 de este tesoro bibliográfico, que guarda documentos antiquísimos avaluado en unos diez millones de dólares.

La exposición organizada por el profesor Dr. Li Yu Ying, sabio, artista y político chino, consta de numerosas piezas de incalculable valor histórico y artístico y sabemos que la comisión de Amigos del Arte ha trabajado durante varios meses para que el Comité de Custodia de la Sino-Internacional cediera esta muestra.

Es a su presidenta, Sra. Renée Sala de Pons, dama de extraordinaria cultura, quien en sus numerosos viajes ha podido compenetrarse de la cultura de Oriente, consiguió que la S.I.M. se la prestara y fué con estas palabras que abrió el acto:

"Es con profundo agradecimiento al Dr. Li Yu Ying, presidente del Comité de Custodia de la Biblioteca Sino-Internacional con sede en Montevideo, y a sus demás miembros que declaro inaugurada esta muestra de gran jerarquía de arte chino. Coincide ésta justamente con un nuevo aniversario de China Libre a la que rendimos nuestro homenaje, deseándole en días no lejanos de paz, que siga desarrollando la cultura invalorable que han heredado de sus mayores en sucesión de siglos. Tenemos a nuestra vista una pintura: la "Peregrinación", copia de Tchow Si Chou de la dinastía Ming. Precioso rollo en el que se cuentan 1.800 personajes y la descripción de costumbres, magníficamente coloreado y ejecutado.

El titulado "Infinito" es un símbolo contra la invasión mandchu, del pintor revolucionario Hsi Tie Shen, de la dinastía Ching, y una colección de telas interesantes de célebres pintores chinos modernos, además de documentos de gran valor Sino-Internacional pertenecientes al Dr. Li Yu Ying.

La Biblioteca S.I.M. nos ha hecho la deferencia de exhibir algunos ejemplares de gran interés complementados con un mapa de Marco Polo usado en sus viajes por tierras de Oriente.

Llama la atención la enciclopedia compilada por el Dr. Li Yu Ying y una colección de hermosísimos abanicos imperiales de la dinastía Ching con artísticas varillas de marfil y laca, expuestos gracias a la amabilidad del Sr. Tsi Tche.

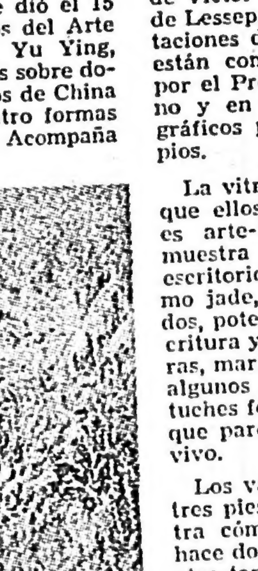
Piezas de gran valor artístico e histórico son los vasos de bronce, que cuentan más de dos milenios del período Chu que alcanza más de seis siglos. Las cerámicas encontradas en mausoleos y que están en perfecto estado de conservación de la dinastía Tang, son preciosos ejemplares de caballo y palafrenero, algunas piezas de piedras duras con finísimo trabajo de relieve, cedidos gentilmente por el Sr. K. C. Bao".

Terminó la Sra. de Pons agradeciendo la colaboración de las señoras de la comisión que la ayudaron.

Al recorrer la exposición, quisimos naturalmente primero que nada ver el mapa de Marco Polo; ya que era éste el personaje histórico más conocido de nosotros, ya que conocemos tan poco de las artes de Oriente.

Este mapa es copia en colores del que fué trazado por él mismo, después de visitar este inmenso país en 1271; es seguramente el mapa más antiguo de China hecho por un europeo.

Nos detenemos largo rato ante la vitrina que muestra la "Peregrinación", original de Chang Tze Tuen de la dinastía Song (960-1276), destruído y copiado por Tchow Si Chou de la dinastía Ming (1368-1643). Es este una tela de seda finísima de 7 metros de largo por 0.80 de ancho, del cual se expone solo un trozo, estando lo demás arrollado, en el que admiramos la finura del trabajo; el dibujo pintado en forma horizontal, nos muestra un largo río, y en ambas márgenes se ven diferentes facetas de la artesanía china, cada personaje en una actitud distinta; de vez en cuando aparece la famosa muralla y carayanas de viajantes a pie, en burros o caballos, donde se aprecia la categoría por los enseres que los acompañan. El río cruzado por innumerables veleros, y es de admirar el sentido de acción que le ha dado el pintor a cada personaje tanto en los veleros como en una de las orillas donde aparece una hilandería. Está pintado en tonalidades suaves y nos inclinamos ante la paciencia de este artista chino.



"Infinito" obra del pintor Hsi Tie Shen, simbólica pintura que representa el camino para la China culta y eterna.

Entre los libros, la escritura nos confunde, no entendemos nada, y pensamos en la ardua tarea de la comisión de Amigos del Arte para preparar esta invalorable muestra artística. Digno de mencionar es un ejemplar de diccionario enciclopédico, uno de los más usados en el medio intelectual chino; lo mismo que otro compuesto de treinta pequeños tomos: interesante de ver la prolijidad de los caracteres escritos en negra tinta sobre papel de arroz tan blanco, guardados en cajas de bois, pintadas de negro, la tapa con caracteres más grandes en rojo y blanco; es esta la enciclopedia especial de la Gabelle, es un ejemplar de diccionario enciclopédico relativo a la sal, compilado por Chow King Yuang —gran industrial de la época actual y allí se explica los tres diferentes grupos: sal de mar, sal de estanque y sal de pozo.

Entre los autógrafos orientales, hay varios de sumo interés desde el punto de vista histórico. Así el histórico caligráfico del gran Yin Tcheching, de la dinastía Tang (618-906). Ese documento auténtico es único en el mundo y fué explicado en la conferencia que se dió el 15 de octubre en Amigos del Arte por el Prof. Dr. Li Yu Ying, quien versó en francés sobre documentación y escritos de China antigua y de las cuatro formas de escritura china. Acompaña esta interesante muestra, varias cartas autógrafas, una de la dinastía Song (906)1276), de Shen Chou, que es considerada única en el mundo; otra de Wan Yang Ming, gran filósofo y estadista de la dinastía Ming.

Autógrafos de enciclopedistas y eminentes franceses, cartas de Diderot a Voltaire, una de Lafayette fechada 10 Juvier 1831, de Víctor Hugo, de D'Alembert, de Lesseps, de Emilio Zola; anotaciones del gran Pasteur, éstas están comentadas y explicadas por el Prof. Li Yu Ying en chino y en caracteres chonwenográficos para los nombres propios.

La vitrina que nos muestra lo que ellos llaman sinología, que es arte-idea-materia, son una muestra de pequeños útiles de escritorio, tinteros de hermosísimo jade, pinceles, sellos grabados, potes de porcelana para escritura y pintura, en piedras duras, marfil en diferentes formas, algunos en sus frágiles caja-estuches forradas de esa fina seda, que parece papel, en color rojo vivo.

Los vasos de bronce, uno con tres pies estilo Ting, nos muestra cómo cocían sus alimentos hace dos mil años, lo mismo que otro también en bronce verdoso — tipo Kuei — con dos asas emergiendo de cabezas de bovinos, mediados del período Chu (950-600 A. C.), las cerámicas, un magnífico caballo de grés y palafrenero, conservados en perfecto estado lo mismo que las porcelanas, nos hace pensar en estos artistas, que al hacerlas, por más imaginación que tuvieran no pudieron pensar que iban a correr mundo a través de los mares a países tan lejanos como el nuestro.

En las pinturas célebres del Sr. Tsi Tche, que como todas estas pinturas llamadas "chonwencuen", palabra que quiere decir que la pintura está ligada a la escritura; vemos una acuarela que representa un paisaje de montañas, lagos y casas de maderas, pero la importancia de uno de ellos que le llaman "Yun Nan Tien" reside en que fué hecho por instancias del emperador Chien Lung, quien personalmente le colocó los cinco sellos rojos imperiales que ostenta y que sólo él podía colocar, en premio a una obra considerada de alto valor artístico; y asimismo tiene escrito un poema por el gran filósofo chino Wong Hie Che; esta pintura está como todos estos rollos llamados "Jua" colocada en el centro de finísimo damasco de seda qkue se cuelgan verticalmente del techo al zócalo decorando así las paredes.

De este mismo señor es la preciosa colección de 10 abanicos con varillajes distintos, en marfil, laca, bambú con país de color dorado inalterable, con esculturas a mano del período de la dinastía Tching.

Los dos colmillos de elefante joven, tallados en la dinastía Ming (1368-1644) se destacan por ser piezas de gran belleza. Grabadas en estilo liptográfico representan parte de la mitología de la música, sus personajes son minúsculos y el colorido maravilloso.

Al contemplar el paisaje intitulado "Infinito", hecho por el pintor Hsi Tie Shen, nos explica el Dr. Li Yu Ying que este cuadro es un símbolo de la invasión Mandchú y que su pintor, un gran revolucionario, quiso representar que a través de una enorme cadena de montañas, hay siempre camino para que la verdadera y culta China continúe "infinito" ya que la historia y cultura se pierden en sus principios y su fin; y nos muestra colocado encima de este paisaje, ya que Li Yu Ying fué uno de los fundadores de la República China junto con Sun Yat Sen, un texto escrito personalmente en enormes caracteres y que significa "Fraternidad", por el Dr. Sun; también está el borrador de la bandera china diseñado por él.

Nos encantó hablar con este anciano sabio chino, fundador del Instituto de Estudios Sinológicos de la Sorbona: esta "fraternidad", nos dice, "es la idea que ha de triunfar, porque para que la libertad triunfe, han de unirse los hombres de todo el mundo cooperando juntos".

Sus ojos se pierden en la lejanía, es él una auténtica estampa china y nos lo imaginamos no con la ropa occidental, sino con el ropaje que vistieron sus antepasados. En su familia hubieron emperadores, hombres de estado, académicos, y también se cuenta el gran filósofo Lao Tze; y vuelve a hablarnos de la escritura china, tan ligada a la pintura y nos muestra algunos de los varios libros que ha editado sobre la "Chnwenología", que aunque se han introducido modificaciones en la escritura china, siempre conservan su origen primitivo, estos libros se empiezan a leer al revés de los nuestros, pues comienzan donde para nosotros es la última hoja.

Cada vitrina tiene una muestra distinta que recorremos con gran interés; interés que espero encontrarán mis lectoras al visitarla.

DELIA.